يا شعوب العالم! ضاعلى الجهود في النضال من اجهل التصفية التامية لآثار العدوان الاسرائيل ، في سبيل احالال سلام عادل ووطيد لجميع دول وشعوب الشرق الاوسط ، ضد التدخل الامبريال في الشؤون الداخلية للبلدان العربية! لتتعزز وتتطور الصداقة والتعاون بين شعوب الاتعساد السوفيتسي والبلدان العربية!

السوفيتي بمناسبة الذكرى العادية والسنين لتورة

جريدة اسبوعية تصدر مثله ه نیسان عام ۱۹۹۹ الأحد ٢٦ تشرين الاول واكتوبرا





جثيف السكرتير العام للجنة المركزية للحرب الشيوعي السيوليس ، رئيس هيئة رئاسة السوفيت الأعل للاتحسباد السوفيتسي سياسي للجنسة المركزيسة للحرب الفنيوعي السيوفيترية وليس مجلس الوزراء السوفيتي ، مع هواري بومدين رئيس الجمهورية ئيس مجلس الفورة ،

ه من اجل الانفراج في اسيا

ه احتفالات في يريفان

ه الحياة ، الانسان ، المستقبل

• تاسيس جبعية الصداقة السوفيتية \_ الاردنية

الباليه السوفيتي في البلدان العربية

شباب الاتخاد السوفيتي



وصل الامير حسن بن طلال ولى عهد المملكة الاردنية الهاشمية الى موسكو في السادس عشر من تشرين الاول (اكتوبر) في زيارة ودية بدعوة من هيئة رئاسية السوفية المعالمة السوفية المسادرة السوفية المسادرة السوفية المسادرة السوفية السوفية السوفية السوفية السوفية السوفية السوفية السوفية المسادرة السوفية المسادرة السوفية المسادرة السوفية المسادرة السوفية السوفية المسادرة السوفية السوفية المسادرة السوفية المسادرة المسادرة المسادرة المسادرة المسادرة المسادرة المسادرة السوفية المسادرة المسا م الصورة ؛ العانبان السوفيتي والاردني الناء المعادلات ١٠

ŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎŎ والمبتنة والمالي والمالي والمترك والمتنز والقيترانة وكالمعاوات والمتاريخ المتنزل المتزل المتزل المتنزل الإدارة ا سرستو 1/1 مارع غوركر 1/2 مارع غوركر الليترن ا 72 – 58 – 229 اللم الميا ا اللم الميا الله الميا الله الميارة الى المصادر

الى رجل الاعمال أوالي السائح! اذأ كنت فسي الولايات المتعدة الاميركية وقصدت الاتعاد السوفيتي ، لا تنسى «ايروفلوت» لتنقلك على خطها الجوى نيويورك-موسكو الذي تسنير عليسه الطائسوات السوفيتيسة منذ عشرة

ان طائرات «ايل-٦٢» الشهيسة توصلك الى موسكو في تسبع ساعات تمر سريعاً بفضل وسائل الراحة والخدمة الممتازة.

اینما کنت راجع مکاتب «ایروفلوت» 1

موسكسو تنتظـــرك!



Soviet airlines

**500000000000000000** جمعت الحروق, في تطيعية هایسکرا ریفرلبرنسیه ایندیکس ۳۰۰۹ ASPODAOT

Цена 10 кол. Индекс 50090

(ص ۱۱)

(س ۳)

# مسابقة موسكو

ايها القراء الاعداء ا

سمايقة ماذا تعرف عن الاتعاد السوفيتسي ٩، لمام ١٩٧٨ والمكرسة للدستور السوفيتي الجديد . وستعرفون اسماء الفائزين الاربعة الاوائل السعداء رجائزتهم رحلة معانية الى الاتحاد السوفيتي لمدة عشرة ايام . كما سنتعلن آسماء الفائزين الاخرين وعددهم ١٤٠ قالزا حصلوا على جوائز متنوعة منها راديو ترائزيستور حديث

وساعسات ومصنوعات الفنون التطبيقيسة وغير ذلك من

هيئة التعكيم



سيحتفل الكمسمول اللينيني تريبسا بالذكري الستين لتأسيسه (تاسس عام ١٩١٨) ، وهو اوسع منظبة جباهير للشباب في الاتحاد السوقيتي ، وقد حقَّيت هذه المنظَّمة برعاية وامتمام لينين العظيم . وللكمسمول ماثر بطولية في اوقات السلم والحرب ، وقد

منع لقاء ذلك اوسية عديدة . اذ سامم مسامية فعالة في البنساء الاستراكي والدفاع عن الوطن السوفيتي في كافة الأوقات ، وحينما تعرض الشعب السوقيتي الى غزو الجعائل الهتلرية نهضت شبيبة البلاد مع الشعب كله لصد العدوان ودحره ، وكانت عدَّه الحرب التي استمرت اربمسة اعوام ضارية حقا ، فقد استشهد قيها اكثر من عشرين مليون مواطن

واشتركت الشبيبة بنشاط في الدفاع عن الوطن عند الجيوش النظامية وفرق الانصار ، وبلغ عدد الكمسموليين الذين سامموا في المعارك حوالي اربعة ملايين شاب وشابة وكأن بعضهم يسد رشاش العدو بصدره والبعض الاغز يلف جسمه بالديثاميت ويرمى نفسه تحت دبابة العدو لتتنجر وأبلي الكمسمول بلاء حسنا في حرب الانصار ، فكان ينسف البيسور ويخرب طرق المواصلات التي كان يستعملها العدو ويزرع الالقام ، ويضرب تجمعات العدو .. النع . ويضرب تجمعات العدو .. النع . ويضرب الجبهة ...

وتامين احتياجسات الجيوش السوفيتية ، والانتاج العربي

اما في اوقات السلم فقد شاركت الشبيبة بنعالية تغير الاعجاب في جميع ميادين البناء السلمي ، في بناء المصائم واعادة ما خربته الحرب ولمي مد سكك الحديد واستصلام الاراخى وبناء المحطات الكهربائية والكهرمائية العملاقة وغير ذلك من الاعبال.

وتفسير ذلك أن الكمسمول قد تربى بروح الاخلاص للوطن وحب الشعب والمثل الرقيعة ... زد على ذلك أن الكمسمول ثربي تربية وطنية واممية اصيلة ..

وللكمسمول روابط كثيرة مسم المنظمات الشبابية ة المالم ، ومنها الشبيبة اللبنانية التي ستشارك حتما الشبيبة السوفيتية احتفالها اليوبيل هذا العام ، وشبيبتنا تطمع لتمتين علاقاتها مع شبيبتكم ، وتوسيع مجال التعاون وتبادل

يمامة مصطفى زينالدين

حينها الصفح جريدتكم، اجدنى سائحة في ارجاء بلادكم، فهى لعكس نجاحاتكم في العلم والاقتصاد والثقافة ... ومن هنا كانت الرغبة في متابعة القراءة عن حياة شعبكم .. ومن منا لشات صداقتي مع «أثباء موسكو» ... ومن منا بدات ادرس وامعن النظر بما ينشر في بلادكم بلغة المرب . أن الاطلاع على منجزات الاتعاد السوفيتي الذي ضعى بالكثير من اجـــــل الانسالية ، تزيد الانسان اصرارا على العمل من اجل تعقيــق تحية حب أبعثها اليكم ، وامل أن تزداد الصداقة رسوخا بين الشعبين العراقي والسوفيتي .

### فخالعددالفادم

- # ستون عاما على مولد الكمسمول المجيد .
- \* حل مسالة اللغات القومية في الاتحاد السوفيتي.

اليمنى لنهر الغولفا ، وتنيسط الان

عل هذه الضلبة لساليسة عداد

لقد استحقت ستالينغراد المجدا

اثناء العرب العالمية الثانية. قد

كانت المعركسة المظفرة على طعال

الفولغا مرحلة المطاف في صير العرب

كلها شد الفاشية ، وتسد طولت

ويقول القارى، سلفادور لوهان بن

اسباليا ١ شاهدت في صعيلتك

كثيرا من الصور لمدينسة لينينفراد

لكنش لم اشاهد اية صورة لهديشة

→ ننشر يضمعة صور لبديدها

وأخوغراد في ايامنا هذه وتنبغ

الاشارة الى ان المديلية قد تهدت

پكاملها تقريبا في اثناء المعارف التي

دارت لیسی عامیسی ۱۹۴۲ ر۱۹۴۴

ريعيش في هذه المدينة اليوم حوال

مليون السمة و ومي مدينة صناعيــة

متطورة ويوجد فيهسا عدد كبير من

المرسسات الثقالية .

القوات الهتارية منا وسعلت .

الكيلومترات .

ستاليناراد .

- \* لقاء مع الادباء العرب في طشقند .
  - الدهب الذي لا رئين له .
- \* مرحلة تطور جديدة في الزراعة .

السال الطائبة سعساد ملحم سن سورية : ملأا يقعل الكيسمول صيقا او في أوقات القراغ 1

انتاء موس*ڪو* 

A .....

- أن الكسمول ليس منظمسة طلابية بل دسيبية ، ويمكن ان ينتسب اليه الطلاب وتلامية الصفوف الاخيرة الا أن أعضاده هسم على العبوم من الممال والفلاحين والموظفين ، ويمكن ان يكرن عضوا في الكسمسول كـل مواطن سوليتي لتسراوح سنله بين الرابعة عشرة والعامنة والعشرين بعمرف النظر عن مهدته ، ولكن يتيهى عليه طيما أن يراعى النظام الداخل لهذه

ولا يناطع الكيسبول عن العبل لي فعل العبيف لان معظم اعضاله يعملون ي اماكن عبلهسم ، اما قيما يتعلق بالطلاب فان لديهم بعد الدراسة مسا يسمى «بلصل العمل» . فتنظم في كثير من المعاهد فصائل البناء الطلابية التي تساقر ال اضخسم موالع البثاء وكقدم مناك مساعدة صاملة .

غيسر أن لقاط الكيسموليين لا يلتمر على هسسدا في المدل المديق لقى هذه الفترة تقامَ في سائر البعاد البلاد عميسات الطلالسع حيث ياللي الكسسوليون ، ويربون الجيل الاصفره ويلمب الكمسبول دورا لاياس يه في تنظيم راحة الصبيبة صبغة ، فينظم وحلات سياحية داغل البلاد وغارجها

ويقيم المغيمات الرياضية الغ ه ويسال القارى، شاهد غوكام مئ بنفلاديش : لماذا بدلت تسمية مدينة ستالينفراد واصبحت فولفوغراد ومترا - ثم مذا في عام ١٩٦١ في سير مكافعية عبادة شغميسة ستالين فاعيدت التسميات القديسة لعدد من المناطق السكلية التن حملت اسبسه او اطلقت عليهـــا تسيات جديدة ومدا مسيا حدث ايضا لمديئية ستالينفراد اذ اصبحت لولفوغراد ال

المدينة الواقعة على نهر الفولدا . تأسست على البديئسة في القرن السادس عفر على الجزيرة الوالمسة مقابل مصب لهر تساريتما في اللولدا ويجرى منا النهران الكبيران-اللولنا



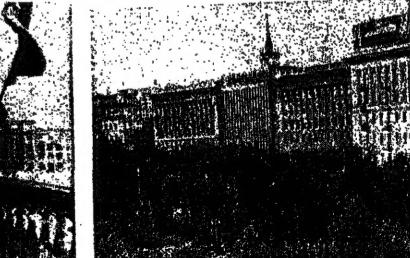
كوروفا دكيسة قسم ألرسائل ويجيب عنها المعلق ليف بيلكين

والدون-عل مسائلة قريبة جدا من يعقمهما البعض ، ولهذا كانوا ينقلون قى القديم السفن من طريق مالى ال اخر عل اليابسة . وكانت المدينـــة بمنابسة حسن لعباية مدا الطريق التجسساري ، فير أن العصن احترق

وشيدت المدينة البديدة على الضغة



اللمب التذكاري على ال ماماي في فوللوغراد



ال اليسار : غلم النمر برفسع لوق ستالينفسسراد (عام ١٩٤٣) ، ويبدو عبلي المازن العام الذي كان يلع في قبوه مقر اركان اللوات الإلهائية . وترون ال أليمين مبلى المعزد العام حاليا .

# ليونيد بريجنيف واليكسي كوسيغين يلتقيان مع هوارى بومدين

عقد لمي ١٦ تشرين الاول (اكتوبر) المالي في الكرملين لقاء بين ليوثياء بريجنيف السكرتير المسام للجنسة يركزية للعزب الشيوعي السوفيتي رئيس ميئة رئاسة مجلس السوليت الاعد للاتحساد السرفيتس واليكس كوسيقين عضو المكتب السياسي للجنة ليركزية للعزب الشيوعي السرفيتي رئيس مجلس الوزراه السرفيتي وبين هواری بوهدیسی رئیس جمهوریسة لجزائر الديمقراطية الشعبية ، رئيس مجلس النسورة الذي زار الاتحساد السرفيتي زيسارة عمل ودية ، ولقد نسادل بريجنيف وكرسيقين وبوعدين

الاراء حول المسائل التي تهم الطرفين

نحويل أسيا الى قارة سالام وطيد .

مسن الجوار وزيادة التقاهم .

مسن أجسل الانفسراج

الهندى للاتعاد السوفيتي مؤخرا الى انهمسا يؤيدان فكرة

اما السبل والوسائل التى يقترحها الاتعاد السوليتي لتعقيق

هذا الهدف فهي معروفة ، أن الإلحاد السوفيتي على اعتقاد

بأن السلام والامن في هذه القارة التي هي أكثر القارات

سكالًا ، يمكن فسمالهما اذا مسا بدلت كل بلدالهسا بلا

ستثناء جرودها باتجاء تعليق هذا القرض الذي كرس

الاتعاد السوفيتي الكثير من المبادرات بما في ذلك اقتراحه

لافير حول عقد الفاقية دولية بشان تعزيز ضمالات أمسن

الدول غير النووية . ويؤيد الالعاد السوفيتي كل العطوات

البناءة التى تتغلها بلدان جنوب آسيا وجنوب شرقى اسيسا

في هذا الانجاء ، يما في ذلك اجراءاتها لتوسيع التجارة

والتعاون بيئها ، واقامة الصالات اللمة لتطوير علاقسات

والجدير بالذكر في هذا الصند ان الهند تقيم الان علاقات

ليبة مع التيبال وسرى لالكا واقفالستَّانُ وغيرها من البلدانُ

المجاورة ، ويمساعدة الهند سبيدا في النيبال تشبيد معطة

بهرمائية في ديفيفهات ويجرى تنفيذ الاتفاقية العاصة بناق

لبضائع من موالي. المحيط الهندي الي النيبال عبر اراضي

الهناء وبنقلاديش . واتقلت الهناء واقفائستان على حل كل

المسائل المتحلف عليها في اسبا خلا سلميا ، وتاكه ذلك في

البلاغ الذى اجمل لتائج زيارة وزير العارجية الهندى فاجبايي

لالفائستيان ، ويلاحظ تقدم ايجابي في الاولسة الاخيرة في

العلاقات الباكستالية الافغانية ، فقد قدر غيبا، الحق رئيس

باكستان لتالج زيارته الاغيرة لافغانستان تقديرا ايجابيا

أقرى ألى أنْ يلادِه لنْ تَصِيح أيدًا عَضُوا في أي حلسمك

الطريق الوالعي لضمان الامن لا يمر غبر الاطلاف السياسيسة

الليلييين وكايلاند وباكستان خطورة هذه السياسة الى السلع في الاولة الافيرة ،

تعاوله مع البلدان المنتمية إلى حركة عدم الإلعيال . وقسد الاستعمادية وتدعيم استقلالها .

وقه اثنار لور معمد تركى رليس وزراء افغالستان مبرة

التواطؤ يعرقل الى حد كبير التسوية في الشرق الارسط ويؤدى ال تعقيد الرضع في المنطقة .

واعرب قسادة الاتحاد السرفيتي والجزائر عن الاعتقاد الراسخ بـان السلام المادل الرطيد لا يمكن املاله قى الشرق الاوسط الا على اسساس بهلاء القوات الاسرائيلية جلاء تامسا

اشار الطرفان السوفيتي والهندي الثا، زيارة وزير الكارجية - كتبت صحيفة «فيوبويثت» الاسبوعية الصادرة في لاهور للول

في كامب ديفيد الني عقدها قادة مصر واسرانيل غلافا لعسسالع البلسدان العربية . واجمعا على الراى بان هذا

ان عضوية الباكستان في السيئتو قد ادت الى بنا، اللواعد

المسكرية الامريكية في البلاد ، وألى السماح للفرب بتحديد

سياسة البلد العارجية والداخلية ، واضافت «فيويويثت» في

ختام مقالتها : أن «السحابئيا من السنتو مسالة ملعية

تعظى بتاييد اغليبة السكان واغلبيسة اعفسساء الاه ان

السياتو جهودا كييرة بالجاه دقع اعضاء جمعية دول جنوب

شرقى أسيا الى طريق التعاون المسكرى مع البنتاعـــون

ولتبرير تلك الجهود يدأ ترويج دلظرية الدومينوه بلية لشر

اللكرة القائلة أن التصار شمب فيتنام في نضاله التعرري

المزاعم بدأت العلاقات بين فيتنام الموهدة العرة والبلدأن

لمنضمة الى جمعية دول جاوب شرقى اسيا تتطور وجاءت دلولا

مُلْنُعا على ذلك لتالج رحلة فام فان دولغ رئيس وزراء فيتنام

كتايلاند والفيليبين والدوليسيا ، واكدت للك الزيارات ان

فيتنام عامل هام للسلام في أسيا واله لتوفر امكاليسسات

واقعية للتعاون بين قيتنام ودول هذه الجمعية في مجال هام

كتعويل جنوب شرقى اسيا الى منطقة للسلام والاستقلال

وتجرى الان مياحثات حول مد خط حدود الشناطىء العارجي

بين فيتنام والدوليسيا في بعر المبين الجنوبي ، ومما لــه

اهمية ايجابية الالتزام الوارد في الولائق الفيتنامية الفليبيلية

البشتركة والقافي بهثع استغدام ارافي البلدين كراس جس

لعدوان اى طرف على الطرف الاخر ، والوصل الطرقسسان

القيتنامي والتايلندي في صير مباحثاتهما في بالكسواة أل

الاتفاق حول التعاون في مجالات الزراعة وصياد الاسمسيالا

المنايرة والإسرار من أجل تعويل المعيط الهلدي ألى منطلة

سلام . وقد دعا لتحقيق هذا القرض ، مثلا ، البيان المشترك

حول لتالج زيارة رئيس بلفلاديش فساء الرحمن لسيتفافونة ،

ان البلدان السناهلية تعول في الاولة الافيرة بمؤيد مين

والعرية والاستقرار والازدعار .

وتحقيق الحقوق القرمية للشمب العربي الفلمنطيني وففا لقرارات هيئة الام وقد تطرق الجانبان في مجرى تبادل

الاراء الى مسائل العلاقات التنائيسة واشارا الى رغبة الطرقين لمى تطرير وتعزيز العلاقات السوفيتية الجزائرية وبحثا بعض المسائل المعيثة الخاصة بالتعاون بينهما في المجالين السياسي والاقتنسادي وغيرهما من المجالات ه هذا وجرى العديث في جسو من

الاحتف\_\_\_الات في يريف\_\_ان احتفلت جمهورية ارمينيا السوفيتية وعلى القضية العظيمة للعزب الليثيثي بالذكرى المئة والخمسين لانفسسام ووجدت في القوى الثورية الروسيسة ارمينيا الى روسيا ، وقدم الى يريفان لمشاركة سكان الجمهورية في الاحتفال يعيد الصداقية والاخاء كثير من الضيوف بمسمأ في ذلك وفود من الجمهوريات الاتعادية ومدن ووسيسا

وممثلو المنظمات الارمثية التقدميسة في البناء الاقتصيادي والنقاضي ويمناسبة الذكرى المنسة والغمسين لالشمام أرميليا إلى روسيا ، منحت ميئة رئاسة السوفيت الاعل للاتعاد السرفيتي الجمهورية رسام ليثين ه وجاء في تحية اللجنة المركزيسة الظلم الاجتماعي والاقتصادي والتومي للحزب الشيوعى السوفيتى وهيئسة رئاسية السرقيت الاعق للاتحياد

السرفيتي ومجلس الرزراء السوفيتي الى اللجنة المركزية للحزب الشيوعي في أرمينيا وهيئة وناسسة السرفيت الاعل في الجمهورية ومجلس رزرانها انُ القيمام العينيا الشرقية الى روسيا كالُ عهلا تارياحيا ذا اهمية تلدميسيا موضوعية لالبعاله الاجتماعي والقومي ومكن الجماهير الكادحة الارمثية من

الاطلاع على الثقافة الروسية التقدمية والافكار الديمقراطية العامة والماركسية خطابين

تلبية أدعرة من حيلة ولاسمسه البلدان العربية الاول التي والمعسمت

الاول (اکتربر) الجاری ولی العهد ركان في استقباليب بالمطار وتكريما لول ألبيد الاردان الاس الارسط الا بالمشراك كل الاطراق

مِسْنُ بِنَ طَلالَ النَّامِيُّ مِينَا وَلَاسِيَّةً ولكن لقرا للوضع القالم يفكن القول اله والألب لهوود مجلس السوليت الامل للاتحسساد المعنية ومن بينها المعلون الشرعيون وفي الاولة الاخيرة تعبر الاوساط الاجتماعية الباكستانية اولئك الذين يعادفون عملية الإلفراج كنشا في القسسارة السوليتي مادية غداء تبادل خلالهـــا للشعب اللسطيني و السينتو ، ويقول كثير من المعلقين في هذا المستعد إن صيفة مقبولة للجميع بالله السلام فن القارة الإفر السيلي الكليات

ليال بكوف نائب رئيس ميثة رئاسة السوفيث الاعلى للاثماد السرفيتسسى وتبيتيكوف رئيس مجلس الاتعاد في البخوليست الاعلى وغيرمسسا من الشخصيات الرسمية . كما كان بين السبير الارداي في الاتعاد السوليتي: وال الاتعاد السوفيتي يؤيد هذه اللكرة ويلهمهسا جيدا أ وشيبيكرف باستقبال ول البهد الاردلي والطلافا من ذلك ، ويما يتلق ولطلمات الدول الساهلية حسن بن طلال دجري بينهما حديث الغربية الاعتماء قيها ، وفي اكثر الاحوال) ، كتعريض بعلم العرى مياحثات مع الولايات المتعدة حول المعيط الهلدي و الأ ودي حول اللهايا التي تهم المارفين.

ألسوفيت الاعل للاتحاد السرقتيسي

اكتر قاعر عن فيبة املها عن اشتراك بالدها في حليل الإسنوية في الوقت العافر طروف الإلية لنواصلة البحث عن ليال يكرف والاميس جنبن بن طلال الانسعاب من هذا العلق الاقليمي سيتيح لباكستان توسيع سيمكن بدوره بلدان اسيسا من التعلق من تركتهسسا إلى المنتد والنسا أ الزكد بارتياح بأن الاردن كان مسن الاسراليل ،

مدافعا معلصا وقويا عن أماليهسسا الفائية وأمالها الإزلية ، ولد احتاز كادحو أدمينيسسا مع الشعب الروسي وغيره من شعوب بلادنا وبتيسادة العزب الشيوعي طريقسا مجيدا من التضال ألبطول ضاد الحكم القيصرى المطلق وسلطسنة الراسهالييسن والاقطاعيين ، في سبيل التمسيار الافكار الاشتراكية ، وفتح التمسار لورة اكتوبر الاشتراكية العظمي امام الشبعب الارمثى افقا واسبعا للبسبيرة السريمة نعو التقدم في كافة ميادين العياة الاجتماعية وضمن له العربسة العابيانية والاستقلال ، وفلصه من

المارشال اوستيئوف ، وزير دفاع ألاتعاد السوفيتي

يثبت الوسام عل راية الجمهورية ،

وعقدت فی بریفان فی یـــوم ۱۹ تشرين الاول (اكتربر) جلسة احتفالية للجنة المركزية للعزب الشيرعي في ارمينيا والسوفيت الاعل لجمهوريسة ارمينيا السرابيتية ،

القر ليهسا البارشسال ديميتري اوستينوف عفسر المكتب السياس للجنة المركزيسة للحزب الشيوس السرفيتى وزير الدفاع السوفيتسسى وديميرتشيان السكرتير الارل للجنة المركزية للحزب الشيرعي في ارمينيا

اتفاتات كامب ديفيد واعلى من عزمه

## ضيــوف مـن الأردن

على الترصل الى تسوية شاملة وطبقية في الشرق الارسط ، ان رحدة وتلامم الشعوب العربية وتعزين صدائتها وتعارنها مع الاتحاد السوفيتي حليقها الطبيعي وغيره من بلسمدان الاسرة الاشتراكية انبا هر شمان لنجاحها في النظبال من أجل تصفيسسة الار المدران الاسراليل ه النستقبلين السيد هالى العصاولسة كلمته أن تحرير جميع البلدان المربية المحتلة واسترجاع العقوق المشروعية دلك سف في اقامة دراته ، شرط خبروري لحل ليسزاع الشرق الاوسط وأشاف الأمير حسن بن طلال قوله اله لا يمكن تسوية تشيهة الشرق

السرقيتي لنضال القسرب المربية في مبيسيل النضاء على آثبار المدران

-- الياء موسكو ٤٢ ۽ ١٩٧٨ --

- الباء موسكو ٤٢ ، ١٩٧٨ -

البلدان الاسبوية على بعضها الاخر ، وقسد أدى ادرالا ، إن الولايات المتعدة والاسل لا تعير احتمانا للذه المناهدات

## وتمافات 40 44

بعسد ١٤٠ كيلومترا عن العاصمسة

## براكسين في بحر قزويسن

انفجر في الربيع الماض فجاة يركان

ني جزيرة لوس يبحر لزويسن ۽ عل مد ۷۰ كيلومترا عن باكو . وقد ظل مدًا البركان خامدا طوال نصف قرن. وكثيرا ها تنفجر البراكين فسسي يحر قزوين ، نفي الاعوام المشرين الاخيرة مدت في قطاع البحر السلى تطل عليه جمهورية اذربيجان ، اكثر من ۱۰ انفجارات شدیدة ، وتقهــر بعد ذلك جزر جديدة . فسس بعض الاميان وهكذا تشات في البعر ٩ جزر كبيرة تقع على مقربة من مدينة

البراكين توافق انطاش مستوى الماء ذلك ان انتجـــارات البراكيـــن «البلينية» تحدث بشدة الناء التحركات التيكترلية المعاكسة في قاع بحسر لزوين ، فقد صادق نشوه احسدى الجزر لى النطاع التركماني من يحر لزدين زلزال اوزوندين اللي مدم مدينة كراستونودسك هام ١٨٩٥ . موسيكو

### التربية الفنية

يوجد في بلادلسا كثير من لوادي هواة البسرج العبقار و ويقع احدما في قصر الطلالم والتلاميذ في مدينية دوليتساك ، وقد اقترح المبادرون الي كأسيسه ، وهم فئائر مسرح الاويرا والباليه ، على الاطفال برئامجا راسما يتقسن معاشرات-حللات موضوعها الكيف لسمع وللهم الاويراء وحسادا المرف عن الباليه» ولقاءات المغنين والتوسيقيين المشهورين .

أن مسرح الاوبرا والبالية داعيسة نسيطة لفن الاوبرا بين الاطفال ، ران اهكال الالممال مسبع المشاهد الغتى كثيرة التنوع . فمثلا قبل بده العرض يتحدث المغرج از قالد الاردكسترا اد البغش من تاريع اغراج المرض وغدت شميية تلك السامات البرسيقية التي يقديها مسرح الاوبرا في مدارس البديئة ، وتظبت دصالات الاستقيال الموسيقية» للاطفال في المناطق العمالية التالية عن مركز المدينة ، حيث تقام انسيات مكرسة لايداع فنالى البسرح وللمروض المسرحية الجديدة . ويضم مسرح الاوبرا في درنيتسك

قسما تربويا يشرف على المبل مسم الاطفال ويؤثر بنشاط عل اغتيسار السرحيسيات ، وتنزايد باستميرار مسرحيات الاطفال .

«رابوتشایا غازیتا»

# مولدات توربينية لكهرحراريـــ

يسمى مجمع «البكترومبيلا» لـــــ ليثينفراد الذي يضم اريعة مصالسع وسهدا للايحاث العلبية ، يمسلسع المولدات الكهر بائية للبلدان الاعشياء لى مجلس التعسساون الالتعسسادي قالمولدات المصنوعة في لينينفسراد

تعدل في جميع البلدان المنضمسة

تمادل طائسة كل منيسا ٢٠٠ الف

كيلرواط ، كما معترسل اليها فسي

العام الجاري ثلاثة مولدات اغرى من

وتم في لينينفراد الان ستسسم

مولدین تساوی طاقة کل منهما تصف

مليون كبلوواط لتركيبهما في معطة

«كوزينيتم» الكهرحرارية . وسيكونان

اكبر الولدات الكهربائية العامة لي

مرصك من العصر

لم في كازاخستان اكتشاف ايسبط

الراصد الللكية ، ويقع احدمها على

«لینینفر ادسکایا برافدا»

بولونيا من حيث طاقتها .

وكان من الممكن في تلك المراصد ويعمل حوالي ١٠ مولدا كهرجراريا تحديد الايام براسطة الشمس والقمس وكهرماليا مسنوعسسا في مجسم «اليكتررسيلا» تبلغ طاقتها كلها معا الرة مليون كيلوواط ، لي المعطات لقد اكتشلت ابسط البرامسسة الفلكية في مختلف العاد العالم ، ولم الكهربائية البراونية ، وارسلت قسى المام الماش الى معط .... " بولاليتس" يعثر العلماء عليها في بلادنا الا فسس الكهر حرارية نلاثة مولدات توربينية قرغيزيا وارمينيا .

«كازائستانسكايا برافدا»

للقت مكتبسة مؤسسة «البصشسع البروليتاريء اكثر من • الال مجلد لى الاولة الاخيرة ، وبلغ عدد الكنب فيها الان ١٥٠ الف كتاب . ويطالم الكتب في المكتبة نعو ٤ الاق من الماملين في المستع ، وقد نظم في المكتبة خلال خبسة المهر عن السام العال عشرة لقاءات ومؤتبرات للقراء «لينينقرادسكايا برافدا»

# الكومبيو تسسر

السكري والقطن .

# 

الشوميش» وخبس معطات كهرمالية لى «الاميدين» على لهر «تشو» ولناة مجموعة اجهزة «التأشير» المقامة على الاراض الرئيسية لزراعة البنجيس الحاسبة الالكترونية فتقوم بانتقاء ما

يطور مردود المحاصيل الزراعية .

الكبيرة في قرنميزيا . ان السكرى في اسيا الارسطى ، هـــي التي تضطلع بدور «المخبر» عن ماجة هذه الاراض للمياء . اما الالـــــة

تدء الالة العاسبة الالكتروليسة عاليا بمهمة تنظيم مياه مجموعسسة المنشآت الهيدروتكنيكية في منطقــة

مو شروری من میاه الارواه بسسا

وتم بواسطة الكومبيوترات خملال شاسعة ، وهي تنظم الان عمليسية اروا، - (۸۵) الف مكتار ، مسسن الاراش المزروعة بالقمع والبنجسر

'رسيتم حتى عام ١٩٨١ بناه المجسع



# مدينة تسير نحو

سيكون على ملاحي السلن الداخلة ال معسب تهر «ثيلا» ان «يزمزموا» عل خرالطهم خط السواحل في خليج لنلندا عند مدرد مديئة ليليندراد لمقد انتزع العمال من البعسر ، في السنة الاخيرة اربعمالة مكتار

«لينينغرادسكايا براندا» لينينغراد

طيبة صغيرة وجميلة وغليلسة رسيهاة الاستعبال . مكذا يبدر احد الموديلات الاغيسرة لجهسساؤ رواتجن التابش . وتصنع هذه الأجهزة أن معملع «بورقيستنياك» في لينينراد . ويميل مذا الجهاز الصغير بدقية وامان . ومو يعدد ينجاح سواء إماكن الخلل في تصاميم البناء أو الانابيب ويجرى تعليلا سريسا في التساع ميتالررجيا ، ويستغدم الجهاز ايضا نى الالكترونيكا واللب ،

ان منتجات مذا البصنع سروف عل نطاق واسم ليس لي بلادل وحسب يل وخارجها . لهى تصدر ال الولايات المتعدة الاميركية واليايان والماليا الاتعادية وايران والمسرال والنائستان وتركيسا ووجازت خلال الستوات العثر المتمرمــة عل ٢٢ ميدالية نعبية و٢٠ نفسية و١٢ يرونية في المعارض التي اليست في يرمياي elygys excis important

وليثيثقر ادسكايا براقداه

#### ألاو ترماتيكي النائي للارواء في جنوب قرغيزيا ، وستعمل ولق نظام العمل الاوتوماتيكن انشة الرى الاساسية في منطقة بعيرة ايسيق كول ، ووارد طالاس ، ويقوم الكومبيوتسسر الان يتنظيم ارواء اكثر من (١٥٠) الله

اسوفيتسكايا قرغيزياء

واستغرج الهيدروتكنيكيون في العام

لماض من قمر الخليج قرابة غبسة ملايين متر مكس من الطمي ردموا بها مناطق المياه الضحلة والمستنقات وتقام الان عل الاراض الساحليا الجديدة «الواجهة البحرية» للمدينسنة التي ستمتد عل مسافة ٣٠ كيلومترا تقريبا ، ولن يكون المنظر العمام المقبل لمدينة لينينفسمراد من بحر البلطيق كورنيشها مظيما ومنطقة استجسام ، يعيطان كتوس بسب النهر ء وحسب ۽ پل سيشمل البنظر الالما عديدة من الشقق الجديدة لي البيوت التي ستثميد ،

## اشعة رونتجن

لينينغراه

#### تدخل منظمة الكدسمول اللينيشي في ٢٩ تشرين الاول (اكنوبر) من كل عام بذكري تاسسين ول ذلك اليوم الغريقي من عام ١٩١٨ افتتح الدؤتمر الاول للشبيبة العاملة والالاحية لعبوم روسيا وكان ذلك العام شاقا بالنسرة للجوزورية ، أذ كان يحيط بها الاعداء ، أما الناس فكانوا يعانون مِنِ القَاكَةَ وَالْعَرِمَانَ . لقد حضر البَوْتُمِر ١٩٤ مندوبًا يَمثَلُونَ (٢٢٦١) الله عضو في منظيسات النبيسة ، واسس في المؤثمر الإتعاد الشيوعي الروسي للشبيبة ، وصيفت أعدافه على النعم التالي : المساهمة النشيطة في الحامة النظام الاجتماعي الجديد ، تربية الفتيان والفتيات تربية نورية ، والهلات

#### «نعن الأن ورثة روسيا» مذا ما قالـــه العامل فالديمين كاراسياف ذر

السبعة عنى ربيعا وهسو يعتلى عرش التياصرة

كان ذلك في الليلة التاريخية للهجرم على القدم

المترى في بتروغراد . وقد ساهم المسال

والفلاحون والجنود والبحارة الثمياب مساهمة فعالة

لى ايام الانتفاضة المسلحة لمي اكتربر عام ١٩١٧

وعندما فرضت الحرب الاهلية على الجهوريسة

السوفيتية ، وحاولت جيوش المتدخلين الاجانب

فنق التورة الاشتراكية ، هب اكثر من ٢٠٠

الف كسسول لصد العدو ، وترجهت الى الجبهة

ان تملق على مقرات الكمسمول المنطقية أوحـــة

كانت الطبقة الماملة تدافع من مستقبلهـــا

إثناء تشكيل فمنائسل الحرس الاحمر اتفلت

ترارات بالسمام لمن اكبل الثامثة عشرة قلط

الاشتراك في المعارك ، وكانت الشبيبة تندفم

الاولى التي أعقبت الثورة بسبالة المقاتلين الغنيان

الاسطورية وحسب بل وشهدت كذلك قـــادة

سكريين فتهانا ، فالفرقة الفلاثون ، مفلا ، التي

سرت الجنرال كولتشاك المعادي للغورة ، كان

بتردها البرت لابيث عضو منظمة كبسبول موسكو

لبالغ من العبر ١٩ عاما ، وقد منح وصام «الراية

الدمرا» الرفيم ثلاث مرات ، وعين ايفان فيدكو

هو في الحادية والعشرين هن المبر قائدا عاما

جيرش شمال القفقاس . واصبح يولسا ياكر

لى النامنسسة والعشرين من عمره) عضوا لى

لمجلس المسكرى الغورى للجيش الغورى التامن

كان قائدا فلوج وهو في السابعة عشرة من العمر،

ستقبلهم السميد . وبعد انتهاء اللتال ، اضطلع

الكسسوليون مع آبالهم ، يمهام بناء البلاد التي المشهورة عالميا ،

«المقر مقلق»-«الجميع في الجبهة» .

صلوف الكيسبول بالنوو المطرد .

دمرتها الحرب ، وكان اول تموذج لهذا البشاء المعطة الكهرمائية على نهر فولغوف التي بلغت قدرتها ٦٠ الف كيلوراط فقط ، وللمتارنة نقرل أن المحطة الكهرمائية العديثة له كراستايارسك على تهر يشيسي في سببيريا ، التي شيدهسا الكمسموليون ايضا تبلسخ قدرتهسا ٦ ملايبن كيلرواط . ويبدو ان هذه الوقائسم لا تمكس مقدار تقدمنا التكنيكي رحسب بل وحباس الابداع الذي يتحل به كمسورليو جميع الاجبال . لقد كافسح الكمسوليون اللموصية وقطاء

الطرق وناضلوا هد الجهل وهبيدوا اطبخم المصائم بنظمات كمسمولية ياكملها . ولم يكن امرا نادرا وبنوا المعن والمدارس والمستشفيات وعملوا في المزارع والمصالع ء وباختصار ققد عملسوا في جميع المجالات ، الالتصادية والعلمية والثقافية النع ، وما تزال مآثرهم ماثلة امام الانظار حيث المدت الجديدة ومنات المصائع والمعامل والمناجم ومحطأت توليد الكهرباه الثى شيدرها بانفسهم لقد تشكلت كذلك الانتلجنسيا السوليتية الجديدة وكانت شبيبة شعب اكثريته تجهل التراءة ، لتعلم وهي تبني بلادها ، ونشأت لنافة جديدة وفن جديد للقتال في الخطوط الامامية ، وثم تشهد السئوات

ودمقيقتها يقدوكيا كل التصورات السابقسة هن

انتاجيـــة العمل في صناعة النسيي ، وقامت

الطيارات الكمسموليات السوفيتيات هاريثا واسكوفا

وبولينا اوسيبينكو وفالنتينسا غريزودوبوقسا

بتمليقيات بميدة المدى الى اقمى حدود البلاد

«ليفر بول» الشهيسرة التي بذل اكبر الرياطيين

المبر الجزء الاول من روايسة «الدون الهادي»

معروقة . وتيتم ملايين الاطفال . في احدى مدارس موسكو المهنية ول الستة ان عامل البنجيب الشاب البكس ستاعاليل الاول ما يعد الحرب اي في عام ١٩٤٦ ء طلب حلق رقما قياسيا عالميا في استخراج الفحم ، اما ال تلاملة احد الصغرف أن يقف منهم من مات الغلامة عاريثا قناتنكو فقسسه جنت محسولا مز والده في الجبهة قولف الصف كله ، ماعدا صبيبا البنجر السكرى لسم يسبق له معيل ، وغيرت واحدا عاد والده حيا يمد أن فقد في البعركة عاملتها النسيج الشابتان ماريا فيتوغرادوفها

بطل الاتحاد السوليتي .

Elle Elif: and land

لغد ولد مثات ، بل الوف المجددين والباحثين

والمائشة بن ما قبل كان ذلك محلى دادقيمة ؟

اذا ما مت فاعتبروني كمسموليا

كب الاف المقاتلين النبان هذه الألمات قبل

المعركة العاسمسة ايان الحرب الوطنية العظمى

التي كدان يتوقف على نتائجها مصبر الدولسمة

الاشتراكية الاولى في العالم ، وفي جبهات الفنال

وقي قصائل الانصار كان الكمسموليون والشروعبون

في طليعة المهاجمين وفي معدمية السائرين تحت

وأبل الرحاص ، وفي سنوات الحرب الشم خمسة

هر٢ مليون كمسمسمول الى العزب التسبوعس

وغلدت الى الابد أسمساء الالوق والالوق من

الكرسور ليين ، منهم الكسائلير مانروسوف الذي

مند بصدره قوهة المداسيع الالماني ذي الثار

النزيرة ، وابطال المثقمة الكمسمولية السريسية

في الدولياس «العرس الفتي» والطيساد ليكولاي

غاستيلو الذي وجه طائرته المعترقة ثحر وتل من

الدبابات الناشية وزويا كوسموديميالسكايا التي

ونال سيعة الاف من ريامهم الكمسمول التب

للد تركت الحرب لشعبنا ذكرى رهيبة : اذ

اردت یعیاة ۲۰ ملیون انسان وخلنت وراهـا

اكثر من ۱۷۰۰ مدينة مدمرة و۷۰ الف قريسة

عدّيت واعدمت درن ان ثنى برفاتها .

ولمي عام ١٩٤٥ عام النصر ، توجه اكثر من ٣ ملايين طفل الى المعسكرات الصيفية . ولم تكن هدء بالنسبة اليهم رحلة الى معسكر الطلائب وحسب ، يل وعردة ال العيساة السعيدة ، الى الطاولة . وجمع الكبسمول ٢٧٠ مليون رويل للاطفال الذين استشهد املوهم .

قى عام ١٩٥٤ توجه الحزب التدير عى والحكوم السرليتيسسة ال الشياب، بتداه يدعوهسم الى التطوع لاستميلاح الاراض البكر في كازا فستان وسيبيريا ، قارسل الكمسمول ٣٥٠ الف قتى

### ثاتاليا كرامينوفا

وفناة السهدوا في فلاحة عشرات ملابين البكنارات

من الاراض البكر في فترة تصبيرة ، وندت كلية ا

في ايام السلم و وللرغبة في مواجهة السماب

عن المسير تصور حيابنا العالية بدون الكمسمول

وثمة الان ۲۸ مليون انسان ۽ اي اکثر من نصف

الجيل التباب في البلاد ، أعضاء في الكمسمبول

ان منظمات الكمسمول ، التي تضم شايات وشمانا

تتراوح اعمارهم ما بين (١٤-٢٨) عاما تنتشم ال

كل أماكن عدل ودواسة التمبيبة ، ويطرح الزمن

امام هؤلاه الغتية مهمات جديدة ، وهم الان غير

الاجتماعيين الاجانب بالقول دانهم يجمعون بين

الحماسي والواقعية وياله من «قران سميد») . وفي

هذا الوصف ، وان كسان غير هتكامل ، تكمن

معاولة ادراك جوهر الثمييية السوفيتية والبعث

عما يميزها عن الجيل الذي يشمر بالنرية لي

أن صورة الجيل لتحدد بقضاياه وشؤولسه

فلنذكر وأو يعضا من شؤون البقد ، التي يساهم

قيها الكمسمول والتدبيبية اليرم ، فقد اعلن

١٤٠ موقعا ضخميسا للبناء في الغطة الخميسية

العاشرة العالية (١٩٧٦-١٩٨٠) كورائع بنسيساء

كمسموليسة متهيسا دمنشاة العمره سكة حديد

بايكال-أمور (بام) وابساد النفط والعساز لي

سيبيريا الغربية والعديد في مواقب البناء في

منطقة التربة غير السوداء في روسيا ومصطبع

مبيارات «كاماز» ، ففي العام العاشي وحده مبالي

ألى مواقع البناء هذه اكثر من ١٠٠ الله شماب

ويدرن مسامية الكيسيول لا تعل الله مسالة

هامة في حياة البلاد الاقتصاديسة او السيامية

اد الثالب ، ويتمتم الكمسدول اللينيني بعق

المبادرة التشريعية في السوليت الاعلى للاتحاد

الدوفيتي ، الهيئة العليا للسلطة السوفيتيسة

التي يشكل الشبيساب خمس النراب المنتغيين

ولا تزال مساعدة الشبيبسة على فهم واجب

البراطن ، والتربيسة بروح النشاط الاجتماعي

والتحل بالغصال الاخلاقية الرفيعة، احدى المهمات

الرئيسية للكمسمول اليوم كما كانت قبل سئة

عند حاجة البائد الى ذلك .

البلدان الراسمالية ،

كلاء أنها أولادة الطبيعيسة للمجدع الاشتراكي الاستصابح الاراضي البكرا ومزا فلنسجاعة والبسالة

علايين مقاتل شأب ال الكيسمول ، وانتسب زها، ما كانوا عليه بالامس . لقد وصفهم احد الكتاب

عل المبل كله ، كما الله يطلع الناغيين مراتين التي قدمها الناغيون الى تواب سوليت المنطقة a) 1977 ch في صوفيت المنطقة ٢٥٠ نائيا كما يمثلها ٥٥

كاليا في مجلس بلدية مرمكر : وهم جميعسسا مرابط ...ون بناخيهم اراياطا ولينا ، ويعمسل باشرائهم المجلس الاجتماعي الذي ينظم ويوجه الشاطات لبان المساكن التي ترالب تصليمهم البنايات في مواعيدها وغرس المزورهات فسيسي الافنية والشوارع وتجميلها الع

وعند تننيذ الترصيات يعتمد نواب السوفينات . على مساعدة كثير من المتطرفين بين الناخبيسين من ميوانية الدولة ، ويضطر السوليت في بعض انفسهم ، لتلبية لطلب الناخبين تنامت جامعات ورجالات البسرح والسيئما والرسامين والنعاتيس بالبواطنين ، وعلى قدرتها على حلى المسائميل جبيع اتعاء الاتحاد السوفيتي ، ويتلقي ١١ مليون عفتك البؤمسات ، فلي الوقت العاشر مفسيلا والادباء وتلقي معاشرات في مختلف مسائل العلم والنتانة والننون

أن مثل هذه المناية بالمواطنين تلاحظ لسي جميع انجاه يلادنا ، فنى العامين الاخيرين لم لى الاتحاد السوفيعي تلفيذ اكن مسسن ٧٠٠ اللب الرصية من الرحسات اللاغيين . ويقول الثانون إنه أذا أهمل النائب إسلال التنفيذية لسوليت البنطقة ؛ إذنا فضع فسسن موسكر) لكي ينفذ هذه الترصية بلقسه ، فقد استدعازه ، ففي لصف النام الاخير استدعى نى البلاد ١٦٥ ثاليا لانهم لم يبرروا السمسة

# دو صياب الياميين

وادكادي حيدر ، الذي اصبح كاتبا فيمسا بعد وحل ليعورال فللطادل دو العشرين ربيعا مسالة

بمسادًا يمكن تفسير اجتراح هذه الماثر ؟ جهودا غير مجدية في حلها خلال مئة هام . وكتب

بكون الغنيات والغنيان كانوا يناضلون من ابيل ميغاليل شولوغوف وهو في الغالغة والمشرين من

ليه الناغيون في منطقة بيروقو بموسكــــو تأليهم ألى ضرورة الاسراع في يناه دار للسيئما والعللات في احد الاحيا- الجديدة بالمنطقة . وقد عينات السلطة السوفيتية بترقف على ارتباطاتها وللبية احتياجات الناخبين بسرعة ، لذلك يعتمد نشاط السوليتات على توصيات الناعبين ،

#### مادة في النستور

به في الدستور السرفيش الجديد ؛ «يقسدم الناغبون توصيات الى نوابهم . تنظر سوفيتات نواب الشعب المعنية الاصيات الناغيين وتراعيها لدى وهسمسع غطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية ووضع الميزانية وتنظم تنفيذ التوصيات وتطلسع المراطنين عل

وتعكس التوصيات مختلف احتياجات المواطنين

ولى معرى العملة الانتفايية للسوليت الاعل رمينات السلطة البحلية عام ١٩٧٤ قدم الناخيرن اقتتحت الدار في الشرين الثاني (الوقمير) الماشي في منطقة بيروفو ١٦ الرصية ، وقد كم حتى ألان وحلت المشكلة . هذه لمعة عن لمعات العياة كنفية ١٤ توصية عنها ، وكانت غالبية التوصيات اليرمية في سوفيت قواب الشعب في منطقــة مرتبطة بعاجة المراطنين ال المساكــن والطلب بيرونو ، ولكنها بليدة الدلالة ، فإن كل لقماط بالاسراع لمي بناء شفق مريحة ، وتقول بالمناسبة فرد تقريبا شتقا جديدة كل عام ، الا ان المسالة

ومصالح بعش قنات الكادحين والمجتمع ككل

السكنية لم تحل بعد ،

فكيف ينظم السوليت عمله لتنفيذ التوصينات! قالت فالينتينا وديكوفا المساولة في اللجانسية اسوليت تواب الشعب في مرسكر (مجلس بلدية يداية الامر النبطط التن تنافقها وتقرها دورة طرح ناخير منطقة ببرولو متلا مسالة بناه العبر السوليت ، ويسجل في مدم العلط ما يجب إن الطلائع في منطنتهم ، وينوى مجلس بلديسة الناغيين ، علمسا بان عدد النواب في البلاد تنقله هذه التؤسسة ارتلك ، والدوائر الواقعة - مرسم البناطرة في هذا الميل عام ١٩٧٩، وافي يتجادل البليولي قالب و تحت صلاحيتنا ، وتعدد مواعيد تنفيذ كل توصية جانب ذلك سيبس في المنطقة مستقطى جديسة

والاشتخاص المساولون عنها ، ويشرف السوليت ومدرسة مرسيقية ؛ وكل ذلك تنفيذا للترصيات لى السنة على التوصيات التي. ثم النبيذها، وعلى

#### عناية أولية

أن رئيس اللجنة التنفيذية للسوليت راواسه ومنكرتيز اللجلة يراثبون شخصيا تثليد كسسل

ويتطلب لتغيذ لوصيات الناغنين نققات كييرة فقد النق عل تصليم احدى وياش الاطفال مقلا ١٦ الله رويل ، لمن اين عدم الاموال ٢ الها الإحرال حين لبلغ تكاليف تنفيذ مده التوسية ان بناء المساكن يجرى عل اطال واسع فسسى او كلك مبلغا كبيرا بدا ، الى توحيد جهسود لِيلَى لَى المِلطَلَةُ مَيِمَ رَيَاتَنَ فَنَكُم عَلَى حساب مصائم المنطاة وبؤسساتها الاغرى ،

ويعد مقى عام واحد قرر سوليت البنطانسة . سالت فالينشينا وويكرنا ؛ ماذا يعمل السوليت تنفيذ ١٠ توصيات اخرى ، ولله حتى الان ٧. ١١ كان منال توصية لا يلم تنفيذما طنمسسن سلاحيته أ

قاچایت کلول ؛ فی مثل هذه العال کیا۔۔۔۔ ع

الياء بوسكو ٤٢ ۽ ١٩٧٨ -

## تحية الى المؤتمر الاول للحزب الاشتراكي اليمني

أيها الرفاق الاعزار

أن اللجنة المركزية للعزب الشبوعي السوفيتي تعي من صميم القلب مندوبي المؤتمر الاول للعزب الاشتراكي اليمني وتتمنى للمؤتمر النجاح في تنابلا المهدة المطروحة امامه الا وهي تكوين طرب طليعي يسترشد بمبادى، الاشتراكية العلمية ويوحد في سفوفه نغبة ممثل الطبقة العاملة وكافة كادحي البلاد .

ان مؤتدر كم سيسجل في تاريخ اليمن الديمقراطية كعدت يارز بتجسد فيه عزم شعب البمن الجنوبية وطليعته النورية اثطلاقا من الخنيارهما الاستراكى ، عل بنا، مجتمع جديد خال من استقالال الإنسان للانسان . وهذه نتيجة طبيعية للنطور المستمر للثورة الوطنية الديمقراطية في اليمن الجنوبية التي بدات قبل ١٥ عاما

بانتفاضة ضد الامبريالية في تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩٩٣ . للاد تعققت في اليمن في اعوام الاستثلال تعولات أجتماعيسة والتصادية وسياسية عميلة قفى تتيبتها عل تعكم الاميرياليسة والرجعية المعلية ، وعظيت سياسة بلادكم العارجيسة باعتراف الدميم اذ انها تهدف الى ضمان السلم والاسان وتعارض الدسائس الامبريالية العدوائية في أفريليا والشرق الاوسط . أن العزب الاشتراكي اليمثي عدعو لقيادة مسيرة شعب جمهورية اليمن الديمةراطية المستمرة في الطريق المغتار ، وتقع عسميا حزيكم مهمة القيام بعمل كبير في مجال تنظيم الجماهير والربيتها

وتناوير القوى المنتجة في البلاد وتدعيم استقلالها الوطني . ان اليمن الديمةراطية يمكن ان تستند في نضالها من احسل

والرمنى لمصلعة النضال في سبيل السلم والعرية والتقسيد فكريا وسياسيا ، واشراكها بنشاط في بناء العيساة الجديدة

اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي

التقدم الاشتراكي اللاحق ، وشد الامبريالية والرجميسية ، ا

تاييد وتضامن الشعب السوفيتي والعزب الشيوعي السوفيتي

لتمثى لكم ، أيها الرفساق الاعزاء ومن خلالكم للعسوب

الاشتراكي اليمني النجاح في العمل البنا، لما فيه خير شعب البين

كتتوزز وتتطور الصداقة والتعاون بين العزب الشيوعسي

السوفيتي والعنزب الاشتراكي اليمني ويبن الشعبين السوفيتي

عاش الحزب الاشتراكي اليمني :

تخطيط تطورهما ، وعن امكانيات تذليل مد.

المصاعب ، وجسرت مناقشات مامسية ومثبرة

حسسول مواضيسيع معينة اسطسيرت عسن

الترصل الى توصيات اقرت بالإجماع في اللجان

والى اقرار الوثيقة النهائية رمى البيان حول

مبادى، تغطيط وتطوير المدينة العصرية، وطبيعي

انه حيث لا توجد ملكية خاصة للارض ، وفي ظل

نظام الدولة المخطط ، فان تغطيط تطوير المدينة

يتحقق في ظروف اكثر ملاءمة . الا أن ثبة مبادي،

عامة يمكن ان تزخد بالعساب من قبل البلديات

ولم تنتصر مناقضات اعضاه المؤتمر على العلول

المعمارية البنائية لتطوير المدن والقضايا المتعلقة

بعملية تضغم البدن ، وحسب ، يسل ونائشوا

أيضا شروط تنفيذ خططهم ومساعيهم ، وأشاروا

لى «البيان» الى انه «من اجل ضمان تعقيق المهمات

الانسانية لبناه المدن ، من الضروري جدا تنفيذ

الشرط الارل وهدر توطيد السلام والتفاهم على

الارض ، ولايد من تعريم جميع صنوف اسلمة

الابادة الجماعية تعريسا نهاليا ، ووقف سباق

التسلم ، وتحويل الامسوال المثولرة لتطويسر

البلدان والمدن، . ودعا المؤتمر السلطات الدرلية

وهكذا فان مؤتمر صوليا لم يكن شكلا من

اشكال تبادل خيرة منظس المدن وحسب يسل

وقسسد حفليت المعلومسات التي ادلي يهسا

الاختصاصبون السوليت الذين يمثلون ٣٥ مدينة

باحتمام كبير من قبل المشتركين . زعقب شير أغا

رليس بلديـة كابول عل خطاب كبير مهندسي

مرسكو يصدد تنفيذ المغطط العام لتطرير عاصبة

وطرح كذلك قضايا اجتماعية هامة واعرب عن

عاجة ممكان الارش ال ملام دائم .

والمختصين بتطرير المدن في جميع البلدان .

### لقاء المدن الدولي في صوفيا

جرت تغيرات عميقة على طابسم تطور المدن تحت تاثير تغير البنية الاحتماعية ، وندر الترى المنتجة ، والتورة العلمية التكنيكية في المجتمع المعاصر الديري تضغم البدن في كل مكسان ويزداد هدد سكانها وعددها . وتوجد الان على الكرة الارضية ٢٠٠ مدينة يزيد عدد سكان كل منها عل المليون نسبة ، وسيبلسخ عدد هذه المدن في ثباية القرن ٢٥٠٠ ، وستحتاج ٢٠٠ مليون اسرة الى مسكن جديد ، ومدا يزيد بمندار كبير عل مجموع المساكن العالية في كوكيشما ويولد تضخييم المدن المفيسوي عدم تناسق مع مصالع الانسان الجدرية ,

لكيف يمكن السيطرة على هملية تضغم المدن وترجيه تطور المديئة لخير سكانها ؟ أن ماثين المسالتين تقلقان مثذ زمن بعيد ميثات الادارة اللاتيسة في الددن ، والمختصين بتطوير الددن

وقد كانت مذه المسائل في مركز امتمام مؤتمر (اكترير) لى عاصية بلغاريا ، وكان موضوعه «تخطيط وتعارير المدينة المعاصرة» . ونظم هذا المؤتمر من قبل «المركز الدول للاعلام التكنيكي والوطنية وجميع «واطني العالم ال بناه عالمهم والتمدن" و«رابطة المدن البلغارية» تحت اشراف جديد ، عالم غال من العنف ، وخلق مدنية جديدة «الاتعاد العالمي للمدن المتاخية» وبرعاية تودور رفيعة ، بعدلهـــا المزدهرة والمتطورة بتناسق جيفكوف رئيس مبلس الدولة في جمهورية بلناريا ومواطنيها السعداء والاحرار والمنطورين تطورا

> بيثهم رؤسناه بلديات وترابهم وكيار المهندسين المعماريين ومهندسي المدن ، وقسسادة أجهسرة التغطيط والهندسنسة والمؤسسات المليسسة والتدريسية المغتصة بتضايا المدن وكذلك ممثلو روابط البدن وناتص المششركون هذه التضايا

رقد بعثت في اجتماعات اللجان لضايا ملبوسية في تنظيمهم البدن وايجاد الظروف للحيساة والعمل والرامة ، والموقف من التوات الهندسي المعماري ، وما يتعلق بالبراقق العامة في المدينة الاتعاد السوفيتي قائلا ؛

وتحدث المشتركون في المؤتمر ليس فقط عن المخطط العظيم في الحياة لاعتقدت أن هيغاليل لمركزى مدينتيهما المبنيين في القرون الوسطي

بالدراسة لاول مرة اكفسر من ٢٠٠ شخص من ونظام الإعداد المهنى للكادرات . واكد في اثناء الروسية الذلك في عدد من المؤمسات التعليمية في مجال البناء المدني والسكني ، العلياً في البلاد وفقسا لبرنامج التعاون العلمي والتقاض بين الاتحاد السوفيتي وتونس وكمسا افتتعت, شعب للراسة اللقة الروسية في عدد من

العركل الثقافي السوفيتي في تولس ، وقد بدا المساكن ، رسائل التغطيط والابعاث الملميسة المسلمين السوفيت ،

المدارس الثالوية التولسية .

عبال وموظفين وطلاب ويعرى تعليم اللقسة المباحثات رغبسة الجانبين في تطوير التعاون

وطوياوي . أن فكرة المغطط العام للمدينية

الصائر . لكننا معتللون حياساً وتفاؤلا . ولريد

واهداننا ومشاعرنا لحر القعب الشقيق للجار

النمال العظيم . ولقد خصصنا قطعة كبيرة من

الارش في وسط البدينة لنبتي عليها دار السدالة

وقال كلود كيتيريو نائب رئيس بلدية جنيف:

كيف تمكن المناية بآثار ثقالة الماخى التي وصلت

لقد استخلصت الكثير من حديث الزميلين ليب قال جان غييم

أن يعكس الشكل العام الكابول الجديدة احلامشا

الملتى باباخان وفد من رجال الدين الاردلييسن يرلاسة السيد احمد طراوله نائب وليس مجلس # زار الاتحاد السوليش رند جزائري برئاسة الشودي الوطني ، وقد ذار اعضا، الوقد موسكو وزير الاسكان والبناء في الجمورية البرائريسة وليتينفراد وفولفوغسراد وعددا من جموريسات الديمقراطية النبعبية ولد اطلع عبل غبرة بنياء أسيا الوسطى السوليتية ، حيث اطلعوا على حياة

واعرب عن شكرنا الجزيل ازملائنسا البلغاد عل

سوكولوف

صدر في شهر تموز من هذا العام العدد الرابع ير من «الصداقة» ، نشرة جمعية الصداقســة الاردنية - السوقينية غير الدورية

ويفتتع هذا العدد بعقال بعنوان معشر مستوات رز عمر الجمعية» يقلم الدكتور هشام وفعت هاشم للهبينة الادارية للجمعيسة ويتحدث فيه عن احتفال الجمعية بعيدها العاشر رجاء في المقالة منيل عشر معنوات بادر عدد من الشخصيسات الاجتماعية البارزة في الاردن الى تأسيس الجمعية تلبية لطلب شعبي تابع في الاساس من التقدير العالى لمراقف الاتحاد السوفيشي الايجابية تجماء

التضايا الرطنية للشعوب العربية ، وعل وأسها لنسة الثبرق الاوسط التي تتبشل بالاغتصاب الممهيوني الامبريالي للارض العربية ولحقسمون الشعب العربي الفلسطيتي» .

وعددت المقالسة باختصار بعض انعازات الجمعية خلال السنوات العشر المنصرمة . ويستأسبة عيد الاستقلال» الاردنى تعرضت مقالة «اعوام ساركة من استقلال الاردن» إلى العلاقات الاردنية الموفيتية المثمرة ، واشارت الى التقرير السقى الغاء ليوليد بريجنيك السكرتير العام للجنسسة البركزية للعزب الشيوعي السوفيتي رليس هيئة راامية السرقيت الأعلى حيث جاء قرله : «انتا تيدل وسنظل تبدل كل ما بوسمنا لتطوير ودعم الصداقة مع من يسمى اليها فعلا. ويجمعنا بالأكثرية الساحقة من الدول التي نشبات بنتيجة تعطيسم النظسام الاستعماري ، الاخلاص العبيق للسلام والحريسة والنفور من كل اشكال العدوان والسيفارة ومن استغلال احد البلدان لغيره ، ورحدة التطلعات الاساسية ، هذه هي التربية الغنية والنبسة التي ستقوى عليها. ضدائينسسا وتردمسر في المستقبل ايضاه ، ان هذه الكلمات تنطبق على العلاقات السوفيتية

الاردنيسة ووحدة التطلعسات الاساسيسة التي تشمل المجال الدول ، والتسوية المادلة لتضييسية الشرق الارسط على أساس انسماب القرات الأسراليلية من كل الاراض المحتلسا وكذلك تلبية حقوق القنعب المربى الفلصطينسس

وبمناسبة «ذكرى ميلاد لينين» التى الدكتور منير العوادلة الشخصية الاجتماعية البارزة معاضرة شرح فيهسا دور ليثين في الفكر وفي التطبيق لمعلى . وقب ال ال الجمعيب تعتقل بالذكرى الثامنة بمد المنسسة لميلاد مؤسس الدراسة السوفيتية ، اول درلة للعمال والقلاحين فسي العالم ، اذ كان ميلادها ايذانا بيزوغ فجـــر جديد «لمرحلة متميزة في التاريسسخ البشرى العديث، ، مما دعا اليونسكو الى تكريم هسلاا المفكر العظيم بالاحتفال بذكراه رسميسا على

ان «لينين اعظيم توريي القرن العشريسن يتمتع بشخصية متعددة الجرائب وبعيقرية فلة وبقدرة عملية ولكرية نادرة . ومن الامور العممية والمعقدة الاحاطة بشخصية جبارة مثل هساء الشخصية بكامل قرامها وتلمس جميع الصقات

المنحن امام بمخصية لينين الكاتب والمفكسر والفيلجوف والقائد الثورى والمنظم الميقسرى دامام لينين السياسي ورجل الدولــة من الطراز

الاشتراكية وحركة الطيقة العاملة في البلسدان العمناعية المتقدمة وحركمة التحسيرر الوطني والاجتماعي في البلدان المضطهدة سيكون اكيدا اسيتعبق هذا التعالف وينبو مع نبو وتعمسق العملية التررية العالمية .

الاشتراكية الاول وبين الفسوب والامم والقوميات المضطهدة ، وإن العلاقات الدولية عالما لشاهد

وكانت مواقف الاتعاد السوفيتي من اكبسسر الشراهد على دعم النضال العربي العادل ، فقد ندم ويقدم للعديد من البلدان العربية مساعدات أزيها النصادية وتكنيكيا وعسكريا وعلميسا

# نشـــرة ((الصداقـــة))



العالية ، في عداد القضايا المركزية لنزم السلام والمسائل الرئيسية للعلاقات السولينية الاميركية وكان الاساس الواقعي لنجاح هذه المياحنات قد ارسى في عام ١٩٧٤ اثناء لقاء قادة البلدين في مركنها ضد الصهيرنية والاحتلال ومن اجسسل فلاديقوسترك . ألا أن حكرمة الولايات المتحسدة الحقوق الرطنية البشروعية للشعب العربس الاميركية اخذت ، توت شغط الدوانيسي ذات الفلسطيني ، يما في ذلك بناء درلته المستقلب البصاعة في السباق غير البراقب الى التسماج فرق ارضه ، وهو ينطلق عند ذلك من نظرة الاصلحة الصاروخية النروية ، تقدم مطالب مبدئية في مساندة حق الشعوب وحركات التحرر مراوضة ويسعى للحصول على امتيازات وحيسدة راذذ كانت اللوى الامبريالية والصهيوليسس الجالب ، كذلك جرت اكثر من مرة معـــاولات تتكالب اليوم البعاد الاتحساد السرفييتي عمن الربطاء مصير الفاقيسات الحد من الاسلحسسة المشاركة في حل قضية الشرق الاوسط فعا ذلك الستراتيجية الهجرمية بقضايا سياسية اخرى .

الا لانها تطميع الى عزل العرب وابعادهم عن ان موقف العكومة الاميركية هذا لا يمكن ان يقبل به الجانب السرفيتي . وقد صاغ ليوليسد وبمناسبة زيارة آهال لغاع للاتحاد السوليتم بريجليف بدقة جرمر موقف الدرلة السوفيتية في شبير وقد من لجنة تحرير «الصداقة» كتب عن هذه المسالة الهامة عندما صرح بانه لا يرجد اى المسييريا السوفيتية، يقول الأن مسيبيريا تحولت صنف من الاسلحة الا والانعاد السرقيس عسسيل الان الى ورشة عبل ضغبة ، ويجرى على أرضها استعداد للحد منه وتعريبه على اساس متبادل بناء اكبر المتباريم الصناعية العديثة ، واكتسر وحسب اتفاق مع الدول الاخرى ، الا انه مسن. المنشأت النالية توليدا للطاقة الكهربائية لمسى المهم ان يتم كل شيء دون العاق الضرر بأمن أي العالم ، واغزر انتاج في جدرل البترول والغاز الطبيعي واطول سيكة حديد في العالم» . أن تعمير مبييريا ليقع على كاهل الكومسومول ، وهذا ما مير عنه ليونيد بريجنيف امام المؤتمر النامن عشر للكومسومينسول حين قسال القد كان

وصيره وجهوده الدبلوماسية لتوضيع موقفه، فاخذ يضود لمي واشتطن خط اكثر واقعية واكثر جدية وقد جزت في ليويوزار وواشتطن ، في نهايسة. شهر ایلول /سبتنبر/ مباجعات بین غرومیکسو عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وزير الغارجية السوليتية وبين الرئيس الاميركي كارتز ورؤير الغارجية الاميركية فالس . وعند الكلام عن تتالج هذه المباحثـات بصدد مسائل الحد من الاسلحة الستراتيجيسة الهجرمية ، وصفها غروميكو في حديثه بالتلغزيون جمهورية افغانستان الديمقراطية، . السوليتي بانها بناءة ومليدة لكن بالرغم س

الممكن والضروري

حطبت مساسة الانعاد السوفيتي الهيدلية والتابنة

في النصال من اجل نرع السلاح ، بناييد جديد

أنباء عمل الدورة البالنة والنلاتين للجمعية العامة

لهبئة الام المنعدة . وقد اشاد مندوء اكنر من

١٠ بله استركوا في المنافشة السياسية العامة

بالمبادرات السوفينية الموجهه فعر ايقاف كسل

زيادة كمبة وتوعية في الاستلعة والقرات المستلعة

وبالعرجة الاول ايقاف انتاح جميع صنوف السلام

النووى ، واستحسنت الدورة كذلك مشروع الميتاق

الدولى لتفوية ضمانات امن الدول غير النرويسية

وتدخل مسألة عفد اتعافية جديدة بين الاتحاد

السوقيتي والولايات المتحدة الاميركية على ااهد من

الاسلحة الستراتيجية الهجرمية ، في المرحلسسة

والذي قدمه الاتحاد السوفيتي .

النقام في الانجاء العاهاج ، فانه الزال غير كان للقول بان جميع القضايا فد صويت .

أنه قد ظهر في موقف الحكومة الاميركيسة يعش

وقی ۲۲ و۲۳ تشریل الاول (اکتوبر) سیوامیل وزير الغارجية الاميركيسة فانس المباحثات في موسيكو مع القادة السوفيت حول العد من الاسلعة السنراتيجية الهجوميسة ، ان جميم الناس ذوى النوايا الطيبة يتمترن النجاح لهذه المباحثات التي تمس مصالحهم الحيانية . وتامل اغلبية الامبركيين في نجاح المباحثات .

#### لجاحات الشعب الافغاني

كان انتصار تورة ليسان (ابريل) الذي احرز بنضال الشغيلسة الاقفانيين يقيسادة العزب الديمقراطي الشمبي حدثا هاها في تاريخ افغانستان واعلنت حكومة جمهورية افغانسمان الديمقراطية منذ الايام الاول لنشاطهيسا برنامها واسمسا للنحريلات الاجتماعية - الاقتصادية الجذرية ، التي تقشى بازالة التخلف الاقتصادي واجراء اصلاحات اقتصادية وبناء مجتمم خال من الاستفلال .

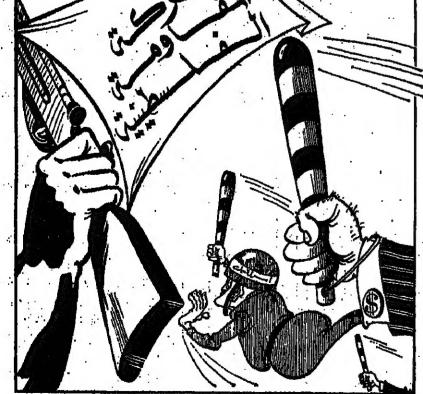
اقرار وتنفيسة المرصوم رقع ١٠ ، الدى الغيت بدرجبة ديون احد عشر مليون فلاح لا ارش لهم او من ذوى المفكية الصفيرة للمرابين والملاكين ان هذا البرسوم يمهد ويعبد الطريق للاصلاح

كذلك يتمزز تفسوط افغانسنان على المسرح الدول ، وتهدف سياسة السلام وعدم الانجياز والعياد الايجابي الفعال التي اعتنتها العكرمسة الشعبية في البلاد ، الى ترسيع علاقات حسن الجوار مع جميع يلدان المنطقة وتوسيع العلاقات

ان نجاحات الشعب الافغاني في مغتلف معالات العياة الاجتماعية الاقتصادية تفرح اصدقاء وثثير لدى اعدانه حملة دعائية حاقدة وكاذبة تشوه العقائل وجوهو الاحداث الجارية في البلاد ، وهذا هو السبب في ان شعب وقادة النانستان

قد استقبلوا بالشكر العميق كلمة لبونيد يريجنيف فی باکر ، رتد مرح معمل حسن شافعی وزیر الاعلام والثقافة في اقطانستان ان لهذا العطاب اهبية سياسية هائلة لافغانستان الجديدة . وقال الوزير : «ان لينين العظيم مؤسس اول دولــة للعمال والفلاحين في العالم قد مد في عام ١٩١٩ يد المدالة والتأبيد لافغانستان. . اما لي ايامنا وبعد التصار تورة تيسان في الغالستان ، فقد وقف ليرتيد بريجنيف القائد البارز للدراسية السرفيتية والمخلص لوصايا ليدين ، الى جانب

یوری تروشین



يوسوقين يعرض مصروعاً جرينا لاغتصاص حالم والمرحمين ، ومن اراء المهندس العماري (اليرقالي

تعكس النظام الاجتماعي للبلد ، وسيتمين على الترات المعماري لماصمة ارمينيا البالغة من المر

عاصمة الغانستان الجديدة ان تبدا عمليسا من ثلاثة الان عام ، ومن كلمات ماحتار قاس ال

البناء وجعلها ثعت تصرف الانسان المعاصر ؟ وفي حديث مع مراسلنا حول نتائج البؤتس

وخلافاتش من تالين ديراغ عن الوظائف البديدة المتآخية ؛ «لقد ساهم في مؤتمر لـــا مهندسون

توماسيان) من تناسب المنصر المادي والروحي لي

يئسالم وكبير مهندس لينيندراد بولدالوق رغيرهم

من المندويين . وبالطبع لا يمكن للل اي من

المخططات المعققة في مدينة ما بصورة ميكانيكية

الى المدن الاخسسرى ، غير ان جزليات الغبرة

المستمدة تساعد كلا منسا عل اغتيار العاول

المقبولسية لمدينته . امسيا عملنسا الودي

المشترك في صوليا ليدلمنا ال توسيع التعادن

معماريون واختصاصيون بارزون في المدن ، لم

يكن لقاء مهنيا لمنظمي البدن وحسب بسل هو

مؤتمر للمدن ، اشتراء قيه بنشاط قادة المدن

المنتخبون ، المعبرون عن مصالح السكان ، وتعبر

الجمعية الدولية اهميسة كبيرة لوثمرات المدن

التي تتناول القضايا الملموسة ذات الاهميسة

الحياتيسة البالفة للسكان ، والتي ينساد

فيها ويستسرني مختلف يقاع الارش حوار صريع

من شانه الترصل الى حارل بناءة . ونعن كجميع

المستركين مرتاحون جدا لنتائج لشاه صوفيسا

ونشرت مقالة عن استمداد موسكو للالمسأب الارلمبية - ٨٠ بقلم هروان صوداح . وبنتاسية

تدشين المجمع الطاقسة على القسرات، كتب وليد عطيوي مدير الجمعية : ان مساحة الاراض المروية من رواه السد (1) الاق حكتار وقسى المستقبل سيروى (١٥) الف هكتار . والمعروف

الكرمسومول درما الراعي الأمين للنشار يسسم

السوقيتية العظمى ، وأن هذا التقليد الرائسيم

باق ، الا ان مشاريعنا نفسها غدت غير كلك

من وجرء عدة ، فهي اليوم ليست مجرد مقباريح

عملاقة واتما ابضا مناطق جارانية شامسي

ان الكومسرمول اللي يحتفيسل هذا العام

بالذكري الستين لتاسيسه يعتبر والقوة المعركة

الرئيسية لكل التبدلات التي تجسري على أدض

وتنشر والصداقة، لاول مرة سلسلة ، مقالات

بمناسبة فيد التعاوليات العالمي . والذكسسرى

الستين لثورة اكتوبر الاشتراكية العظمى سنوان

والتعاونيات الزراعية في الاتعاد السوليتي، يقلم

المهندس الزراعي أهيئ عقالة الذي يشرح كينية

التنبير الاشتراكي للزراعة الفلامية الفرديسسة

للصداقة بين الشعب العربى السورى والشعب السرقيتي . ومثالا يعتلى به في العلاقات بيسن

الدول» . وتقييمات النفرة طائفة من الاخبار الاخرى

السعوا الطريق والا ...

(اكتوبر) العمال الاسبوع الدول العادي والعشرون للمراسطة ، وكان من مهمته ان يساعد عن طريق المراسلة على توسيع الروابط النقافية وعلاقسات المداقة بين سكان جميع القارات وتبادلهسم الغبرات

واليمسا يادمن بريد موسكو فتدل مو لطاق عملياته الارقام التالية : في موسكو الكلسر من ٦٠٠ مؤسسة للبريد يوصل سعالها ال الاهال مليولسي رسالسية ودامة وحوال ٣ ملايين لسلعة من الجرالد والمنعف يوميا ، ويرسل من العاصمة الى جميع الحاء البلاد مليون و٢٠٠٠ الك رسالة وطرد • ويتوسسم عمل مؤسسات البريد في الماصمة من عام الى آخر ويزداد عدد السات البريد . فيفتنع كل سئة ١٠-١٠ مركسسرًا للبريد في حارات جديدة بن

# بدا عمال سكة العديد يستخدمون مجدوعة من القاطرات المزودة باجهزة تمتص الصرت ، وذلك لنغليف الشميج في أحياه موسكر المجازرة للطرق الحديدية ومعطات القطار ، وتلقوا هذه الاجهزة من المسنع التفسيكوسيلوقاكسي الشراء وبين ١٧٪ ، وتستخدم القاطرات المزودة بمثل مده الاجهزة لامتصاص الصوت في الوقت العاشر في عدد من معطات السكة العديد في موسكر ويعش خفال القطارات .

🍁 يئتج مصنع غلادو برودوكت ، وهو أول مصنيع مؤلمت في البلاد ، معتلف الواع اللغم المثلج الجاهز تلاكل يمسد للطنته فلط ، وابتكر خبرا، المصنع مع العلماء ٢٠ طبقا جديدا يستدوقها في وقت قريب دكاب اللطارات والطائرات وكذلك الجيولوجيون والبناة ، وأن انتاج الطبانات العاهزة من اللعوم المغلجة سريعا الجاه جديد في صناعة المواد الغذائية ، ويدا تظليم التاج هذه الاطعهة في بعض مناطق

🤻 اقيمت في مرسكر المسابقة الدركية الادل بين مسال اللاسلكي في البلدان الاشتراكية و واشترك لى المسايقة معلو بلناريا والمسسر والمانيا الديمتراطيسة ومتتوليسنا ويواوليسسا ورومانيسسا وتشيكوسلوقاكيا والاتحاد السوقيتي وقاز الريل السوقيتي بالبطولة ، كمسا هندل ممغلو بلغاريا وبرلوليا المرتبتين العانية قيادل الغيرة الطليعيسية بين الممسال اللاسلكيين في البلدان الافتراكية و

🏶 التنسيح في ١٣ تشرين الاول في فاعسات العرض بالمتط البوليتكثيكسسي معرض اليستنية ، ويشاهد في المعرفي الذى سيستمر ال اليوم الثالث والعشرين حوالي ١٣٠ لمسسرة من التقاح والاجاس وثماد اللبيسسراء وتلقت القار الزوار يوجه خاص النمساد من بساتين هواة البستئة في ضواحي العاصمية ويغصص في المنزل ۽



البكس سافولول مع القبيول الاردليين

## الاتحساد السوفيستى - الاردن: العلاقات بين الاوساط الاجتهاعية تسرداد متانسة

أسست في الاتعاد السوفيتي جمعيسة المناسبة عقد في دار المداقة اجتمساء لممثل الراي العام .

افتتم يقفيني ايقالوف النائب الارق أرليسة عيلة وناسة اتعاد جمعيات الصدالة السوفيتية فقال : إن عِلاقات الصداقية الرئيقة تربط الاتعاد السوفيتي مسمع شعوب البلدان العربيسية بما قي ذلك الاردن .. لذلك جاء تاميس جمعيسية المدالة السولينية-الاردنية مظهرا من مظاهر احترام الشمب السوقيتي للقمب

وتلاه اليكس سالولوق نالب ولإبسر السوقيتية الاردنية ، يانه حدث عام ني المياة الاجتماعية لكلا البلدين ۽ وذكر ان الملاتات السرفيتية الاردنيسة تتطور الملاقات الدبلوماسية بين البلدين عام ١٩٦٣ : ركانت زيارنا جلالـــة الملك

السيد هالي الغصاولية سقير

العسين بن طلال الاتعاد السوليعي حائزا درما وسيظل صديقا رليا معلصا المرب



زينائيدا كروغلوفا رئيسة هيئة رئاسة جمعيات الصدائلة السوفيتية في الناء استقبالها الوقد الاردني

والتغبوا هيئة ادارة يتراسها الاكاديس وألامن والانفراج الدولي ، والتتم بهذه المناسية في دار المداقة معرض "لمي أوض أسيالياه حيث تعرض لوحسات ورمسوم الرسامين السوليتيين

> # عقد حلل لمدبل الارساط الاجتماعية ن موسكسو بمناشية تاسيس جمعيسة مالاتماد السرليتي-اسبانياه وتنظيم ايام علاقات التعاون الودى قائمة بين البلدين امباليسا في الاتعادالسوقيتي ، روائق المعتمسون على الاقتسراح حول تاسيس الديمقراطية يجمعهما النضال المشترك فد

BY BO SING

أياكومول ويرلاكوف ، ويمساهدة السفارة الاسبانية نظم في بلادلسا معرض لاعمال الرسام الاسبال التعامر ليوقيراس .

# بمناسبة الذكرى العامسة عشرة للغورة في جمهورية اليمن الديمقراطيسية الشعبية علد اجتماع الد النطباء فيه ان وان شعبى الانعسساد السوقيتي والبعن أجمعية الصداقة مع الفعب الاسبانسس الامبريالية والرجعية وفي سبيل السسلام

البلدان العربية وجمعية الصداقة الاردنيا

هذا وحفر الاجتماع ولمد من اللجنسة

الاردنية للتضامن الاسيرى الافريقي

اليكس سالونول .

واجعل المعطاء الجمعية في المؤتمر نتائج والنفيرا لجنة تنفيذية جديدة . وحضر البؤتمر القالم باعمال سقارة الباكستان

والثلاثين لتاسيس الجيش البولولي و

القائم باعمال مفارة اليمن الديمةراطية في السوقيتي ، رئيس الإدارة العركزية لبعا الملاقات النقائية السرلينية الباكستانية السوليتي في كلمته اذ التعاول ال معلهم خلال الاعرام الغسسة الاغيرة في المعادلة العشتركة فعد اللزاة الله

في العاصمة بمناسبة الذكري الغامسية في الالعاد السوفيتي وأريق من العام القنماء البولوليين •

🗱 يو اصل معرض اللماليا الدييراز في نضالهم من اجل حقوقهم . وينعكس بالاد السياحة ، بلاد الإصدالية على ا لألُّك لمى موقف الاتحـــاد السوقيتي من فی کراستوداد ، اگیر مرکز بیدآ فعية القرق الارسط وني الانفاقيسات سوفيتس ، وتعكس التشكيلات النيأ ألتى عقدما الاتعاد السرفيتي مع البلدان والصور الملولة والديابوزينيل ركي العربية ، رقال اليكس سالونـــوف ان الكراريس والنشرات العكرسة للسار ألشعب السوفيش عازم على مواصلة تقديم ألتابيد الشامل للشعوب العربية المناضلة أم مبيل التقدم الاقتصادي والاجتماعي لم أكد الخطيب أن العلاقات بين الاوساط الاجتماعية المعوفيتية والاردنيك تنطور ينجاح واشار الى العمل المثمر الذي تقوم به الجمعية السوقيتية للصداقية مم

السوقينية ، واعرب عن النقسة في ان يساهم تأسيس جمية الصداقة السوقيتية الاردنية في مواصفة توثيق عرى الصدالة بعدينة اوكلوهومسا سيتي في ارتبأ المتحدة الاميرنية معروضات للبزسة المسياحية من المانيا الديمقراطية راته

للصدائة هالى الخصاولة السلير الاردني ثم التغم المجتمعون هيلة ادارة لجمعية المدالة السوليتية الاردنية برئاسسية

الله الإعتام الأخر يزداد ألاعتام ا ذلك نظبت مؤسسة دالترريسته بأأ سياحية خاصة يندرة اللغة الراسيا

الاتعباد في السوفيت الاعل الانسا المدالة السوفيتية البواولية . وأ جنرال الجيش التولين لالب وأير العِنسود السوفيت واليواوليين الله ال الفاشيست يتعزز ويتطود بنجاح وأوالا في الاجتمساع جنرال اللوات البلام لى الاتعاد السوليس ورند من جسيسة موتشيك نالب وزير الدلماع الوطن المدالة الباكسنائية السونيتية برلاسة جمهورية بوثوثيا الشعيبة الرابس الاوساط الافتهاعية الولوليسة والم اليم طل لمعثل الاوساط الاجتماعية الاجتماع اواشياسكي السلير الوال

تعكس المعالم السياحية في البار الديماراطية . كمسا عرضت اللام بيأ

السوقيتى ويلغاريا وبولوتيسيا وإب والغطوط السياحة وخاصة الاولياز

# وصلت ال موسكو عبيرة · من أيطاليا بيطافات دادوة الللة الرابا اسابيع عل يد اسائلة معادد موسكر أو الغيرة الواسعة .. واضافة ال النام العملية ، سيتعرف السياح عل بومكر ويزورون المعالم الاثرية القنية والتاركأ والثوريسة والتقافيسسة ، وكذلك مرا منجزات الالتعماد الوطئىء وسيلتلس بالطلاب والاساتلة السوفيت كعا سيزالة بعش الهدارس ورياش الاطفال

الغارج يدراسة اللغة الروسية، لان الأ لهيمها في اصواق البلدان الاجنبي<sup>ن , وندا</sup> هذه الندوات على مدار أأسنة أن ال<sup>سار</sup> ولينينتراد وسوتش ۽ وتنيل فيها سبو<sup>ن</sup> لقمم الواحدة منها ١٦ شاماً ال التراكي

والمتتع العطل شيتيكوف وليس الم

ملعق العدد 22

المعارك وقى العمل ، ثلاث

اوسمة لينين ، ووسام ثورة

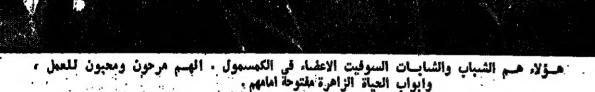
كتوبر ، ووسام راية الكفاء

الحمراء (من الاعلى الى الاسفل).









قلط . ويجب أن يعيشها الالسان بحيث لايعديه الوعن بان: اعوام حياته دهبت ادراج الرياح ، وبعيث لابعرق قلبه عار ! المائي الدلي، التافه ، ويستطيع اللول عند عتبة الموت اله وهب حياته كلها وقواه لاروع ما يوجد في العالم ، وهــو النفيال في مبيل: تعرير البشرية، .

هذا ما يقوله باقيل كورتشاغين بطل الرواية المعروفسة «اللولاذ سقيناء» من تاليف ليكولاي اوستروفسكي . أن جميع الإجيال من المواطنين. السوفيت رأت في بافيل كورتشاغين مِمَالًا لِنْسِيالُةُ وَالْإِغِلَاصِ لِلْفَسِيةِ النَّوْرَةِ ، وقاد أَخَذَ كَثِيرَ مَنْ القاصيل جياة بطل الرواية من حياة اوستروفسكى فقسمه فكان مثل كورتشاغين مناضلا في سبيل الثورة وجرح ، وعمل في طروف حرجة وعسيرة بوجه خاص ، وأن اوستروفسكي كبطله لم يستسلم امام المرض العضال ، بل اصبح كالبا والله رواية ثرى في يطلها السالا عاش حياة حقة ، وللادن

وقيميزها ، وتعفظ في المتاحل لسلح ارواية اوستروفينكي مُعْلُوبِهُ برصاص الفاشست في الناء الحرب الوطنية المظمى ، فهي متراجمة إلى النين من اللغات الأجلبية ، ستطلعك هذه الرواية على أعضاء الكمسمول في العشرينات ، وعلى المواطنين السوقيت المعامرين ، وستجما بين سماتهم لك السمات التي السم بها ابطال الروايسية ، ومهما لغيرت الاوضاع والإزميَّة . تنتقل هذه السمات من جيل لاخر ، ذلك لان لمك حيالنا لايتفير ، وإن الحياة لقسها والمجتمع السوفيتي يربيان أفرادا يتسمون بطابع بافيل كورتشافين .

فنشر في عدا الملحق احاديث اعضاء الكمسمول من أجيال مَعْتَلَفَةً ، ووقائع من تاريخ هذه البنظمة ، ولنا أمل في أن لللت الظاركم وتساعدكسم على ادراك ما تاصدم بكلمتي «الطبع الكمسمول» .

عقد في موسكو أن ٢٦ تشرين الاول عن الدندخلين الاجانب والبيض ١٩٤ الاجتماعي الجديد وتربية الشبسسان (١٠٠) الف هناب وشابة ، وهساوك

سيد من توسينو بن ١٦ تشرين دول من المتدهدين الاجاب والبيص ١٦٤ الجماس البدية بالثورة ، هكذا ولسند اعتماؤه ايادهم في تدبير كل المسبور عملوا في جميع فروع الاقتصاد والعلم (اكتوبر) عام ١٩٩٨ الوتسسر الاول مندوبسا مناوا ١٩١٠ عضو لسسى والثنايات يروح الثورة ، هكذا ولسند اعتماؤه ايادهم في تدبير كل المسبور عملوا في جميع فروع الاقتصاد والعلم وروبره عام ١٩٦٨ الدوليسير ١٩٢١ معدود ١١١٠ عصو ليسمى والمسهول الذي غدا الوطن وتعمل اعباء النضال والبنساء والثقافية ، وتطوع اعضاء الكسبول الذي غدا الوطن وتعمل اعباء النضال والبنساء والثقافية ، وتطوع اعضاء الكسبول الاعلية عا تزال تدور اتذاك على اراض الدونسس تأسيس اتعاد التدبيسسة اكتسر متقبات الثباب السرليتسي فكانوا يكافعون الكولاك والمضاربيسين للعمل في مجالات عسيرة يوجه فاص البديهودية السوفيتية الفتية ، وبالرقم الشبوعي الروسي ، كما صبقت امداله جماميرية ووزنا ، من ذلك قدم من المحانثات المحررة على المشاركة بتشاط في بناء النئام ضم الكسمسول الى همام ١٩٢٠ الامية ، وبنوا المدن والمصانع وسكك جديدة مجهولة .

للكسمول بهدره ويساطة ، وقد وتف هلد طرق خشبة البسرح ، وتعسدت بطريقة الحوار وكان خطابه بمثابا وصية ابرية . قال لينين د -- ايها الرفاق ؛ اريد ان اتحدث تيوم في الموضوع التال : ما هي البهام

الاساسية لالعاد الشبيبة الشيوعية ٢٠٠ توقع المندوبون ان ليتين سينحدث من الوضع في الجيهة ، ومن تضايب المسناعة والمواسلات ووقد فاجاهم لينين بموشوع التطاب واقلا يعرفون مهامهم ؟ انها تشلخص في معارية المدو وانقاد الجمهورية السوليتية الفتية من المجاعة . فير ان لينين بدا يتحدث أبي موضوع آخر تماما ،

فقال أن مهام الشباب يمكن للعيصها يكلمة واحدة وهي الدراسة ،

استغرب المندريون : كيف يمكن أن يدرسوا والاعداء يهاجمون البالاء والتيارس بدهب بارواء عديدة و توجيه لينين الى شبان ولنيسات المشرينيات ، يناة المستقبل ، وكان شطابه في الوقت تقسمه موجها الى كل جيل يعل محل الجيل الذي سبقه . - ماذا ينبلي ان تتعلموا وكيف و السادل ليتين ، وابتعد عن طسيرال الخشبة ، وانتظر الليلا كي يسمدولا المندويون معنى السؤال واثم تقدم واجاب قاللا ا

- ان عل اتعاد الشبيبة وعل جميع الشبان الذين يريدون الالتقسسال ال الشيوعية ، أن يدرسوا الشيوعية . اشركت عيون المندربين ، اذ كالرا يترسون القبيرهية على الدرام ويكراون الكتب والمسط والمجلات الثي تكتب

هن الصيومية و غير أن لينين قعند دراسة اغرى اته لم يقصد دراسة البيادي، النبوهية وحلظها عن ظهر قلب ، بل اشار الي شرورة ادراق جرمر التطور التاريغس والمرحلة الراهلة ، ولم يتنصر الامر برايه عل النظرية فقط . فالتماليم العميرهية لايمكن استيمايها بمعالمة

العبل يوعى والقنياط ,

المصول على معرفة وأسمة . وهذا ذلك ارهبع لينين أن الشيرمية تبسيدا كتنظيم البستنة بعمورة بماهية وتنظيل

الشيوعية أن يربى الجميع مثاد إيسام شبابهم ، تربية ينركون معهما شرورة

دراسة الفيوعيسة مو النضال والسل في عملكيه . الكتب وحدما ، وفي الوقت للسه لا والميساداة ، ويثيني ان ترتيط بذلك لقد تجدت لينين مع شباب الجمهورية النشاد ،

العبيغ والتوصيات والنصالح والبرامج وطلاتبوها في ظهر قلب ، الى شيء هاب رياهم الكسسول ملذ تأسيسه

عي يوحد عملكم المياشر ، أي تعويل في تنليذ القطط القيسية الارل ، ولي واكد ليتين مرة الحرى عل أن أسأس

دليتين مع مندوبي المؤلم الغالث للكيسومول» . أوحة للرسام بيلاوسول

هم الجبهورية السرليتية حينذال الله الشيوعية فن يستطيع لوهيد أعضاك من للاقة اعبرام ، الا أن ذلك الغطاب الذين يبلغ عددهم لصف مليون ، أن امامكم، والتم الاستطيعون الليدما إلى الابزال ملما في ايامنا مله. ففي الولت جعلل وأحد من العاملين ، والانساب السلطة السوفيتية ، لايزال طبيابلسا

احترام الجميع الااذا لظر ال كل خلوة يتوم بها . من وجهــة للتر نجاع هذا والتعاليم الجاهزة التي درستبوهسسا لهذه الرسية سامم اكثر من منة مليون كان في وسعنسا لكي لمبيع كادجن

يبلغ الان عدد اعضاء الكسبول ٢٨ الشيوعية ال بوصلة تسترفدون بها صحق النائيسيا البتاريسة ، وتدبيد مليون هاب رضاية. ويعلى ذلك ال المنشآت الضغمة بعد الحرب، وفي فزو ٢٨ مليونا بيدارن كل الجبود العليل وصايا لينين ، ريستمدون ملهم

يسكن ان يصبح الانسان عبيرهيا يدون «كل عُطرة في طريق التعليم والتربيسة كعدينه مع رفاته في النفال ، وكان قسال لينين : ان اتعساد الشبيبسية العنيا من فكره العي الفائد ه

## من اقسوال اعضاء الكيسيسول

المشروء ويقارنه كل من يراء لاول هرأ يقمر والع تحت الارش . السبد بدآ تشييد المترو لسبس الثلاثيثات ، ودعا الكبسبول السبول الشبان والشابات عل اختلاف مهنهسم للمساهمة في يناله ، وكالت بيلهـم كاليائسا فيودوروفنا نالبسسة رئيس

> مؤسسة استروستروي، اليوم و قالت تاتيانا فيردوروفا :

يستعينوا بعد فقبل محاولاتهم غيلال

المروف الذي زار بلادنا عام ١٩٣٤ بلادنا ، اغرقتنا البياء في المناجسم قنصح بان تشتری من بریطانیا الل و کانت التربة تنهار فی بعض الاحیان صحيم اللا كنا لواجه المسي ذلك الجربة الضل اللرق ، وسجلنا ارتاما دولتنا لتية جدا . وكان بناء الالتصاد في الوقت نفسه ، فقد التعلت اليا البديد في بدايته فقط ، وقد عانينا . مثلا بكلية بنا، الإنفاق التي افتندت في من تقص كبير في الكوادر الدؤهليسية معهد هندسة المواصلات في موسكو كان الناس في الغارج حيد الله وفي الماكنات والمناد طبعا، واضطرونا ودنمنا مقابلها اموالا طائلة . وكان كل وصعد قيها كثير من الرابي النسبان عام او عامین تحت الارش ، پیشستا، ذلك فی اعتقادی ، مصدرا لشك ویلز والشایات العمال ،

مريرت ويلسسر الكاتب الانكليسري ورغبة عظيمة في بناء حياة جديدة في

كالت الفتيات من أواكل المضاركين في تشبيد المتزو

وقطاع الطرق ، وهاركوا في محسو حيث كان على البناة ان يشتوا طرقها

للكمسمول اقوال اعضاله من مختلف في تقليد بافيسل كورتشافين ابطل وانا مرامق لان الرجال كانوا يعاربون الإجيال عن اهم حوادث شبابهم وعن رواية استروقسكي الشهرة «والغولاذ الطباع الرئيسية لعضو الكمسمول ،

## الاكاديمي مينين ، مندوب المؤتمر الثالث للكمسمول :

لقد خضنا و لحن اعضاء الكمسدول ني المشريشات ، النضال في سبيل السلطة السرفيتية ولم تغارق البندلية ابدا . كم مرة توجهنا من الاجتماع ماشرة الى ساحة القتال ، ثم عدنها لنواصل من جديد تدبير الاعسال اليومية ، رما كان اكثرما ا الى اقدر قى اعضاء الكمسمسول من الاجيال الماضية ومن الجيل الحالي على السواء جراتهم وثباتهمما على المبسدا واستعدادهم لمكافحة كل النواقص .

#### صاهسر القسولاذ بيتيلين مندوب المؤتمر التاسع لأتعاد الشبيبة الشيوعية:

لن السي ابدا ايام بنساء مجسع التعدين في ماغنيتوغورسك ، كنيساً تعمل وكانه يتوثف عليه مصير بلدنا الفتى ، والممنسا البناء لبل الموهد يرقت طريل . لذلك اعتقد حتى الان يان العماس هو سبة رئيسية لطابع أعضاء الكسمول .

#### الطيسسار كامائيس مندوب المؤتمر العاشر للكمسمول ا

كنسسا مصغولين يتكوين الطيران السوقيتي وضحيتسسا لهذا الفرش



عام ۱۹۳۲ ، هكذا پدات ماغنيتوغورسان ، وهي واحد من اشاحسيم مراكيل الميتالورجيا في البلاد

المتدخلين الاجالب والاعداه الداخليين، البنرب) تمارل الاستيلاء عل مدينسة



المتجمى اليكسى متاغالوف في اليسوم الذي حال فيه وقمه اللياس-٣١ اب (اغسطس) عام ١٩٣٥ ، وقد ثقد المعدل الاعتيادي ١٤ مرة ويدأت حركة تعمل اسمه من اجل التاجية عالية للعمل



صقيناه ١٠٠٠ ، أن العبدق والسراحة

والاخلاص للوطن هي برأي سمسات

الحادي عشر للكمسمول:

اول عالمة قرغيزية في تاريخ هنمينا

لحن فتيات قرفيزيا في ايام شبابنا

كان امكانية الدراسة كسا ارى ان

تكنولوجيسسى مصنسيع

مند اکثر من ربع قرن وانا اصنع

هذه يعلى الوقالع عن كمسمولين

الساب السرفيس ،

تنتبر فبيسسل الذكسرى الستيسس باوقاتنا وأوانا وحياننا ، وكنا نرغب والجرارات السرفياية ، وغلت المصلم المستدوء وواصلت الدراسة بدون انقطاع عن العمل وحصلت على النمليم المسالىء لن اللي ابسدا الغراط نيكولاي بوتانوفسكس الذي كان اول بيبى كريم جانوفا العضوة سلم ل لى السنع . دكسان يعب المراسلة في اكاديمية العلوم تكرار الفول : لكل انسان مدل نبيل ونشر التعاوليات ، وقد ساعد الكمسموليون عل معو الامية وتعلموا هم ايضا في كليات العمال أم في المعاهد المتوسطة والعليا ، القرغيزية ، مندوبة المؤتمس بسطيع سبه دموان بكرن شرينا

تقى الرجدان ، ومد، السبة اعتبرها توفيت جدتى وهي لا تعرف ما هي دليسية بين مامات الناس لاسيمسا المدرسة والعلم ، اما البا فاصبحت ادينا رودلينسا العائزة على لقب بطلة العالم عدة مرات في

ولولا الثورة التي لمتحت امأمنا ابواب المدارس لكانت حياتي شبيهة بعياة جدى . لم يكن في قريتنا بوروباش التزحلق الابقاعي على الجليد الواقعة على مقربة من بحيرة اسيك-مئدوبة المؤتمرين السادس كول رجل واحد يعرف القراءة والكتابة عشيير والسابييع عشيير اما المدارس القليلة التي كانت في بلدلسا قبل الثورة فلم يستطم ان يتملم فيها الا إبناء الاغتياء . لذلك اعتقد بأن اهم مكسب مصلنا عليه

احس في اصعب البياريسسات الى لست مجرد رياضية بل الى ممثلـــة لبلدى المظيم ومنظمتسه الشبابيسة اظن انه من الامم أن تشمر بارتباطك بمصير وطنك ، فيضاعف ذلك ثواله

اورجو ليكيدره لصناعة الماكنان ني موسكو ، مندوب المؤتمر ارينا اكولوفا ممثلة مسرح هوسكيسو القنيء مندويسية المؤتمسس الثامسن عشسسر

اكثر مما يأغذه مثهم و



«مكر لجنة الكمسمول مفتق ، الجميع غادروا الى الجبهـــة» .

أصبح التعليم بالنسية للكعسمول للفنية هامة مثل تطوير الاقتصاد والتصنيع

وترون في الصورة احد الدروس في لادي مصنع «البطل الاحمر» بموسكو

صورة تاريفية في زمن الحرب الاهلية : دخول فوج القرسان الاول الى احدى المدن

ايها الرناق الاعزاء آ

ان نرفتنا التي تستيدل تربيسية

اعطماء الاثماد أتجعل متهيمه مناضل

الملطخة بالدمساء يد الجلاد دينيكين الدؤخيرة ، وارجو أرسال مسم اول السنوات الاولى بعد التودة هيئما كالت (البنسرال الذي يتراس جيض العروة دقعة ، والا فسأسجسل لنس بنفسي بلاد السوفيتات تاهوفي اللغال فعه البضادة الزاءف لحسو موسكسو من والهب بطريقتي الفاصات ،

(لالوفسكل ، موسكو) كرمونة ، والهامهم طرق المنيزعيسة # «أيها الرفاق الاعزاء ؛ أن اليد تولا ، مصدر سلاحنا ، أن قطيسم # لا يوجد مكان الان الا ويقال قد المتنحب مدرسة للثنتيف السياسي الدر أسم يكن ابدا بهذا القرب من فيه أن النساة القلامة من مغلوق ولها كنستا تعسساج ال المعاهرين مسموق ال ابعد العدود . وديما يكن وكذلك أل المواد ، فالشا لوجو من

العكس، فنرتتنا الكسسرلية تثالف لى مواضيع سياسية وعلمية للشياب هذا الترار يعلن جميع اعضاء الاتحاد وللمسليق ، وقسست المكلت حلاسة thining a cross assumed a little مجندین ، ومدا یعنی آن عل کل منا وتسجل برميات الفرقة الكسسولية ان يكون مستعدا في اية لعظيمة رغير من صحيفة «الراية العمرانه الاوكرائية المسادرة بتاريخ ٣١ اذار رمن النداء الموجه ال كهسموليي (مارس) عام ۱۹۲۰) .

أرسال ال البيهة اذ ارى اللي ساكون ... أنه «الى اللجنة المركزية الانعساد» عليدا لى الجبهة اكفر يكتير مبا في النسبية النبوعية في دوسيا .

The constraint in a fire of the contract of th

الكتاب قائدا جيدا لناه ، المن هذه الرسالية كمستوليسو اللرية الأورالية بشماكوفسنو في ١٦٠

تشرين الاول (اكتوبسنو) عام ١٩٢٠ ولاد امتدرت الفرقية فيس لساع من الجريدة المعطوطة والكلمة الفتسيةه وعتدما سئل رئيس القرقة هما يحتاجه فتيان وفتيات بشبهاكوفو إجاب د ال . الكتب والكيروسين، .

ملحق العدد ٢٤

مدينة بينوا في ٢١-١٠-١٩١٩) .

🖈 طلب الى لجلة التجليد : «أرجو

ملحق العدد ٢٤

قال ليوليد بريجنيف في المزندسير النامسين عدر للكسمول وأن عمسير الكمسمول من النضم مافيه الكفايسة الا أن روحت تبقى شابستة أبدأ والكمسمول الليثيثيسي هو المساعد الكفاحسسي والاحتياطي الامين للحزب الكم تغرفون من العزب ، لكالة جوانب لشاط الحادكم ، خبرة عظيمة مجربة وذلك امر طبيعي ، اذ ان لدى الحزب والكمسمول هدئا واحدا هو الشيوعية وطريقا واحدا ايضا هو طريق لينين-طريق خدمة الشعب» .

من الصعب أن يتصور المره العياة اليوم بدون الكمسمول ، قان وماه ۲۸ ملون انسان ای اکثر من انسف الجيل الفتى في البلاد همم في الرقت العاضر اعضاء في الابمسمول"، وتوجد منظمات الكمسسول الني ترجد عل اسس طرعية العنيان والغنيات ما بين ١٤ و٢٨ عاما ، في كل مكان من بلادنا حيت تعيش الشبيبة وتعمل وتدرس . أن العصر يضع أمام الشيئاب مهام

## ستالينغراد: صبود وبطولسة

٠٠٠٠ ينبض علينا ان تقطع حتى الغولغا كيدومترا الحرء ولكنفسا الا تستطيم أن لقطعة بحال من الاحوال انسا نخوش تضالا من اجسسل مذا الكيلومتر اطول من الحرب من اجسل لرئسا كلها ، الا أن الروس صاعدون كالمنخور ...ه

هذه السطور من مفكرة أحد الجنود الهشاريين التي عشسر عليهسسا قرب ستالينفراد ني عام ١٩٤٢ .

صغور ستالينفراد ء تلك المدينة الكبيرة التي تحولت ال اطلال ... والناس الذين اسبحسوار إضلب أنن المنخر ، ومنهسيم ايلان كارخانيسين السنول الكمسول في النصيلة . فني التامن من تشرين التأنسي (نولمبر) عام ۱۹۱۲ قبل ان يجترح الكسائدر ماتروسوف ماثرته الخالدة سينما غطى يصنوه لوهة المدلع الرشاش ، ترجه أينان مع مجدرعة من جنرد الاستطلاع لى مبعة ال منطقة قريسة اينانونكي الوائمة بالقرب من ستاليتغراد ، وفي اثناء هودتهم فوجنوا بالنيران تنصب عليهم من احد معاقل العدر . فامس كارخانين وقاقه بالايتماد ، وزحف مو لحز المعقل حاملا بيديه قنابل يدرية وقد رناما واسدة تلو الاخرى و غير أن المعقل واصل صب حبيه . وعند ذاك انطلق كارخانين الى كرة البعقل وغطاها يجسده .

... امامنا رسالة كتبتيها الفتاة السوفينية بتروقا ء التي كانت واحدة

والشايسيات السوفيت يبشون الغط الحديدي بايكال-امور ، ويقرمـــون باستغراج ثروات سيبيريا الغربيسة ومنها منطقة تيومين ، ويغيرون سيماه الاراض ذات التربية غيس السرداء ويشيدون. مجمسع كاماز للسيسارات و«اتــــرم ماش» ومنشأت التعديـــن وكيمياه النعط ، ويشارك اعضماء الكسمول جنبا ال جنب مع شبيبسة البلدان الاشتراكية. في بناء مجمع الصناعسات الغشبينة في اوست-ايليمسك في الاتحاد السرفيتـــــى ومجميع «ايردينيت» في منفرليسسا ركذك يشاركون في الامسة عملال التعدين اغرتا-كانونيتسي، في بولونيا رمحطة «ترشيمينسي» الكهربائية فسي تنبيكرسلوقاكيسا ، ان الكسسوليين يعملون يتجاح أيضا في ميادين العلم والثقافة والتعليم الشعبى وقي مجال

طليعية على صعيد البلاد • فالشبان

جديدة ، وهم النسهم يبدون البوم

بشكل اخسره متعلمين منقفين مالكين

للمارق التكنيكية . لقد تلقفوا أراء

وتقالبه الاماء ء الني اقتمتهم الحياة

كنب بتروق ، الشووعي القديسم

وعضو العزب منذ عام ١٨٩٦ ، مغاطبا

معندما افكر في تعاقب الإجيسال في

بلادنا يبدو كي ذلك ليس في صورة

تعليم الاطفال كل ما هو قيم وضرورى

وحسب ، بل ، وقبل کل شیء ، فی

امتلاك الشبيبة مقدرة الابا. على رؤية

السعادة الشخصية في سعادة الاخرين

وتكريس الحياة في سبيل الشعب ٥٠٠٠

ملامحه ، ولنذكر هنـــا ولو يعض

المشاريع في البلاد التي يشارك فيها

الكمسدول والمنهبيسة اليوم ، فهذاك

١٤٠ مشررعا ضخبا في الغطة الغبسة

العاشرة أعلتت مشاريم كمسموليك

من الوف رسل الكمسمول الذين جاوا

يعد الحرب لتعمير البدينة . وان هذه

وصديقتسى العزيزة تأنيسا اانك

نفتظرين وسالتي من ستالينفسسواد

بغارغ الصبر طبعا ٠ ١٥ لــــو كنت

تعرفين مدى المشبقة التي تعافيها منا

فجينما رأينا المدينة للرهلة الاولى لم

تدر ماذا بوسعنا ان نغيل منا ، وماذا

انك تسيرين في الشارع وتشاهدين

لى مكان ما بين الاطلال تعت شجرةً

محترقة جافة مرتفعا صغيرا وفوقسه

عبود خشبى علقت عليه خوذة احبد

الجنود الحس ، وتقفين امام مقبرة

المحارب ، المجهسسولة افتيتايك مياشرتي

مساعس كثيرة والبيسوارد في ذهنك

الافكار .. فقد شامد مركبت تبدمت

جدران السوت . والكله الم ينهسوم

لاله كان يؤمل بأن المدينة ستجيا ا

ولقد اتخلت أنا كرازا زاستا : سايلي

منا ال أن ترتفع قوق الاطلاق بيرت

بقى على قيد الحياة

القاميسة ، امام احدى الراجهسات

كانت تعرض خلف الزجام بطاقات

عضوية الكسبول ، وكانت ترى على

يعضها آثار النار أرا انهسا بطائسات

سواق الدبابات الذين استنبهدوا

وكاف يتطلها الاغرا متتوايا بالزماس

وهنظايا التذالف وملطفا بالدميياه

فقد كانت مدم البطاقات في معدور

الرحامية ، ويبكى .

هكذا علن القادة الشباب يتطلقون الى الهجوم في مقدمة المعاربين في اثناء

العرب الوطنية الفظمى ضد الفاشست الإلمان

الوثبقة تثير كل من يقراها :

ان اعمال الجيل هي التي ترسم

الدومية ينائدتها عملياء

الشباب يقول:

اولئك الذين ميوا للهجوم على المدي. ظنوا ان عضو الكسمول غريغوري اولخواسكي قد استشهد ۽ زمل كان بامكانه أن يبقى عل قيد الميساة بالرغم من الراصاصة التي اسسايت

وضمت بطاقته بين البطاليسات البعروضة ألمي البتحف ، ولكن ما مو . يقف وينظر اليها

كان غريفوري اولغوفسكي فسسي النامنة عشرة من عمره حيثما انتخب منكرتيرا لمنظمة الكمسمول في قرية اركتيا برسكن بمعالظينة درنيتسك الازكرانية ، وفي ه ايار (مايو) عام: العُول بعد للعدمة المستقربة ، ويدات المربب أشد القاشست في ٧٧ عزيران

.... طرقت وحدة فريتوري، يمسد إن فقدت ثلثى جنودها وانطويقا تامسا على مقربة من مدينة ليثينغواد ، والكن الشيوكيين والكسبوليين لرروا ليي اجتباعهم القصير الليام بمعاولة اعتراق التطويق بهجرم خاطف مع انهم ادركوا ان فرصة النجاح كافت ضيلة جدا . ٠٠ لا يجرف غريفوري حتن الان كم ساعة استمرت المعركة . انه يذكر فقط الالم الشديد لي يدء اليسرى التي كسرت بعد ان اصابها الرصاص . فير أبنه وأصل اطلاق النار على العدر . تم استجمع كل تواه ليقوم ويرمي

الله يُعْرِي غَزِينَارَي كِيْ التسييد. الاصدقاه واستغيران من ساحة القتال . والان يعيش غريتوري ارتغونسك ويعمل في معافظة دونيتسك الاركرانية.

بقنبلة يدرية رسيقط على مداسيه

الكمسمول ... في العرب ضد الفاشيية

ائتسب الى الكمسبول اثناه العرب الرطنية العظمى نحوه ملايين مقاتسل شاب ، واصبح زماء در؟ مليسون لقد خلدت الاف اسماء الكمسمولين: راويا كوسيوديميانسكايا التي لم تنفس برقاقها بالرغم من تعذيب العادسيسد لها و والكنسليز ماغروسوف الذي سد بمدره فوهة مدفيع العدو ، وابطال النشاط الكسمول السرى في دونياس اعطياء منظمة والعرس الفتيء وقيد منح ٧ الال مبن انساهم الكيسبول وزياهم و للت بنظل الاتعاد السوليش رمو اعل تقدیر عشکری ، کبا استعق ا الاوسمة العكومية الرنيعة الاخرى درح مليون كمسبول في الجيش والاسطول

تلبيعة لنداء من العزب وصل ال طبقاف تبر امور-غير الماهولية عام ۱۹۳۲ اول قريق منسن الكيسبوليين لتشييد مديئة سبيت فيمسا بعد ا كسيراسك على - ابور - ايولالا

تسبى في بلادنسا بنشباة العصر خطوتين تاريخيتين لي مسيرة بلادنا ومسيرة فبابهيسا على طريق التقدم وتؤكد البنشاة الجديدة استمراريسة البناء وإخلاص الشياب لمثل آبائه.... التي يعمل من اجل تحقيقه المرب الشيوعيين والكسمسول بصفيسه احتياطيا للحزب

القد عفرانيا على رسالة أن نشرمها

فلاديس سواردنيتفسينكسو ني احدى

منحف الشباب السوقيتي ، ذات معنى

دمزى مبيق اذ كتب فيها يقول دانتي

عشوا في الجزب الشيوعي ، وانسى

لوائق كل التقب أمن أن مثل مده

العيارة الاخبرة سنكتب في يسوم من

مدينة في غابات التابغا

الايام لي مويتي الكمسمولية) .

مدينة كمسبولسالا غل لهر آمون وقد يثى هذه المدينة الكبيرة والدراز المستاعي الهام الكمسموليون في الثلاثيتات في طروف فاسية جدا

وشك على الالتهاء بناء سكة الحديد (بایکال-اموز) التی سیپلغ طراهسیا ٣١٤٥ كيلزمترا وذلك في مدينسية كبسبرلسك الوالمسة عل نهر امرر والمشيدة في الثلاثينات ، وكان تشبيد مده المدينة كما مو شأن بناء سكة العديد هذه ، والتي

يقول بيوتر سافونوق احد

وكثيرا ما مسئلت ؛ ما الذي ساعنا إن و مدير ما مسبب المان البغر إن المداف هذه الحركة الهاء المامونة الماء المامونة الماء المامونة المام على المسود وإيناه البدينة الله المحالة المديد قبل البرعد وحماير يعتبر ببيلنا بنيل المتعصبين ولب النيطة في منطقة البناء الى التصور مذا بصحيح . لم ، كنا متعسب النيطة في منطقة البناء الى التصور مذا الله وتحن تقدارك في حدد الاول الطا الما المسا في الوقد ريونيد الثامن عشر معتزين بنجامات البلاد الرق الأسسول المنعقد في الربيسيع في مسير تذليل المصاعب الغارات المنعقد في الربيسيع اما الذي ساعده على حرب السلمية والطبيد بايكال-امور الشباب ، وكان لهو ادراكنا ليسوريون ، والله والم المنام للاديمير موتشيتسين وليس البناء وعن شؤون الدولة كلها . والم

الدسلة الاول كنا ندرك اكثر التر بد نترة تصيرة على خارط. مانتيا لا ليني البدينة فحسب ، ﴿ الله ، وتظل قرونا .

البناء وعن شوون الدرب المشربة المربة الذي يضم ١٨ عاملا ، وانهم

المدينة الارائل اللي اصبع ليا ا دبلوماسيا كبيرا ، متذكرا ايام البا تفك : لقد قطم القطار البسالة ما ين لينينغراد وغابآروفسك خلال اسبرين تقريبـــا . وانشم الينا في الخرب متطرعــــون من موسكــو وغ*ار أو*ن متطرعيسون من موسكو وعمون الله المديدي اللهن يؤلف اعضاد وروستوف وايفانونو ، ووجدنا انسنا السال ۸۰٪ منهم ، مختلفة تماما قى محطة القطار يشايارولسك امداد وكما لو أن يعطمنا يعرف البعض الأخ طوال حياته . كنا ننتظر بفارغ آليم بدء الرحلة في نير-امور-واللنا بدء الرحلة في نهر-امور-والنسب المسلم في العمل الات حديثة جيدة المرحة الله مكان يقع عل بنا المركز السباب تخفق كما كانت ٣٦٠ كيلومترا من خابارونسك

كسيبول كبا كان والدى ايام هيابه زمو ربتاكر دالما اعمال الكمسمول في ثلك الاعسرام . فاقارن بين عصره البطول وعصرنا ، واعتقد بان مرحلتنا بطولية أيضا ، لاشك ان الكثير تد تغيير منذ ذلك الوقت الا أن الشيء الرئيس الاساس اى الاحداق والبقل الله كتب لى موية الكسمول الغاصة يوالدى والتي ما يزال يعانظ عليها الله السعب من الكمسمول نتيجة قيوله

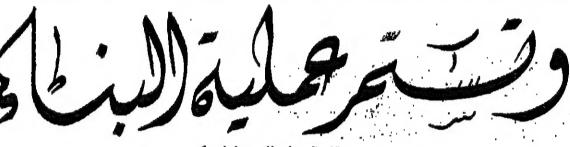
لكمسموليون يشتلون «طريق العصر» التنبيد مدينية كيسيولسك

إحاور لشا وترمسخ تقليد والسسع انراف مده المنظمة على اهمم البلاد ، ليشرف الكمسمبول النظ مد الغط المديدي بايكال-ورفير غابات التايضا الكثيفة والانهر إنجسة . رمن الجدير بالذكر ان والني يعمل ويعيش فيها بناة 🔏 ئروف عمل بناة مدينة كيسبيو لسبك أرسناولهم اليوم بلدات مريحة فيها وبأ ومكنبات ومقاء وقاعات للرقص ٣٦٠ كيلومترا عن خابارونسك والناس بعب الاكتفـــاف وجراة ونزلنا لى وسعاد الغابا وكان علينا أمن وبها سماه صعفى امرتسى زار ان نقطع الاشميار ليناه بيرت الله المناساة ، دبالطموح الى خلق الجديدة. ان تعدم الاستور بين المستقر وموام الله عبد ليوليد كاذاكوف وليس بعدنا المساهب العديدة كما التركيب عن المكار بناة المديد بالكال المراجيدا الأ العديد بالكال المراجيدا الأحمال بحماس حتى في الأيام المناسة أن انتا بننا الى سيبيريا كمالكين التقدم على الغريق الأخر في العسل الرما وفي غدما ، لعمل كل مسا وخلال سير البشاء وتذليل معرالة إستا لبني بلدات لموذبية جديدة

مدا بصحيح . لمم ، وتحن تضارك في حيلة البناء الثلثاء المعدد تعدت ليوليد بريجنيف في في مسير تذليل الصاعب العارب المائد في الربيسيع وكانت تلك النجاحات مصدوا لن العلى من رحلته الى سيبيريا والشرق منه لوائل ولكننا لم لكن متعبد العمي واشار الى انه تاثر بوجه منه قوائل ولكننا لم الانتمارات الم بلقائه مع فريق بناء سكية اما الذي ساعدنا على احراز الإنصارات المديد بالكان ادر نفست وسن على المرافع المام المرافع الدوام. بان كل شيء تعت تعرف الدوام.

لى هذه المنشأة عمل سهل ؟ يجيب

للأديمير قائلا انه ليس سهلا ، ولكن



الملول في الناء العصاد في الارافي

البكر سابقا ، وقد لعب الكمسموليون

دورا بارزا في استصلاح ملايبن كثيرة

من الهكتارات في شرقي البلاد

كان يوري غاغارين ايضا كمسموليا

ماثرة الإراضي ألبكر مستمرة

ان استصلاح الاراشي البكر والبور

مر واجدة من المسيم· المستحات في

تاريغ الكمسول ، فغي شهر شباط

(فيراير) عام ١٩٥٤ سافرت المجموفات

الاول من النباب المقعين بالعماسة

الى كازاخستان وسيبيريسا والاورال

والتای ء تارکین مسقط راسهسسم

وعملهم المغضل وكانت الاجتماعات

الكمسمولية الاول تنعقد تحت قبسة

السماء ء اما الان فقيسه لشأت قرى

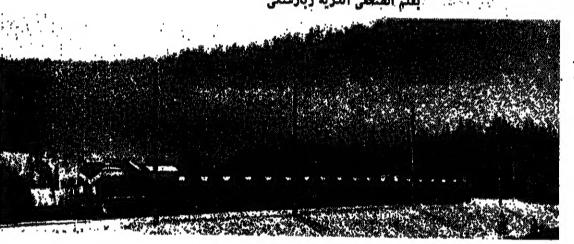
ومدن جديدة ، وقدر الرَّطن بسخباء

الاول ، ومن ساهستم يعمله سترات

طرالا لى تعريل هذا الاتليم فكولىء

٣٠ الله من مستصلحي الاراشي البكر القسان بجرائز الدولة ، ومتع ٧٦٣

منهم لقب يطل الممل الاشمتراكي .



اول قطار في القطاع الاول من سكة حديد بايكال-آمور



سكة طايد بايكال-آمور المنشأة الرليمنية للقبيبية السوليتية وترون في الصورتين العمال يعدون الطرق غير الجس العديد

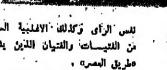


البحث من طريق سبل في العياة يعنى يرايه المعانساة من فقر روحي، وألي مل ثقة من أن أعضاء قريقة يضاركولة



للس الرأى وكذلك الاغلبية الساعلة من اللتيسات والنتيان الذين يشتون





الاجتماعيين ، ونظمت ليسبى الاعرام الإخيرة اجراءات دوليسية هامة اخرى كندرة . «لسبورة اكترير والشباب» ولقاء النتيات الماليي ويهرجان الاطعال. ان النباب السرفيت شأتبسم أس ذلك هان همينا كله يتربرت يروح الاسبية الاشتراكيسة ، ولذلك يرون من راجبهم تقديم معرنة لمالة لدول . اسيا والريقيا والريكا اللاتينية اس فطرير التصادما وبناه سيناة جديدة النبيات وقد مناهب اعضاه الكمسبول في التعليب فن أمسادر النسساز في الغالستان ، وعن مسادر النقط لي البراق وليس تطهير منطقة لنبسياة السويس والارش الجزائرية من الالقام وقدم الاطبساء السوليت التبسساب الوساعدة العاجلسة لسكان بيسرو المفكر بين بالزارال ، وشارك العبيان ا والشابات السرفيت بتيزعاتهم النقدية

مقد فی لندن فی تشرین النائسی

(توقميسس) عام ١٩٤٥ الدؤتير الادل.

العيسياب العالم ، وحضره وقد من

هبيية الاتحاد السوفيتي التي تحملت

معظيم اعبياء النشال ضد الفاشية

والسم انذاك رسل الشباب من ٦٣

بلدا على ان يحللوا وحدة شباب العالم

طو اختلاف مروقهم والوان بشرتههم

وقومياتهم ومقائدهم الدينية ، وان

يقضوا عل بقايا الفاشية كلهسا في

العالم ، ريتاضلوا في سبيل السلام

يلمب الكمسمول اللينيش اليسوم

هورا نشيطا لى حركة ألشباب العالمية

اليمت بميادرة الشياب السرليتسس

لقباطات هامة كحملة مشياب العالم في

سبيل التضامن المعادى للامبريالية ومن

أجل السمام والتقدم، ، واللقاء الاوروبي

للشياب والطلاب تحت شحار «من اجل

السملم الوطيد والامن والتعاون والتقدم

في بناء مستشفى للاطفال ومدرسة في

ماتوى ، كمنسا مولوا اجورهم التي

تقاهبوها مقايل العمل في أيام السبت

ألسيرهيسسة د ال سندرق مهرجان

الشبيباب والطلاب النالبي العادي عشر

الذي اللهم في كُوبًا وزَّعْرا •

العادل البديد .

و ٥٠ النا من الإنصار اللنيان .

طماء الا انه دليل على معاولة الرائد استبارأت طرحت فيهسما الاستلسمة والمهمسل للسياسسة» في البلدان

الاول الى النظروف الاجتماعيسسة التي وصادا تريد ان تبلغ في العياة قبل فقد انتخب اكثر من الف شاب لسم للنقابات ويشارك ممثلو الكسمول الانسان ورغباته .

في المجتمع والاعداف التي يصبون وسعك ان تعبل كل شيء أه وقسسد الى تعليها ، وال الامتانات الرئامة البين من أجوبة التلاملة أنهم يعلمون السوقيتي والسوقيتات العليسسا في سعداء وبالقضاء على الامهم النفسية وخمسمنة غريج في المدارس الناترية والجمدية والقيام باكتشافات علميسة مواضيع وادارا باحاديث واجابوا على وتعليقات في النضاء الكوئي .

ادارة الدولة ومل المسائل السياسية ٢٥ مليون كمسمول ، وانتقب حوال الله المراد وما هو معناما؟» والاقتصادية والاجتماعية والثقافيسة مليون منهم الى عضوية الهيئات القيادية له ، مفيدا للمجتمسع ويتلق رط

تحدث الكسالدر ريفين السكرتيس الاول للجثة متقلمسة الكبسمول في مدينة اومسك السيبيرية الى مراسلنا الديمتراطية) . وخرجت شبيبة المدينة عن مساهمة الشبيبة والكمسموليين في حياة المدينة فلال :

كتب الاديب درستوينسكيي هين وعسكرية وفاسقة لابعد مد . ولو لم اجد فيها اناسا لهلكت ....

لقسست تحولت اومسك فيسي ظل واحتلت مديئتنا مرارا المكان الاول وينبغى القول ان المناخ عندتا ليس الاخبرة وحدما زرع في شوارع البديئة

كبير في انه يعميب الشخص الواحد

أن مسرح الاطنال ومو واحد من المضيل مسارح الاطلبال في الجبهوريسة والسيرك وقصر الطلاليسيم والبركيز

وبسائينها وحداقتها اكثر من ١٠٠ التجاري وساحة التزلج المسترقية اللجان الدائمية الاغرى في سوليت مليون زمرة ، وفي العسمام الماض والبسرح الموسيقي والبسر التأني على البديئة ،

تكاد تكون «الرعاية» اوسع الواع العمل الاجتماعي التثمارا عندلا . فهثلا يمكن ان يرعى أحد الصقوف في المدرسة ، صفار احدى رياض الاطال ، فيعد لهم العالات ويزدع الاشجاد ، ويساعد التلميذ اللوى في احدى المواد ذميله الضعيف ويقدم احد المصالع الات خراطة هدية لودشة التلاميد ، ويساعد عماله اللتيان مجانا في التمكن من استخدامها .

أن التشجير وتثليسم الفرق الرياضية في الاحيساء وحلقات الهواة ومساعدة المتقاعدين هي الواع من «الرعاية» ومصدرها كمصدر اي عمل اجتماعي اقر هو الاهتمام بالناس والروح الجماعية .

#### «یطیب لی ان اساعدها»

ليسمنا غومنيتسكايا (١٢ سنسة) المدرسة رقي ٥ موسكو .

يرعسى صفنسسا المتقاعدي الذين يقطئون قريبا من المدرسة وانا اتردد عل الجدة السما ، فهر. وحيدة وتعالى من الم لى ساتيها . اشترى لها المراد الغذائية والادرية وارتب شاتها والجدة آنا طيبة جدا ، ويسوني ان اساعدما . كذلك لزرع الانسجار ولعنش بيستان المدرسة ، في الربيع طلينسا السور في روضة الاطفال ، وعتدلسا صداقة مع الصغار ، والآن نصنـــــ لهم الهدايا بمناسبة الاعياد ، وهسم

#### تهتم بالغد

يصنعون الهدايا ايضا

هملت میلادزه ، عالسم ، رئیس مجلس العلماء الشيان في جورجيا . يمكن اعتبار مجلس العلماء الشبيان معهدا اجتماعيا للبحث العلمي. ريسل اذ اننا على رشك ان نصبح عسالا فيه فيزياليون ومختصون بعلوم اللغة واختصاصاتا عصرى وشيق : ومسو وكيمياليدون وبيولوجيون ومهندمسون كركيب المعدات للمعطات الكهاذرا فحسب ، بل وحدة المشاكل - يوجد القدم والهوكي والكرة الطاقرة ، وإنا بين اعضاء مجلسنا عدد لا باس به شخصيا مولسم بسيارات السباق من الأساتلة الثنبان في البؤسسات الصنيرة واتقل ولمي الى من ارعامه التعليمية العليا ، الا ان شؤرن تلاميذ وبلذ لى ان اقطى الولت مع عرعيتي» المدارس الهمهسم يقدر لا يقبل عن عن الصف السادس.

ينظم العلماء القديان في ايام الاحاد لقاءات مع تلاملة الصلوف العليسيا ودورات بالمراسلسية لمي الملسوم الطبيعية ومخيمات صيلية لهواة العلم والتكنيك النتيان ، ونعن في مملكا مسم التلاميذ لا تفن لا بالوقت ولا التقاليد همنا واحد من اهم الفروط والجهود الانفيا الربي البديل البديد الطبيعية والضرورية في حياتنا اللنية للباسين البنوليت .

> «رعيتي» من الصنف السادس ايفان غوبين ، طالب في المدرسة

المهنية التكنيكية بمدينسة بودولسك (ضواحی موسکو) ، كرعى مجبوعتنا العبق السادس

وتلتقي معهم في مدرستهمم أو قي عدد كبير من الفنانين الناششين . الدراسة ونثود حلقات الابداع التكنيكي مسرح البولفيوي ، وبالرقم من أن عملي الاجتماعي يستهلك وتتا ليس بالقليل واطباء . ولا يوحدهم «السقف الواحد» نقيم خلات مفتركة ، وتلعب كرة فانتی احبــه واعتــــز به ، ونعن كيسبوليسى السرح لقدم حفلات في المؤسسات ومواقع البناء .

لتشعد مده اللقاءات مع العيساة الواقعية والإبطال الواقعيين الاحساس

نالت ازمارنا الميداليسة اللمبية لى نهر ابرطيش هي يعض مواقع البناء

اولا بان يكون جميم الناس في العالم

ان الكمسمول يشترك بنشاط في

المعرض الدول في اير نورت (البانيا التي شيدت بساعدة الكمسول ه كلها للعمل الثمعبى ايام السبت والاحد لتسروع الزهور والاشجار ، وترسغ بل ويسامبون بنشاط في ادارتهسا لدى الكسمورليين تقليد : اقامسة المنزهات والحدالق الجديدة في أيام الواب الشعب ل المدينة بعد الالتخابات المدرسة أو القبول في الكمسمول أو الثلاثين من المسر ، منهسم ١٠٣ الدخول الى المعهد ، وللشبيبة فضل كمسورلبين من أصل ٥٠٠ ثائب. ومن سوليت المدينة لبنة دائبة لشؤون والتعليم والدراسة المهنيسة والعمل والمبشة والراحية وحايسة صعة الشياب بنشاط وحيوية لمي اللجنــة الدائمة لتجميل وتشجير ارمسك ، وفي

الدولة للاتعاد السوليتي .

ليس لرقص البالية منوتته» الغاصة

يسلمها الجيل القديسم للجيل الفتي

أذربيجان وهي تساهم مع الكثيرين في تدبير شئون المدينة يوديس اكيموف ، دالمن الباليد في مسرح البولشوى والعالسل عل جالزة

الجمهوريات المتحدة وذات الحكيييم

الذاتي . ويمثل الشباب اكثر من ٧٢٠





عملت فصائل البناء الطلابية صيفًا في مواقع المنشات الاولمبية ، وارون أن الصورة كوذليتسوف وانطولوف الطالبين في همهد الطاقة ، يساهبان في الله المجمع الرياض الكبير في منطقة ايزمايلوفا بموسكو

## والشبيبة السوقيتية في اعمال مجلي النقابات المركزى والوذارات ولبسار

في البلاد والجمهوريات . نقسول بالمناسبسة ان النساد السوقيت لا تواجههم مسالة البعث و

مدرسة في (لاقرينتياو)

الرمرعت في اسرة ليس فيها عمال ومنذ طلولتي كنت اسممع الاحاديث ادركت ما ممنى ان يكون الانسان الانسان وهو منشقل في عملي

كيلومترات ، والبساقية حتى البطار

تقارب الغمسين كيلرمترا ، بعد دقيقة

صبحت الطائرة ... واللي الملازم الذي

إفتى غاغارين وسيريوغين الى الطالرة

كالت مدينية مفجاتسانه في تلك

ان طلاب البلاد كلها بشيدرن مدينة

مقاغازين، الجديدة مكان عقباتسك

رفييان من بلدان أغرى مين يدرسون

علمية في المعهد الزراعي ودكتوره

كنت احليم بان اصبح بهلنست

وها من أملكر أيام شيابها ا

المنضدة واخذ في البكاء .

الايام غارقة في العداد ، وكان كسل اسرة قد ألقدت ايتهسا ، في مركب وللناس اعر شيء .. الا وهو الغيز التشييم أل سكانها رسالة تاول ا لرجمو ان يطلق اسم مواطنتا على الاول في الكولفوز ويتالق على صدره رسام لينين ... انه المسان طورح مدينة علواتساعه ، وتعهدت لصيلة ريؤكد دالبا ان مـــا انجزء ليس طلابية من عموم الاتعاد السوليتسمى بالفسى، الكثير ، ولقيسد ادركت ان عصيرى مرتبط ارتباطسا لا يتقصم برعاية مسلط راسه ه يمسيسسر ايسسى ۽ يارش اجدادي يشجرة البتولا التي تنبو بالقرب من بيتنا ، بالجدول الرقراق وبالديكـــة

مقاطعة ويازان

أشمر احياتا وكانثي ذلك «المعلول» الكيمياه ۽ فيننا ان يضاف جسم ال المعاول حتى تتفكل البلورات شيئا السيئاء اجل مكذا اشعر الا... المبيك كل يوم معارف سديدة لمعارفي ومع الفتيات اللوائي ضربن رقما تياسيا في ذلك اعبل ما يومنعي لاشافة معارف اكثر من تلك التي اتفتاهـــا في

هل انا اعيسش کہا پنبغے ؟ كيل بيدو العالسميم الداخل لدي مامرينا اللتيان ؟ أن رسائلهم ألى

مثات تحرير المحك والمجالات تساعد ير فهه ، وقد تشرت مجلة اسمئا مؤخرا ، مقاط ع من رسائل اولتك الدين هم على وشك ولوج العيسة ولعيد في ما يل لشر هذه الماتطفات. كثيرا ما اتسمادل د «من أنا أعيش كما يتينى أنه فلمسى سنى بالضيط يصبح الانسان مكتشقا عل نحر مسأ الله ارى ان مهمة اترابي مي البحث عن الذات ، وارى انه لا بد من التحلي بالإغلاق المتينة مثل مسن المدرسة مارينا ايفالوفا

منطقة لشبوكوتكا مقاطعة عاغادان

اننى واثق كل التقة من أن الإنسان لى بلادنا يكتسب المسادة الكاملة منذ تلك اللحظة التى يقوم فيها بممل مليد زوراب خارابادزه

طالب في المدرسة التكثيكية ولم 1

عن البدرسة ء وعن البدرسة قلط وانسا لفس كنت احلم بان اصبح معلمة ، لكنني عندميا رايت ايفرر يفستيننيف يعمل والمطرقة في يده هاملا ، نظرت اليه واسمتوهبت على الحو جديد مناهيم الواجب والماثرة والوطن-ادرکت کم هو جبیل حقیا هذا مرتديا بدلة العبل ، ماسكسا بيده البطرقة ومستفرقا كل الاستفراق في

غالينا لابينينا ١٦ سنة ، كالوغا

انه يعشق الارش التي ريط عصيره بها ، ويعتل مئذ ستوات المرتبـــة

طالب مدرسة فالوية

ومجلسة والتكليك للقبياب والضلع کتب والدی ، والکر مل هساتیلور؟؛ أم أن هذه السلية لإنهاية لها ؟

في الإنجاد السرقيتي ، وقمتير مدينة المالمارين، اكبر موقع بناه طلابي من حبث تطافه ومنزاء المام و فالمالات لاييتون وحسب ، بل ويصدمون البيوت الجديدة والشوارع الواسعة والعدانق، وقي العنيف المنصرم شبيد الطلاب من بيلوروسيا مديلة تترسطها بركة شارهین ، وانتصبت بیوت من شمسة طرابق مكان المنازل الغشبية السابقة وذلك بمساعدة الطلبة ايضا ء اللين فبيدوا كذلك ورضة جديدة وأرسوا ابياس مبائي المصنع و

ان مزلاء الطلبة ليسرا مساعدين يعمل في غربي سبيبريا ، في مدلها وفي حاول النفط والفاز الطلاب المشتركون في فصائل البنسية - ويوجد بينهم طلاب يعملون مع زملائهسم البحترلين ، وقد

مولوا المدينيسة يكاملهسا ال لمب

للكارى لاول السان علل في اللضاء

الكوتى ... الا ومن يرزق فاغارين ،

## ىنساة مدينسة ((غاغاريسن))

اجائب . وترون في الصورة شايا من الهند يدرس في جامعة للوف رغربي اوكراليا) بين اصدفاله السوفيت

طَالبِتَانُ اجِنْبِيِتَانُ لِنرسانَ في موسكو لتعرفان



## غناتنكو وارقامها القياسية

هرسة ، وكانت المعاصيل ، قليلـة في البداية . لكن تلك اللترة كالن ١٩٣١ ، (٢٦١) كنتالا (٢٦٦) علن) كنا تعبل من اللجر حتى ساعة متاخرة أحدى قرى أوكرانيا على حلقية من في الوقت للشه عصر الغراة والاندام من العبولدر السكرى من كل مكتار من البساء ، وتعليت حيويتنا وطاقتنا المفر اللي أدولًا فيه الناس البسطاء لا تظنوا إننا اكتبيتا بدلك . فكثيرا على المناسي والبطائي وغير ذلك من التاج الصولدز . وغناتتكو البوم باحقة الاول مسترة مدى النباح اللي يمكن ما كنت اطرح على تلس هذا السؤال: بلاوي صيف هام ١٩٣٥ . وكم ابتهجنا يلوغه بالمبل الجناعي ، العصر الذي ، هل للمعاصيل الرفيعة حدود ؟ لكلني عندما وإينا أواية فرفرف فوق عقسل كان الناس في جنيسي الجمهوريات لم اكن استطيع الإجابة ، كنا لهم " الفيولدر ولنسد حملت الزام «٠٠٥» السوفيتية يتمهدون فيه ء على معال يستطع احد ان يجيب بالرقم من إللي العندما فلدولي في الكريدلين وسام وراعية . وفي غريف عام ١٩٣٩ التسبب عامل المنجم اليكس ستاغانول، بتنفيذ والداي ال الكولموز . أن الشبيبة اليوم يرنامج اعل من البرنامسيج الادل تريد ماريلسا غنائلكسو أن استلبت كان سيمر ولا هنك للجاماتنا لسو التي واجهتف لدى تنظيم الكرلفوزات المكت ، ويتوصلون ال غايتهـــم من كل هكتار وه كنتال من الشولدد، وأها ، لاننا لسم ننتصر على الارش

مست ما كان يقال c اله لجارة . " لينين الرابع لكرت ان لينين السه

يرافدا» عنا وعن برامجنا ، ولسسه اللقيقية وسأثل من وارمى الشوقدر تمرى نصائح وكلمات التأييد ، اذ لم قيتيا شالمايف والاول ، فالاليات لم تكن تكفي ، وكانت ولكرت الفتيسات في حلقي الوقاد بناهدتنا كفيرا المقالسية التي وحدما ، بل التصرفا عل الفسلسيا الصاب السابع ، للذان عماومة الاغليساء المحليين (الكولاك) لمن اسوا من الاغرين ؟ وكم كانت نصرت في صحيفة «كمستولسكايسسا وغيدنا طريقشا ال العياة الجديدة .



والمغيمات ودور الصينما والمكتبات

جسديا ، يدرك مسئوليته امام المجتمع ٨٠٠ الف حلقة وستوديسو وورشسة صلاتهم بالناس الاخرين ، استخداما نان على مدى اعتقاد النباب والنزامهم ومسرح شعبى النمباب على تطويسس واسما ومفيدا .

مؤهلاتهم وقدراتهم الابداعية ي ان ثلث سكان بلادنا يدرسون لي



من من الشباب لا يعي الالعاب المشوقة 9 تعلى السياعة في بلادنا ذات الشبيعة الغلابة بشعبية كبيرة وخاصة بين الشباب



بعد التهاء الدروس في المدرسة رقم ١٥٠ بموسكو ياتي كثير

من الطلاب ، ويينهم سافنا اولكين وسيرغى مالقيينكو ، ال ويواصل الشباب هذا التقليد ويطورونه غرفة تكثيلك الراديو لاكتساب اختصاص تركيب اجهزة الراديو











السيراميكِ لون تقليدي من الوان اللن التطبيقي في ارمينيا . يرعي الكمسموليون في كل مكان اصدكاءهم الصفاد الطلالع في الصورة : في معطة التكنيكيين الصفار ببوسكو



الرياضة .، الهواية الالغر التشارا في بلادلا ..



أساً هي الالرالي والانسيابــي لصارت احبانها اصغر ه

أجديدة من الازياء لموسم الغريف . الإزياء من الاسلوبين الكلاسيكي والرياشي. والمناط البساطة والراحة اصبحت الاكتاف اعرض بلليل امسنا · التنفيذ ، وتلترح اديمة اشكال اليانات والجيسوب والكركيت والإسادر

اما طول الازياء لميظل كما كان ١٠-١٣ فع الوضة بين عناصر مغتلفة سنتمترا تعت الركبتين .

• دار الازياء السوقيقية السركزية تساما مثل وجود المتاسم الفلكلوريــة في وتقم مجبوعة ازياء مذا البوسم البالطو عامرت موديلات التايير المتافقة من الباكيت 🕻 ماهازي بيريوزكا القصير والماكيتات ، ووستواسكايا للهيريجنايا ، ه والمستع المعاطف القستوية من البقسة على اختلاف موديلاتها من الزيساء المواسة عائله رست مسويه من إدبيت وضارت البلتالولات فيلة ومستقيمية وقم ٢٠ ، شارع منته ١٨١٧ ، يناية رقم ميكة يكملها الفرو البناوش ه وتتقدمان المجروسة لسانين جديدة الطريل من التريكر والمرين والمناديسل والم ٢٦ ، بولشايا دودو عوميلولسكايسا

تنال فيها بواخر اسطول مينساء موسكو النهري الشعنات والركاب

والياص . وقد ظهر ١٣ خطا منها في العام الجاري .

 انه تعمل في المدينة يوميا
١٩٤٣ سيارة باص و١٩٤٣ سيارة تروليباص و ١٩٣٤ عربة ترامواي.

**# ان في العاصمة اكثر من ١٥** 

الف سيارة تاكسي وسيبلغ علدها مع حلول كانون الثاني (يناير) عام ١٩٨١ (١٧) الك سيارة .

ان موسكو تسمى بمدينة
الموالى، العمسة ، فيبلسغ طول
الغطوط المائية الداخلية التى

Y-Y 77 7Y YEO WA YV مكتب العثاوين المركسيزى في موسكسو فبارع بوشيتشنايسسا ، داد دلسم ٢ TAE LY 40 مكتب المثساورات والمراجعات اللالوليسة

للاجالب ، شارع غوركي ، دار وقم ه Y.Y 0. 40 العبياد جمعيات الصداقسة السوليتيسة شارع کالینیسسن ، دار رقسسم ۱۱

79. 39 FF العاد جبيسة الصليب الاحبر والهلال الاحمر ، تشبير يوموشكيئسكى ، دار رقم 177 04 41 مجلس التعباوث الاقتصادى رسيف شارع المساليليسسن ، دار راسسم ٥٦

79- 97 11 اللجنة التنظيميسة للالعاب الاولمييسسة لغسام ۱۹۸۰ فی موسکسو ، ڈالساق کوستیالسکی دار رقم ۱۳

T. 9 77 11 المكتب المركزي للسيادة في موسكسو شازح غوركي دار رقم ١ Y-7 11 17

ادارة العسايسسات الماليسسة للاجالب سير پوځوفسکی قال دار رقم ۸ ادارة الممليات التجارية ، فبأرع يوشكين 797 .1 VV : شارع بيالليتسكايسسا ، دار رقسم ١٢

مستوصف التوزيست (معالسي) لقساق غروز پئسکسس ۽ داد رقستم ۳ قرب معلسة متسرو وبيلوروسكايسساه Lot 14 44 ... القرفة التجارية المطاعيسة السوفيتيسة فسيارع كوييشيك دار وقسيم

771 . 4 11 757 -7 78

ومَبْنُ مُكمــــالات الزق الحديث الايشارب ١٦ ، مالك التصبيه ، قال بانه التابير الكلاسيكي والشالات وتلادة الغرز ، والدالات الغرز ،

ملعق العدد ٢٤

وتولى اهميسة كبيرة ايضا لمكننسة عمليات

البراقبة وقطع التذاكر وتقديم المعلومات للركاب

وحميم المعطات مزودة بنقاط رقابة آلية لدخول

الركاب وكذلك باجهزة آئية لصرف القطم النقدية

وتستخدم الآلات العاسية الالكترونية في حساب

الدخل اليرمي ، وتجرى الاعبال المتعلقة بصت

مجموعة من الآلات لبيسم ومراتبة جميع انواع

بطائات الاشتراك اوتوماثيكيا على أساس الرقابة

۱۱ کوبیکا وئی نیویووك ۲۱ کوبیکا وئی شیكاغو

وموننريال ٣٦ كوبيكا وفي بروكسل ٢٦ كوبيكا .

غدمسة الركاب ويعار اعتمام غامل لنقساوة

الهواء اذ تجرى مراقبة دائمة لدرجة حرارتسب

ورطربته ولما يحتريه من غبار ، ويجرى في

جميع المجطات تجديد الهواء من ؟ ال ٤ مرات لي

مراكز التهويسة واجهزة العاجز الهوائي السباغن

اننا نبذل جهودا كبيرة من أجل وقع مستوى

علد في موسكو الاجتماع الاربعون للجنة الدولية للمترو المنبئة عن الانعاد الدول للنقل العام ، وقد التلق مراسلتا فلاديمير سيئيدويسكي مع يغفيني ليفوستايك ، دليس مؤسسة مترو موسكو ، دليس اللجنة التنظيمية للاجتماع المدكور ، ورجاه الاجابة عن الاستلة النالية :

> س - هل لكم أن تتحدثوا عن المهمات القائمة أمام الإنعاد الدولي للنائل العام .

ج - تأسس هذا الاتعاد سنة ١٨٨٥ وكان ركزه في بروكسل ، وتنضمن أحداقه ومهماته دراسة المسائل المرتبطة ينطرير وتحسين وسانط التقسل كالسكك العديد في البدينة والضواحي والمترو والترام والنروالي والاوتوبيس ، ومن أجل وضع مدرد دقيقة لنشاط مغتلف أنواع وسائط النقل ، اسست في اطار الاتعاد الدول للنقل العام أجان دائمة ومؤقنة ، احداما اللجنة الدرلية

وقد أصبح مترو موسكو عضوا اصيلا في هذه اللجنة عام ١٩٦٧ . وتضم اللجنة ٤٦ مترو من ٢٥ بلدا من بلدان العالم . س - يخيل في أن الختيار موسكو مكانا لاجتماع

اللجنة الدولية للمترو لم يكن مدفة .. ج - هذا صحيح ثماماً ، لعندما النتم متري مرسکر ابرایه عام ۱۹۳۰ لم یکن طول اول خط بالعملة السوفيتية نجد أن أجرة المترو في ميلانو فیه بنمدی ۱۹۶۱ کم ، وکان بنقل فی الیوم ۱۷۷ الف واکب ، ویشکل نسبه ۳٪ من بین وسائط النقل في البدينة ، ثلك كانب البداية ونستبق الاحداث لنقول ان المترو قد تعول اليوم الى أهم واسطة من وسائط النقل الداخل ، ويشكل لمحبة تبلغ حوالي 10٪ من النقل العام في المدينة ويستخدمه يوميا زهاء ستة ملايين شخص وني بعض الايام يصل الى ٧ ملايين من الموسكوليين الساعة ، ويستخدم نظام الكروني لقيادة اجهزة وضيوف العاصمة . ومنذ الساعة السادسة صباحا حتى الراحدة بعد منتصف اللبل تفتييع ايراب وجهاز المراقبة المؤتمنة للمناخ في المترور. المعطات الا٠١ الموجلودة في مختلف مناطق المدينة ، ويصبل مجموع اطوال الخطوط حاليا الى

> ولى الفترة الاغيرة زادت سرعة حركة التطارات نى مترو موسكو زيادة ملموظة فارتفعت السرعة القصوى من ۵۰ ال ۹۰ كيلومترا في السامسة والسرعة المترسطة من ١٦٦٧ الى ٤١ كيلومترا في الساعة ، ويعتبر مترو موسكر اكثر المتروات كتافة من حيث عدد الركاب بالبقارنة مم اضخم المتروات في العالم . الذيبلغ متوسيط عدد وكاب مترو لندن (للكيلومتسس الواحد) ٤٣٠٩ وكاب ومترو تيويسيووك ٧٧٤٩ ومترو باويس ١٢٦٤٢ ومترو طوكيو ۲۸۸۵۰ ومترو موسكسو ۲۲۱۲۱

ويعنبر وضع واستجدام نظام الادارة الألسية لعركة القطارات بالاقتران مع المراقبة الأليسة للسرعية ، يعتبر بحق ، مرحقة هامة في اعادة التجهيز التكثيكي للمترو ، أن استغدام هذا النظام يسهل عمل سائق القطار ويسمع بتقليص طاقم قيادة القطار من شخصين الى شخص واحد ويؤمن التنفيذ الدقيق لجددول مواعيد حركسة القطارات ، وكذلك درجة عالية من الامان وهذا مالا يقل أهمية عن الاول .

## فنب ريسوع الاتحساد

🏶 حصل العلماء والاختصاصيون الذين الهوا اعمال التنقيب على سواحل فليج كالدلاكشا فسي البحر الابيض ، على معلومسسات تتيسنح التنبؤ بمصادر جديدة من الثروات المعدثية في شمال النسم الاوروبي من الاتعاد السوفيتي . وتلفت هذه المنطقة انظار الخيراء لانها مكان نادر في الاتعاد السوفيتى لبرز فيه على سطسح الارض الصغور التى يبلغ عمرها الالة مليارات عسام وتمكن دراستها من متابعة عملية تشسبوه تشرة الارض وتشوهاتها في هذه المنطلة ومن العصول على فكرة اوضح عن كيفية تكون المعادن فسير اجواف الارض .

تسا اطلق عليهن قلب بطل الاتعاد السوفيتي . التوندوا . وقبل حلول موسم البرد سيزين المديثة \* تمت في مدينة ماغادان اغمال البعد سية ما اكثر من ٦ الاف شيرة، للول بالمناسبة ان اكثر

اذ أن معظم المعطات تتميز بطابعهـــــــا الفريد واستخدم في ديكورها على نطاق واسع النماثيل والفسيقساء واللرحات الفثية التى تعكس أهسم صفحات تاريخ الدولة السوفينية ، أما عن مستقبل مترو موسكو قيمكننا الثول

السؤال اطلعنا على نشاط واحدة من ٣٠ نقابة تعمل في بلادنا ، أنها نقابة إن طول الخطوط تعت الارض سيصل في حدود عمال المناجم التي يبلغ عدد أعضائها عام ١٩٨٠ ومع بدء الإلعاب الاولمبية الى ١٩٦ مليونين و ٤٠٠٠ الف عامل ، ونقول بالمناسبة أن للنقابات السونيتية صلاحيات واسعة مقرة قانوناً . وهذا امر مهم جدا لاسيما في ما يخص وقارة العمل في الظروف المعقدة لمي

النقابــات ووقايــة

ما هي نشاطات النقابات السوفيتية

في مجال وقاية العمل ؟ للاجابة عن هذا

لقد وضع نظام وقاية العمل الذي يطبق في صناعة استخراج الفحم السوفيتية

باشتراك نقابة عمال المناجم التي تؤكد

أن هذا النظام يتفق تماماً وما تفرضه

طروف العمل في المناجم في هذا النصر.

ان قراعد وقاية العبل السارية البنعول لي

الاتحاد السوفيتي اكثر صرامة من مثيلاتها في دول

العالم الاخرى ، ويعتبر تنفيذها امرا الزاميا ، ان

ضمان الظروف الملائمة لصحة العامل يعتبر واجبا

من واجبات ادارة كل منجم . وتتابع النقابة صلية

تنفيذ هذا الواجب بدقسة ، ويتمتع كل عضر

نقابى بحقوق وامكانيات واسعة في هذا البجال

كما ان قضايا وقاية العمل وتحسين ظروليه

تتضمثها عةود جماعية يقرها الممال انتسهم لي

اجتماعاتهم وبعد ذلك يصبح ما يغرضه العقد

الزاميا لادارة المؤسسة . وفي كل منجم ينتاب

العمال من بينهم مفتشمين يراقبون تنفيذ قواعد

وقاية العمل ، ويتمتم المنتشون بصلاحيات واسعة

نى مؤسساتهم وهم على اتصال دائم يهيئة التغتيش

التكنيكي التابعة للنقابة التي تلعب دورا كبيرا

وتضم هيئة التلتيش التكليكيسسة خبراء لى

استغراج المعادن من اعطماء النقابة يبلغ عددهم

٣٦٤ ملتشا يراتيــون ظررف العبل في جميــع

مناجم البلاد ، ولراي المفتش الاختصاصي اهمية

متميزة عند معالجة المسائل التكنيكيسة المقدة

ولهيئة التفتيش العامسة صلاحيات كبيرة ، لهي

مستقلة في عبلها عن السلطات المحلية وادارة

المناجم ولا تغضم الا للنقابة . ويمكن أن تقدم

ال مينات الادارة اوامر يجب تنفيدما بنية ازالة

١ كثبت عنه من مقالنات لقراعد وقاية السل

وحين يهدد ذلك صحة الممال تستطيع هيئك

التفتيش ايقاف الممل في هذا القسم من السنجم

ار ذال حيثما وجدت النواقص ، مع الاستمرار

في دفع اجور العبال ، صحيع ان ذلك يعدث

نادرا اللقي الاتحساد السرليتي مناعة ششمة

لاستخراج اللحم تتطور بسرعة) . ولكن افتتاح

مؤسسات جديدة في ظروف البلاد السوفيتية اد

ادخال اجهزة حديثة تزيد من انتاجية العمل ، لا

يستهدفان المصول على الارباح ياية رسيلة كالت

ولا يصعن احد الى الادغار على حساب المسال

ولكن قد تلاحظ هيئة التفتيش التكنيكي احيانا

اخطاء في عمسل المصممين والمهندسين ، وذلك اثناء فحص المؤسسة قبل تشفيلها . حيث اذ

المفتشيس التكنيكيين يتمتعون بمضرية لعسأن

عكرمية لها صلاحيات ادخال المؤسسات الجديدة

حيز العمل . ومكذا لا يمكن ان يبدأ ألعمل في

اكتشف احد المقتشين التكنيكيين اثناء فجص اكبر

منجم في الاتحداد السوقيتي في حوض أستغراج

الفحم في كور ليتسك (سيبيريا) عددا من التواقص

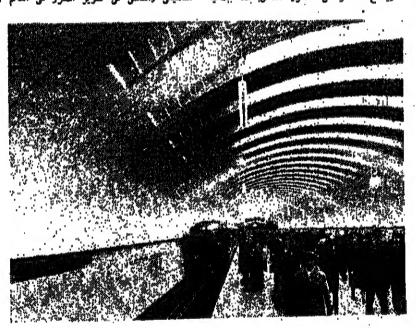
لَى نظام وقايسة العمل . فقدم تتالج لمعبد ال

قد ساعدت بناة المترو في لينينف راد وكييف وخاركوف وتبليس وياكو وطشقتد ، وكذلك في مينسك وغوركي حيث بدأ شق الطرق تحت الارض وسغيردارفسك وكويبيشيسسف وتوقوسيبيرسك حيث تجرى أعمال التصميسم والبحث ، وساعد الاختصامييون السوفيت بئاة البئرو في يردايست

ويقدم الاغتصاصيون مساعدة كبيرة ال كلكتا اذ تجرى التجربة الاول في الهند لشق طريق تحت الارض ، وستستخدم هذه الخبسسرة في المستقبل لدى بنساء المترو لمى دلهى وبومباي

ولحن بدورنا لدرس باحتمام خبرة بناة مترو الاكسيرس التي تربط مركز المدينة بالضواحي وظهرت في اليابان مجمعات تجمع بين معطاد السكك العديد ومعطات المترو .

التكنيكي والعلمي في تطوير المترو في العالم



معطة المترو دبابوشكيتسكاياه

🎋 مشى 20 عاما على التعليق الذي قامت يه وكان ذلك التعليق منقطع النظير من حيت المسافة والخط ، والاوضاع الجوية التي تم فيها .

قياسيا عالميا ،

المعركة التاريخية لمي ساحة كوليكونو التي كانت الطيارات السوفيتيات غريزودوبوفا واوسببينكسو لها اهمية كبيرة لتعرر روسيا من النير النترى وراسكونا من موسكو الى الشرق الأقصى دون ميوط المنظولي ، ويهذه المتاسبة انهى الخبراء ترميد

ذلك حققت الطيارات هدفهن ، فاجتزن على متن تضبت في اعال نهر الدون ، ركذلك لمسادج

عبود الحديد الزهر الذي يبلغ طوله ٢٨ متسرا والذي قصب على التل الاحمر في وسنط مناحبا المعركة قبل إكثر من مئة سنة .

عل خط المسسرض السبعين ، غرس شعيسرات الصَّافِ ، لالها الوحيدة التي تتعمل لقلها مسن

س - يطلق على متسرو موسكسو مجازا اسم والشقيق الاكبره للطرق السوفيتية المشيدة تحت الارش . ويبدو ان (خبرته) تستغدم الناء شق الطرق في المدن الاخرى ؟ فعاذا القولوث عن ذلك؟ ج - أجل ، قان الخبرة المتكدسة في موسكو

وبالمناسبة فان ثمن البطاقة الواحدة التي تعطي الحق بالسفر لاى اتجاء وباى عدد من التنقلات في مترو موسكر او في مترو اية مدينة من المدن الستة الاغرى في بلادنا مر ٥ كوبيكات فقط أما في ما يتعلق بكلفة الانتقال في مثرو المدن الاغرى في العالم ، فيمكن ذكرها استنادا الى وبراغ وزغرب رصوفيا ووارشو ... معطمات عام ١٩٧٥ ، الماغوذة من كتاب الاتعاد الدول للنقل المام . فبعد التحريل الى ما تمادله

البلدان الاخرى ، فعل سبيل البنال تستخدم في فرنسسا خطوط يطلق عليهسا اسم الخطوط

ان لقاء موسكر سيساعد على تمييل التعاون



وقد اشتراد في البعثة إلى جالب العلمسية. البعثة سلولة حيوالات البعر في يعرى تشوكولكا السوقيت وملاؤهم من بلغاديا والماليا الديمقراطية ويبرئغ.

لقد كان على الطيارات لمبادة طالرتهن دون رؤية الارض ، ومكافعة العليد الذي بدأ يكسو الطائرة وتدليل صعوبات كثيرة إخرى ، وبالرغم من كل طالرتهن حوال ٦ الاف كيلومتر وسجلن رئسا الاسلعة القديمة .

لقد استقبلت موسكو الطيارات استقبالا طرا وكانت غريزودوبونا واوسيبينكو وراسكونا اول السوفيتية الامريكية على ظهر واجدة من بواقيد من مليون متر مكعب من الثلج ، يسلط على المدينة صيد الاسمالا والغيوالات التعرية . وقد درست الله المتاه الطويل في تلك المنطلة .

وينظم في مكان المعركة التاريغيية منعف تتركز ليه ألمواد والوثالق الغاصة بالمعركة التي

بدأ في مدينة لوريلسك الواقعة في الشمال

وزارة مستاعة الفحم في الاتحاد السوفيتي · ولم يدخل المنجم حير العمل ٧١ بعد ازالتها ، كما ٧ يمكن بدء انتاج الاجهزة الجديدة بدرن موافقة هيئة التنتيش العامة ، فلم توافق البيك مثلا على انتاج الالة الاوتوماتيكية ال-٧٠٠ لتغريس اروقة المناجم من التربة الا بعد تعسينها .

ايفان بالكوف

الكالنات ، الموحدة بالعمل وبنظام جديد مسن كونها انتصارا للعلم السلوك ، قد استخدمت التعليم بشكل جديد ساغدا اساسا لتكيف الانسان لطروف العيساة

الاكاديمي نيكولاي دوبينين

ان عليدة الإنسان المعاصر متعلقة الى درحـة كبيرة بالصورة العلمية للعالس ، طبعن الحدود ائن تعين مكان الانسان في الكون ، ان اهمية البيرارجيا كفلسفة حياتية مرتكزة على اربع نقاط تعول لمن تاريخ الحياة .

اول مده النقاط مو نشوه الحياة قبل اربعة مليارات وتصف من السنين . والبقدم ات لهذا النفيوء تعود للتط رو

اكيماري ، الا ان ظهور النظام الحياتي تعسسه. كان معرد صدقة ، واحتمال هذا الظهور كيسان هميا للناية . وبالتال ، كان يمكن ان تظهر العباة على الارغى وان لا تظهر ،

وثابت الان ان آمالنا في الالتقاء باشكـــال حالبة غير ارضية على كواكب اخرى من المنظومة النسبية كان سالفا بها الى حد كبير ، وهذا بعني أن قوانين نشوه الحياة كانت تختلف عسن لوانين نشوه الانظمة الحية . وان تحويل قوانين الاصطناء الطبيعي الى عمليات الانتقال من اللاحي

ال الحن ليس له استاس . ونقطة التحول الثانية كانت نشبوه الانسسان المائل ، الانسان الواعي . فلا نظرية دارويـــن ولا النظريات الوراثية المعاصرة في شكلهممسا الكلاسيكي. يقادرة على تفسير هذه الظاهرة ، اذ لم يكن بالامكان ان ينشأ السوعى على اسأس النظم السلوكية للحيوانات . أن نشوه الرعي هو فلزة نوعية في تاريخ الحياة ، حيث ظهـــرت البيزات فوق البيولوجية للانسان ،

ولكن عل يعنى هذا أن الوعى ليس ماديسا الجبعته ؟ وانه ليس نتيجة للتطور ، بل ادخل أن الانسان مسن الغارج ؟ ان تعليل مسلم السالة يسطى هذه الافتراطبات .

ان احد اشکال الرئیسیات قد صار ارلیب بعنی انه کان لدیه شنکل جدید من الارتکاسیات أى وحدة الذاكرة والتقرير المسبق كاسساس لنساطه المغطط له سبلغاً . أن مجبوعات هذه

الاجتماعيــة . وقد بدأت عملية نقل الغبـــرة الجماعية خارج نطاق القوانين البيرارجية ، بطريق النوارث الاجتماعييين ، وقيد ادى استيماب البرامج الاجتماعية الى الطاولة المستمرة ، اي انه نشأ في تاريخ الكيانات المتداررة نمث جديد من النطور . فقد جرى لى عملية النطور نبدل موحه للخصائص طيقا لمتطلبات السلور الاجتماعي ومكذا عبر وحدة ما قوق البيراوجي االرعميي) والبيولوجي اخسائص اليد ، والمسخ الغ ...) انتصل الانسان عن العالم المحيط به واتخسد طريقه نحو ادراك العالم وادراك ذاته ، وانسا اسمى عملية تنسيق الانسان المتنالي هذه بين البيولوجيا والوعى المتزايد : «التطور المنسجم» .

مكذا ولد الانسان العاقل ، بمظهره الغارجي الفريد وجسمه المتكامل ، اللقين يعبران من عالمه الروحي الداخل . ان الطايم التدريجي لنمر الرعى لدى اجداد

كان الانسان النياندرالل يحرق امواته في طريقة طائوسنية ، الامر الذي يعنى ان الانسان السه الفصل عن العالم المحيط به ، لقد ظهر وسيط بين الانسان والطبيعة ، الا وهو السوعي الشوء شكل الانسان العاقل قد عنى أن الانسان قد تكون اجتماعيا بشكل كامل .

لى هذه الظروف ثوقف التطور البيولرجسين للانسان ، وقد اتخذ التقدم البشرى طابعا اجتماعيا واصبح احتياطه التوارلي ثابتا

ان الغطوات الاولى في نشرد الانسان كانت الى حد كبير لتيجة للوحدة ما بيسسن الضرورة والسدفة . وهذه ظاهرة قريدة ، لا يمكن تكررها في شكلها الارضى في مكان آخر ما من الكون. لكن مل يوجد في مكان أغر ما من الكـــون عقل مذكر ؟ نحل لا تعلم ذلك ، ولكن الذا كأن هو موجودا بالغمل ، اذن يجب أن يكون مثاك شكل آخر غير بشرى للحياة ، وان نظرياً ... كوبرليكوس قد دحست الاسطررة القائلـــة ان الارش هي مركز الكون .

بيد انتا نتجه من رجهة نظر اخرى الى تلك الذكرة القائلة ان الارش هي المركز حيث يوجد شكل قريد للحياة ، وهذه الفكرة قد ولسدت ادراك ان الانسان المدراك للعالم يرسل من المركز موجاته بشكل اعمق في اثماء الكون كله ومن هذا المنظار تعد ابعاث الفضاء لشالا هسن يغيش جميع الناس في الروف البساواة الاجتماعية.

طويلا خلال عملية ادراك وتغيير الطبيعة ، في اطار الدورات الطبيعي للمادة والطاقة في البيئة الحيانية . غير انه قبل حوالي ٢٠-٢٠ عاما وصيل علم الطاقة والكيمياء وتأثير الانسان في النباتات والحيوانات الى مسترى اصبح يشكل خطرا على البيئة الني بعردن فاجا الانسان ، اى أنه قد حلت نقطة التحول النائنة فسيى

الارض هي درة الآون ، لكنها كوكب صفير جدا كذلك . وجل الان ان باقدور الانسان تداير بينه الذي يميش فيه . لقد تسلط علينا خط كارثة بيثية وبنعرية ، ان الدواد السامة في البرئسسة المحيطة بامكانها اصابة الغلايا ومهاجمية بعض الجزيئات الحية الضرورية فيها . وتدل احصاءات لجنة الامم المتحدة العلمية للاشعاعات التابينية على ان ۱۰،۸ بالبئة من الاطفال برلدون مشومين في الولايات المنعدة وكندا وبعض البلدان الاخسري

رمذا يعنى ان التوارث البشرى قد دخل حقيسة خطرة يجب المحافظة على التوارث من أجل تحسين صبحة الحبل الحال والإحبال الاتبة ، إن الحرب التروية بمقدورها ان تلحق ضروا فظيما بالبيولوجيا والتوارث البشرى . والمهمسة الرقيسية فلعلماه والفلاسفة والسياسيين تكمسن اليوم في الكفاح من أجل بيئة حياتية سليمة ، من اجل السلام وكمية كافية من المواد الفذالية على

ان البيولوجيا الجزيئية وعلم الوراثة قد مقتما نجاحات كبيرة خلال السنوات العشرين-الثلاثيسين الاخيرة ، وتريبا جدا ستجعل الطرق الحديث الوراثية ، الانسان جبارا امام الحياة ، وستبرل امكانية التاثير في بيولوجية ووراثية الانسسسان تُفسه ، اي انه ستحل نقطة النحول الرابعة لي

تاريخ الحيادى الا النا اليوم تلقون جدا لبسائل هامة عديسدة لقد بقى لدينا وقت قبليل جدا لكى نفكر كيف یجب ان یکون سلوکنا ، اذ انه ستبرز قریبا امكانية تحويل المادة الحية واعادة خلقها من جديد في المغتبرات ، وبالتالي فإن مسائل الدياليكتيك والسلواء في العلم البيولوجي هي ذات أهميسية

حياتية تصرى بالنسبة للانسان ، ان المصر البيولوجي لن يكون الساليا الاحير تتجقق الرحدة بين الغلبينية والسيامنة والعلب والوحدة البوجهة لحواجير النبسياس ويشرحك ان

متمايها وصهر فيه حديدا الممهل معالجته بالطرق « قانون البحر » لسدي

بطسرس الاكسير

ذاع سبت فالشملاف باسوق ، من سكسان

دوزدال و كعداد ماهر و قهو يصنع (بالطبيرة)

وفق الرسوم الفديمة ، شمعدانات دقيقة جسدا

ومقابض ابواب معتدة . وهو لا يقوم بهذا العمل

لارضاء نزوة مسيا ء يسال لان چميسيم هذه

الاشياء تساعد على استعادة روعة الازمنة السحيقة

والمنتهر الداخل للابنية القديمة ، ومن العاريف ان

مذا العامل العاذق يستعمل حديدا يحسن عليسه

طريعة نديمة اكتبنها يتلسه ، وقد ساعدته ا

في دلك بقايا قرن للنمدين من القرن النالت عشر

سر عليها علماء الاثار ، فبتى فباتشسالاف فرنسا

«... وكل عامل يعلك لاوات برية يعاردهـــا تكون له يد واحدة ، امسا من يملك اسطولا في متدمة «تانون البحر» المجموعية الاولى فسيي روسيا للقوانين العربية البعرية . وقد ضمست تسخة نابرد منه صدرت عام ۱۷۱۳ ، الى معروضات تحف الاسطول العربي في البحر الاستود في مدينة

ميفاستو بول ، والاسم الكامل للكتاب مواد الناتون اليحر ول كل ما يتملق بالادارة الجيدة في حياة الاسطول في البحرة ، وقد وشبه بطرس الأكبر ولقد للبدة الاولى في شيو كانون الثاني (يناير) عام ١٧٢٠ وتعتوى المقدمة عق عرض تاريخي للدو للسيسية الروسية واعطيت لمحة عن نشاط بطرس الاكبر

ولأمسس بالأسطول و وملا البؤلف الليم مو هدية الاميرال المتقاصد بانتيليك الى المتحف

## شيء عين لوحية « ايفان الرهيسب »

قى كائون النانى (يناير) عام ١٩١٣ شــــوه ريض عقليا جزءا من لوحة ريبين المشهورة «ايفان رهيب وابنه اينان» وعندما علم الرسام بذلسك شر قورا الى موسكر ليعيد رسم الجزء المشوء سُ اللومة ، لكنه استقرق في عبله ، رعوضا عن لترميم أعاد رمسم لبسم كأمل من اللوحة .

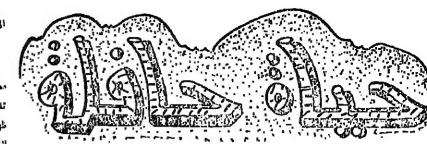
وحزد فرابار الذي كان يشرف الذاك على مصعف تر يتياكول حزنا عطيما . ذلك أن ريبين سمسل بالطريقة التي كانت تبيره في بداية القرن ، في مين أن اللومة قد رمست قبل لمو ثلاثين عاما واستلوب ذلك الزمن ، فازال فرايسسار الالران الحديثة وبدا الترميم من جديد ولم يجد عمسسل غرابار مذا ای اعتراش لدی ریبین ،

## ناوار الاول

عند سوالي منتميف القرن السابع عشر بدأت في روسيا عادة شرب الشاي والقبوة ، وبدأت صناعة الشكال جذيدة من الألية ، وظهر السماوار المعروف غير أن للسمارار سللا ينسبه بشكله ابريسق الفياى الحديث ، وكانت تجازه ، كالسماوار البوية لتسخين السائل . وكان هذا النموذج سيتغدم لدر الباء وكذلك لاعداد مدري وسي قديم يصنع من المسل المضمخ بالأعشاب العطرة والطبية المغتلفة ، وعادة كان يشرب ساخنا ، ولكن أ يضمون جمسوا في الانبوب ، وتعفظ مجموعة السماورات على التي صفعت في مصانع الاووال في القرنين السابع والثامن عشر ، في المتحسف التاريان من موميكوا.

الاسقلوب البنعرى الذى يتمتع بعصائص غذائية عالية جدا ، ويعضر منه الطهساة اكثر من مالتي طبق ، ويعمل العلماء لالتاج الملقوف البعرى ايضا وتعود المزادع تعت الماء يفائدة التصادية اكبر سا يود به الاستغراج عن طريق الصيد، وتسمع بالطائل عل عدد النباتات والعيوائات البعريسة وترون في العبورة المزرعة البعرية التي يربي فيها الاصغلوب .

\*



الجبهة تولبوغين فكافا لاقريتنكوف بساعة ذهبية

كتب عليها امسه ، هذا كان لفلاديمير ان يقطر

بباله ، وهو يتلقى الجائزة من القائد ، أن رمزه

اللاسطكي الصقر ١٧ سينذكره لميما بعد توليوغين

في طروف استثنائية للغايسة . للد اجتساز

لاقريتنكوف جميع الخطوط الجهنمية للعرب دون

أن يتعافى أيا منها .

حركة من اجل حياة انسان . ست ساعات بين الحياة والدرت ، الهم يؤمنون يغبرة وموهبــــة لينيامين ماسلوف رلكن هذه الحالة لم يعهد لها

حينما نقلوا الطيار المائز على لقب يطل الإتعاد السرقيتي فلاديمير لافريتنكوف الى المستشفيين العسكرى ، قسام اليكساندر فيششيقسكي رئيس الجراحين باستدعاء ماسلوف . لابد من اجـــراء عملية معقدة ، في صدر المريض ورم كبير يطبقط على الركتين والابهر ويمنع المريض من التنفس . لقد عرضت العياة لافريننكوف لمعن كثيرة ولم يكن يهرب من المسعوبات ابدا بل كان بذللها لقد عاش كما يقال حياة حافقة ولم يكن يسلك الدروب السهلة ، وكان ينظر والحق يقال بمثل مذا النهج في الحياة وهما هو الاكاديمي يقترح

#### - موافق-اجاب لافرينتكوف بايجاز .

وماجرى يمد ذلك فنترك للاطباء العديث هنه حيثما شتق ماصلوف صدر الطيار تفحص الكستدر اليكساندروفيتش كل هيء باهتسام ، وامر بعد تفكير «خيطرا» أى أن العملية ميزرس منهسا تناول ماسطوف الابرة ء ولكنه توقف موجها نظرة حادة ال الرئيس ، قال : «استحرا في بمتايسية العملية الى النهايسسة على مسؤوليتي» . قسال فيتسنيفسكى : «لا أرى فائدة ترجى» ومرت ثران متر ترة وعلى اى حال-«تابعوا ، ولكن ...»

يعد ان انهى ماسلوق العمليسسة ارتمي على الكرسي وانحلق عينيه ...

حينما نشبت العرب ، كان فلاديمير الفريلتكول مدرب طيران يملم الطلاب وفي ٢٢ يونيو الطلقوا الى القتال . كانت الجبهة تنادى فلاديمير فكان يتدم التقرير اثر التقرير ...

لم يكن خوض المعاول سهلا ، ولكن قيها فقط أدرك المهارة العسكرية بكل ايمادها ، وما ليث ان حالفه النجاح . فقد تمكن لافريننكول من ان يصيب في اشتياك طائرة طيار هتلري ماهر . كان قد قلد ثلاثة مسلبان . أما الاكاديمية العليا للن القنال لقد اجتازها في سماه ستالينفراد ، ويتعدث للاديمير دميترييفيتش بتأثر كيف كان يطير الى جانب ليف عسيستاك واحد خان سلطان واليكسى اليوخين وميخانيل باوالوف مالصقور التي دولت أسماءها إلى الايد في مسمساه الوطن ني احد الاشتباكات قفن احمد غان المقدام بالمظلة ن طائرته المصابة . وعندما كان يهيط اخذ فلاديمير يحلق في الجواد فيقطى رفيقه رفي ذلك فقد تركه في المسكن العام ، حيث وعدته الفتيات السوفيتي ارسلوء الى يرفين - ساقره في قطار

تكسست نجاحاته القنالية بسرعة ، وذلك قبل كل شيء ، لانه لم يكن يغرج لملاقاة العدو ميرد عل واس سبع طالرات لي مطار صنير قرب خط ظهرت طائرات «اليوتكرس» انقضت عليها طائراتنا وقرر للاديمير الاقدام على اجرا عبلية أي المعادمة حياتي ، أو افسنا منيهة ، لاطلقت اربعة رشاشات ليرانها على الطافرات المعادية اختفت لها: كسا الاسطل ، انعقع لافريننكول إلى الامام وإسطهم البقاء في الاسر عارد . اتت رما لبثت أن شنت هجوما جرينا من جديد صدره يلوحة الإجهزة ...

استمم الاكاديمي ليشنيفسكس مرات ومرات الى حديث لافريننكوف ثم طلب منه :

- كيف أصطاعت ا

وبعد ذلك فكر طويلا طويلا ، أسم قال يحزم معدًا صدى العرب المؤلم، لقد كانت الضربة التي ثلقاها في صدره حينها صدم اأيتلري هي سبب استمر الصراع من اجل الحياة عدة أيسام بعد العملية ، وكان الامل بشنعل احيانا ويغبو احيانا اخرى . وفكر فلاديمير نفسه ، «ينبقي التغلب على هذا العدر ، لقد كان الامر لى العرب أسهل وكنت اغرج من الاشتباك منتصرا» .

وتذكر كيف قلز من الطائرة وشه العلقـــة حلا ؟ كان البشاريون في الاسفل يركضون ومعهم رشاشاتهم . وكان يغمى على الطيار احيانا ، والدم الاعداء بلوة وجروه الى الاركان ، وحينمسا

وعلى التعب ...

أسر في حياته ، من المرض الخطير •

اما التميض الأغر وعليه الاوسمة والنجمة العبراء عرفوا أن لالريتذكوف يحمل لقب يطل الاتحماد وقلل في الره ضاحكات ؛ تحت حراسة مفددة وكان معه أيضا الطيار الجريح «اسلاط طائرة الاستكتبال، البعادية ياى لنناء حرية من الاسر ، «كانت تلك اصعب لعظة لي التعليق 1 ابتسموا علم بالامكان التعليق ، أنك يجب على المقاتل الشيوهي أن يتراجع ....

اصاب بالجناح ذيل الطائرة فاشتملت وموت إلى على طهريدا ؛ ولكن كان لايد من الهوب ، لان

خارت تواه . وانطلقا الى الظلمة في حين كان القطار يسمير بكامل سرعته . وهبت عليهما لسمة عليلة نسمة العرية . ودوت قوق وأسيهما طلقار

رعند الرداع قال: - انا وائق بان «الصقر-۱۷» سيكلل بالمعد

أكار من مرة ... ها هو في كبيئة الطاؤة ر. جديد يقاتل العدو فوق القرم والدنيبر وكارناس وكينيفسبيرغ . وحلق بعد ان حاز على لقب بطل الاتحاد السوفيتي للمرة الثانية. وأصبح قائد قوم الطيارين الفرنسيين من فوج «تورماندي-نيمان» وتجاوز هدد الطافرات التي اسقطهسا الزيمين وانتهى طريقه الكفاعي في العاصمة الهتلريسة

الاركان العامة هذه المرة ، وقيادة التشكيلات الكبيرة . تدريبات ومناورات ، وتأم بتديس النسور الشيام. فكم من القراخ التي طارت من عش لاقريننكوف اصبحت من اقضل الطيارين المقاتلين أما هو أوجد تقسه في سرير البستشفى و<sup>مو أ</sup> يزال لى اوج قواء الفلاقة ومرت تسيور طبلية مليقة بالمحن . من سينتصر ؟ الانسان أم … رلکن لافریندکوف لم یکن پسیسیج لنف حتی بسجرد التفكير بهذا ... وها هو يقلت من قالي

الدلع الفريشكول ال الباب ينبدة وللز من

ألى الاخر وكانهمما يقولان هذه ساعتنا ا والان

بعد مرور عشرات السنين يقول فلاديمير الا يتذكر

في اشتباك مع جنود الاحتلال وارسلت طائرة خلفا لافريننكوف وما لبث ان اصبح في لوجه ، في احضان الرفاق وعلمم قاند الجيهمة بعاز لافرينتكوف . دعاه اليه ، وسالم هما جرير

بعد النصر بيوم بدأ بالنسبة ال لافريننكول امتحان جديد لا يقل صمرية عن امتحان العرب كا أ قال ثقادته ، فقد ارسل للدراسة في الاكاديبية وقد اصابه الكدر حيثما علم ان عليه ان يدرس في اكاديمية المضاة العامة . ولكن درى من جديد هذا الطاب. «يجب» اذ كان الوقت يتطلب اعداد قادة عسكريين ذوى اختصاص واسمع ، وصعداً لافريننكوف بما عرف عنه من عزيمة وطالسة ال دري جديدة . وهذا هـــا فعله اليكسالدر بوكريشكين ، واينان كوجيدوب واليكس اليوخين ربعد ذلك في الثلاثين من المبر ترأس فرئسا

يعد مسترات عديدة عرفنا ان طالرة ذات تسمية رنانة مجنحة-ميخ-قد «علمها الطيران» لالريننكول واصدقاؤه بالسلاح ، عن هذا ستؤلف في وقت لاحق الكتب وتنتج الافلام اما الان ، فان الجنرال الكولوليل الجرى لافريننكوف يتذكر كيف التعموا المجهول. كانت عسيرة ولادة تلك المقاتلات النفاثة التي كانت تنتظرها ههرة عالمية . لقد علق أ لاقرينتكوف على هذه الطافرات حيلما بدأ يشعر بالالم في صدره ولكن لم يكن يحب والعاغ" الطب فتدلب يقرة الارادة على احاسيسه القلقة

واعقبت ذلك الدراسة من جديد في اكاديمية

كان يتكلم بصوت غائت ، وجسمه ٧ يزال ضعيفا ، ولكنه طلب الرجوع الى العمل ؛ وسنحوا له بدلك . وكان العمل دواء جيدا وكالسابق انكب يعماسة عن شؤون القدمة ، والادود الإجتماعية وكان يلتقي مع الصبيبة والمعاربين القدماء . والله كتابي واعترافات لجندى العريقه. ومنذ زمن لير يعيد رقف امام الاطباء مجددا ، كيف ؟ سالهـم يتلتى «كل هي- على ما يرام»-ابايه اولنك الليز كانوا قد راوه على حانة الهاوية . وعل استطيع المبك قلت الك صوف تحلق أيضاً ، واله لا

العربة كالسهم ، جارا وراءه كاريوكين الذي

الدرس الرابع والعشرون

- لعم ،

- دا .

نجتين

قاليف: يوريي برويغورون

(بقية القسم الثاني)

دويق جديدة نمءاللفةالروسية

واين تقام العروض الاولى للافلام 1 А где проходят премьеры фильмов?

· اغدى براخوديات بريمييرى فيلموف ؟ تقام عادة في اكبر دور السيئما ، وياتي في يوم العرض الاول للالتقاء مع المتفرجين مبدعو الفيلم — المغرج والمصور

Это обычно проходит в самых крупных кинотеатрах. В день премьеры на встречу со зрителями приходят создатели фильма - режиссер, опе-

- ايتا ابينشنا براخوديت في ساميخ كروبنيخ كينوتياتراخ ف دین بریمییری نا فستریتشو سو زریتیلیامی بریخودیات سوزداتلي فيلما - ريجيسور ، اوبيراتور ، اكتيوري .

- ومتى نستطيع شراء تذاكر لعفلة المساء؟ А когда мы можем купить билеты на вечерний

- آ کاغدا می موجیم کو بیت بیلیتی نا فیتشبیرنی سیانس ؟

- يبدأ بيعها عادة من الصياح . Обычно их начинают продавать с утра. أبيتشنا اين تأتشينايوت برودافات س اوترا ،

- وبم يتعلق سعر التذكرة ؟

А от чего зависит цена билетов? - آ اوت تشيئو زافيسيت تسينا بيليتوف ؟

- اسعار كل التداكر لعقلات النهار ٢٥ كوبيكا ولعقلات المساء من ٣٠ الى ٥٠ كوبيكا . وفي دور السيئما ذات الشاشة العريفية يمكن أن يبلغ سنعر التذكرة ٧٠ كوبيكا ، وكل ش

بتعلق بالصف الذي تجلس عليه . На дневные сеансы все билеты стоят 25 конеск, а на вечерние - от 30 до 50 копеек. В широкоформатные кинотеатры билеты могут стоить и 70 копеек. Все зависит от ряда, на котором

" لا دليفنيي سيالسي فسي بيليتي ستريات دفادتسيت بيات كوبيسك ا نا فيتشير نيسى-اوت تريدسيتسي دو بيتيديسيتي كوبييك . في شيروكوفورماتنيي كينوتياتسرى بيليتي موغوت ستويت اى سيمديسيسات كوبيك ، فسو زائيسيت اوت ريادا نا كاتورام في سيديت .

- وهل يمكن مسيقا شراء التداكر للغد؟ А билеты на следующий день мож

- ٦ بيليتي ناسليدويوشي دين موجنا كوبيت زاراليها؟

ان كوة بيع التذاكر مسبقا لليوم التالي تبدأ العمل من الساعة السادسة عشرة . ويمكن ايضا حجز التذاكر بالهاتف . Касса предварительной продажи на следующий день работает обычно с 16 часов. Можно также заказать билеты и по телефону.

- كاما بريدفاريتيلنوى بروداجي نا سليديوشي ديسن رابوتايت س شستنادسيتي تشيسوف ، موجنا تاكج زاكازات بیلیتی ای برتلفونو .

 قل يمكن الدخول إلى الصالة بعد بداية الفيلم ? Можно ли входить в зал после начала фильма? " موجنا لى فغوديت ف زال بوسلى ناتشالا فيلما ؟



یشتمون کوکشا:

ا، منك يا كركشا الغبي ا

اتدعر الضيسرف الوجهاء ال

مائدة خالية . سنريسك الان

أخرج كوكشا السماط من

الصندرق وفرشه فظهرت على

المائدة اطمعة واشربة شتمي

ما لم تره اعين الاغنياء قبلا .

حتى التخمة ولم يقولوا حتسى

شبع الاغنياء اكلا وشربسا

- رَالُانَ افائتسم شبعسي

- وهل تحتاجون الى نقود؟

قساد كوكشسا مهيرتسه

وربت بكفه على ظهرها أساذا

النقود تتساقيط على الارش

التهبت اعين الضيوف جشعا

وترامسوا يلتقطون النقود من

الارض وكل واحد يريد جميع

الاكشر ، يتعاركسون ويغتصب

حشى الضيوف جيوبهـــــــ

النقود وجلسسوا يتشاورون

وياخين منسه السماط

وهنا عاد كوكشا الى البيت

– ألا تريدون يا مسيوني

انزل كوكشا الهراوة مسن

- ایسا هنراوهٔ علمینم

فراحست الهراوة تضرب

الاغتياء ، مدا على راسه وذاك

عل قفاء والغالث على رقبته

الضميوف العقل والتدبير 1

الاعزاء ان تصبيروا اعقل الناس

− تريد الريد ا

محتاجون ، لو تدری کے

كيف تخدعنا ا

كلمة «شكرا» ،

ياضير في الاعزاء ٢

لحن محتاجون ا

دمبية وقضية .

أحدهم من الأخر ،

السعرى والمهيرة ،

وسنالهم :

وادهاهم ؟

الرف وامرها :

شميعي ،

سالهم کوکشا ۽

عاش في احدى القرى رجل

عجوز له ثلاثة ابناه . الاثنان

الكبيران لا يميزمما عنن

غيرهما شيء ، اما الاصغر فهو

زرع الشيخ ذات مرة حقله

وحيسن نفسسج الزرع ارسل الابسر

وقى الليل هجم على الحقسل

طائر الفرنوق ، صار الول

يرمى الطائر بالحجار والعصى

وقى الليلة الثانية ذمسب

الابن الاوسط وجاء الطائسس

ليلا من جديد فطرده من الحقل.

الى الحقل الابن الاصغر كوكشا،

واخذ يتقر الزرع

وفي الليلة التالثة توحيه

وفي منتصف الليسسل جاء

اما كوكشيسيا فقيد صار

کل ، یا غرینوق ، کل حتی

شبع الطائر وقال لكوكشا ء

- شيكرا لك ما كوكشا على

الطمام والان هيا بنا وكسن

ارصل الطائر كوكشسا ال

عشه في المستنقسم واهداه

مهيرة وقال الغرنوق ،

- مله المهيرة ليسب

عادية ، عندما تحتاج الى لقود

اربت بكفك على صهوة المهيرة

تتساقط منها قطع ذهبيسة

وفضية ، ثم اربت مرة اخرى

قياد كوكشيا المهيدة

الطريق وربت بكف على

تكف النقود عن السقوط .

صهرتها فتساقطت نقود ذمسأ

وقضية ، وربت مرة الحسرى

جاد كوكشا بمهيرتسه الى

البيت وربطها خفية ني زارية

قال كوكشنا لوالنسينده أمي

سايا إلى ساذهب السوم مرة أخرى لعراسة العبص

اجابه ابوه : - حسنسما

وايده الشقيقان ؛ اذميت

ولى الليلة الثانية اطعسم

ك كُسب الدراوق ، من جديد

ــ والأن يسيا كوكشسا

ميا بنا ، وكن فسيقي . وهذه البرة اهدى الفراوق كوكشب

ادمب يا غبى قالت لا تمسلخ

قائقطع سيل النقود .

مظلمة من الاسطيل .

الليلة التألية ،

اذمب اذا شئت .

لغير ذلك .

الحمص اللذياد . شبع الطألر وقال ا

كركشا الغبى .

ليحرس الحقل .

وطرد الطائر .

وطاب من الطمام والشراب و جلب كوكشا السماط ال أبيت ووضعه في صنادوقسة

وبادر في الليلة التالية ال الذهاب مرة اخرى لحراسية وني الليلة الثالثسة ايضا چاء الطائر وشبع وقال : والان یا گوکشا میسا

ېنا رکن ضيقي . ارصل الغرثوق كوكشسا الى مستنقعه واعطاء مراوة : - مساك مسراوة ، اذا احتجت الى نجدة قل لها ؛ ايا خرج كوكشا الى الطريسق

مراوة علميتي العقل والتدبيرا وصرخ : ايسسا هسراوة علميني العقل والتدبير ا انفلتت الهراوة من بسده وراحت تضربه على جنبيه .

 كفى أكفى أ تُوقفى ا
كفت الهرارة عن ضربه . عاد كوكشا الى البيسست ووضع الهراوة فوق الرف . حسل الخريف واقتربست

الاعياد . فجأة قال كوكسي ل الناس يدعمون طبيوقسها واقتعن اسرا مسن

الأخرين ا اجاً بَـه الأب : ليس من المنعب أن تدعوهم لكن مسا الذي سوف تطعمهم ؟ - ستجد ما تطعمهم .

قال كوكشا وغرج يجمسع الضيرف .

دعا كوكشسسا كل اغتياء المنطقة. ومؤلاء الاغنياء الفسهم. يبخلون حتى بالتلسيج شتاء فلم يمتنع احد عن الطمأم هبة. وفي اليدوم الموعود تجميع في بيت الشيخ الاغنياء اللين قدموا بالعربات من كل صوب

اجلسهم كوكشا وراء مالاة

- les , Y | les , Y | - صار الاغنيساء يولولون -لكن الهراوة طلت تتطايس من احدهم إلى أش والعلمهــــم العقل والتدبير . في الاغنياء من البيست وركشنوا لحو عرباتهم وراحوا : يُسُوطُون الخيول وهم يلهثون : : فكانوا تسلية للقرية كلها ، خالية فنفس الافتياء ومساروا



#### ابداعات جديدة

وبمناسسة انعقاد اللقياء التقنفيا بالكاتب السرفيتي المعروف الاتول سوفرونوف العانز على جوائز الدولة وجائزة «لونس» الدولية ، النائب الاول لرئيس اللجنة السوقينية للعلاقات مع كناب أسيا وافريقيا ورجوناء ان يعلق على هذا العدت فأحاب قائلا : عندما شهدت طنيقند اللقاء الأول لكناب أسيا والريقيا ء لم تكن افريقيا انذاك حرة يعد م فاضعل كثير من المندريين ومن بينهم مندوبو الكونغو وغينها وغيرها من البلدان الى المشاركة فيه سريا .

ولا أريد منا النطوق إلى المراحل الني أحنازها اتحاد كتاب: أسيا والريقيا في الاعرام المانسية بل اكتفى بالقول ان مؤتسره الخامس المنعقد في الما-أتا عاصمة كازاخستان عام ١٩٧٣ قد عزز لاتعاد تنظيميا وناقش باسهاب المسائل المتعلقة باطلام آداب القارتين بعضهما على بعض باعمق

افريقيا تصدر في بلادتها وفي بلدان الأسرة الاشتراكية اكثر منا تصدر في بلدائهم بالذات رفى الرقت تفسسه يعرف القسراء في البلدان الاسيوية والافريقيسة جيدا مؤلفات شولوغزن الادبيق وماياكوفسكسى ويسينين وغيرهم مسن الكتاب والشعراء السوقيت ما لقد اتبعت لي قرصة زيارة كثير من البلدان الاجنبية فرأيت فيها كتب الادباء السوليت و

وتحدث لنبيا الشاعر الفلسطيني المعروق هين يسيسو الذي تعرفت به في دمشق ۽ عن اياكونسكي والمعاضرات التي يلقيها عن ابداعاته ليس هذا مثالا وحيدا على مايقرم به ادباء اسيا افريقيا لاطلاع شعربهم على الادب السوقيتي ه لقد مضى ٢٠ عاما على انعقاد مؤتمرنا الاول رميا هز بالنفس ان الكثيرين ممن كرسوا قواهـــم ومواهبهم لقضيتنا غير موجودين بيننا ، ويكفى ان تتذكر مصرع يوسف السباعي السكرتير العام لاتحادنـــا ، ولكن ليس بوسم احد ان يرقف سيرتنا وينصم عرى الصدالة والتعاطف بيئنا ريشق صفرننا ،

اتعادنا مهيبة وتحولت الى مهرجان حقيقي سيث اجتمع اعضاء الاتحاد كلهم في ارض اوزبكستان الحديث ،

# الصداقة بين الشعوب والصداقة بسين الادبساء

اختنم في طشقند عاصمة اوزيكستان اللقاء الدول لكتاب بلدان اسيا والريقيا الذي عقاء بمناسبة الذكرى العشرين لحركة الكتاب الافرو-آسيويين التي أسست في تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩٥٨ . واقيمت خلال هذا اللقاء الذي استمر اسبوعا ، لدوة حول (الصداقة بين الشعوب والصداقة بين الإدباء) والمسية شعرية المهية شارك فيها الشعراء السوفيت والإدالب المعروفون ، المساهمون في اللقاء كما عقدت دورة اللجنة التنفيذية لاتعاد الكتاب الافرو-آسيويين حضرها ممثلو ٢٩ بلدا عضوا في

وتراس الدورة اليكس لاغوما وصبعاز مكرجي ثالبا السكرتير العام للاتعاد . للد فاقش المشتركون في الدورة القضايا المتعلقة بقيادة الاتعاد وقرروا تكليف اليكسي لاغوما القيام بمهام السكرتير العام حتى المؤتمر المقبل للاتعاد ، واتفد كذلك قراد يتأسيس السكرتادية المؤقتة المتاللة من ممثل فلسطين وباكستان والاتعاد السوفيتي وفيتنام وموزمييق والسنفال اضافة ال اليكسي لاغوما القالم باعمال السكرتير العام ، وصبعار مكرجي نالب السكرتير العام ، وستعمل هذه السكرتارية حتى المؤتمر القادم الذي تتجه النية الى عقده في صيف عام ١٩٧٩ في لوائدا .

س : ما هو قي رأيكم ، الدور الرئيسي الذي المضيانة واستقبلوا استقبالا وديا حارا ه لقد بعث ليونيد الليتش بريجنيف رسالة . يجب أن يلعبه الاتعاد اليوم ، يعد عفي ٢٠ عاما تحية الى المشتركين في اللقاء عبرت كل التعبير على تأسيسه وحدوث تغيرات كبيرة في العالم وفي عن تطلعات وامنيات كتاب اتعادنا .

وتحدث الغطباء يحرارة عن الصداقة مع الاتعاد ج: تكمن مهمتنا الرئيسة في توحيد كتـاب مغتلف البلدان توحيدا ثاما . فالوحدة اصبحت بواطش الجديورية الارزبيكية لي مقاطعاتها الست الحركة التي تلعب دورا ملموسا في نضال الشعوب وقد زرت احدى هذه البناطيات بصحبة الكاتب. النيتناس تو هواي والشاعرة بايها جيفيدا من سيراليون وكانت جولتنا مبتعة للغاية . فشاهدتا

أن المسائسل التي تواجهنسما الان صبق أن

نى منطقة كراسنايا بريسنيا بموسكو . وتضم عمارهم بين السابعة والسابعة عثيرة . أشتركت المدرسة خلال السنوات الخمس عشرة لاغيرة لى ٢٣ معرضا دوليسا للابداع التشكيل

«الامير والشعبان» واويرات الملكسة البستوني» ر«بوريس غوردونوف» و«اليكو» ...

## على بابسا مسن الهنسد

دارميندرا

الافرو-اسوية والتن ستناقشونها في المؤتمسر معطة تشيرتشيك الكهرمائية والفلامات اللواتي السادس للاتعاد في اثقولا ؟ ج: أن مهمة الكتاب ، كما اعتقد هي التاثير لى الراى العام العالمي وحث الناس على النضال

لى سبيل السلم والانفراج الدول . ان شعوب آسيا منهمكة الان في بنا، الغياة الجديدة . وكذلك الامر بالنسبة لشعوب الربقيا المتعررة عن النير الاستعماري ، وعلى اتعادنا ان يستنبط اكثير البناء بشرق وأخلاص . أن الاتعاد السوقيتي أحد المصادر التي فمشهد

شها التجربة في هذا المجال ، ونعن ندرك حيدا الدور الهام الذي يلعيسه الادب في الاتعسساد السوفيتي ، وهذه التجربة ذات نقم كيبر لنيا كما تفيدنا ايضا تجربتكم في بناء النقاقات القومية في جميع الجمهوريات الاشتراكية الشقيقة .

وأجهت بلادكم في حيله . وقد تمكنتم من حلها فاصبح الاتعاد السوفيتي دولة موحدة توية . ونامل أن أن يكون المؤتمر السادس لاتعادنا في النولا خطرة جديدة على طريق تحقيق اعدائنا المشمتركة التي توحد كل الناس ، انها اعدان كرامية الانسان والقضاء على الاستغلال والمآسي واحلال سلام وطيد وتحقيق السعادة للجميع .

ويتعلسم التلاميذ في المدرسة كذلك صناعية

وقد بدأ الاعتمام بألدمي قبل سنتين حينمسا تعرف التلاميذ بمهنة الرسام المسرس واختاروا في البداية ايطال التصعير المنشيلة وثيهسا بالطبع فعصبات كاتب تصص الأطالل العظيم الدرسون ، ثم استرعت انتباعهسم تصة

بدأ السينمانيون الاوزبكيون مع زملالهم الهنود تعنوير لميلم روائي بعنوان اعلى بأيا و ٤ مراهياء. وصوف يؤدى دور عل بابسا المعثل الهنسدي

# لقاءات وديسة في المغيرب

بقلم لتاليا لوتسكايا الدكتورة في فلسفة التاريد

اتبح لي مؤخرا ان ازور المغرب ضمن وقد سنا الارساك الاجتماعية السونيتية ,

لقد لقينا في كل مكان من بلد الاصداء الطبيد مسن الضيابة والطارة . واقمنا لقاءات عدر سادها جر الرد والصداقة .

كان لقاؤنا الاول مع رجال المجتمع المفارية وقد تم في المركز الثقاني السوفيتي في الرباط فتوجه ألينا بالنعية السيد معهد القاس رئيس جمعية الصداقة المغربية السوفيتية وحدثنا عز

وتم لقاؤنا الثاني مع ممثل الاوساط الاجتباعية المغربية في مكناس ، فاجتمع هناك عدد غلير من الشباب الذين يشتركون بنشاط في اعمال جمعية الصداقة المفربية السوفيتية ، واستمعوا بأنياء كبير ال معاضرة غيورغي تساغولوف عن الانتماد السوفيتي رحديث النعاتة غالينا اوزولينا عن النز السوفيتي ومعاضرتي اتأعن ابعاث العلمسأه السرقيت في تاريخ المغرب واقتصاده ، وايدي المجتمعون اهتماما بمراضيع مغتلفة مثل تطرير نظام الصحة في بلادنا ومسائل التغطيط وقضايا الغن السوقيتي وامكانية ترجمة مؤلفات الملمسة السوقيت الى اللغة العربية .

وحدثنا المسؤولون في الجمعية عن تشاطاتهم واطلعونا على مكتبة الجمعية وعرفونا على لتسالها. رقد زار وندنا هيئة تجرير صحيئة العلسوة حيث استقبلنسا السيد عيد الكريم غلاب رئيس

تحريرها والتحصية السياسية المعرولة والنائب في البرلمان المغربي . وقصد قال السيد عبد الكريم غلاب أن العازقات السياسية والتجاريب المغربية السوفيتية تساعد على التقارب بين البلدين . وتقدم هذا الهدف ايضًا الملاقسات الثقافية . لذلك فان المنجيفة تدعو الى تطريسر الاتصالات الثقافية بين المفرب والاتعاد السوفيتي

اقيم في مركز اتماد العبال المفريي في الدار البيطماء لقاء حضره كثير من العمال ، وقد التي غيررغي تساغولوف لهم معاضرة عن نظام النقليط في الاتعاد السوفيتي . وتوجه الكثيرون باسئلة عديدة بما في ذلك سؤال عن تطوير البلانات التجارية السوفيتية المغربية .

وقد التقينا مع جماعة من السباب من منظمة حزب التقدم والاشتراكية فعدثناهم عن الخوبر الاقتصاد السوفيتي والإبعاث العلمية في مبال الاستعراب وعن برامج اذاعة موسكو المخصصة للمغرب واحسسنا هناك يوشوح غاص يقريه الاتصال الدائم مع مبثل الشعب العفري لزيانة معرفتهم بالعياة لمى بالادنا وكذلك لزيادة سراة السوفيتيين بعياة الشعب المغربي .

وقد نظمت اثناء زيارتنا للغنوب اجتماعسات حسب المؤن ، فاعتمع الطبيبان فسيلولود فالكين وايقان توقيكوف مع الفريجين المناربة من ساند الطب السوقيتية ، وحشر الممثل اله ميعاليل غلورسكي والنعانة غالينا اوزوليا أنا مع رجال الثقافة في طنوسة ، والتفي المهناس الزراعي الليتواني فيتاس كالأفيس بزيلال السنارية . واستضاف مركز البراسات الريسا المستعربة يلينا ميلكوميان وانا ، علمنا الإعلا العهد وضع تصميما جديدا لطبع الاحل ألبرايا واجرينا لتاء مليدا جدا مع زملالنا لم كليسا الاداب بجامعة الرباط حيث تبادلنا المعلومات من اتجامات الابعاث .

لقد لشي وقدنسا في المغرب ٩ أيسام لقة ولكننا التنمنا خلال مد. البترة النصيرة بسأن الاوساط الاجتماعية المغربية الهتم اهتماما كبير بما يبرى لمي بلادنا وتكن لنا مشاعر السود والصداقة ،

مسرحيات حديثة .. ويفتسح الإبراب

وما دمنا نتحدث عن علم النجاحات

بردنا التعريف بالعروش المسرحية لمي

البرامج متنوعة وفي المقدمــة ..

العروض الكلاسيكية ... تعلة الرقص

الروسي لميتعاثيل فوكين «شوبيئيالله...

«اكتم المحتقر» ، النصل التانسي من

باليسب «بعيرة التسميه الشاعرى

من اخراج اوليغ فيتوغرادوف ، مدهد

من باليه مسيارتاكه تاناتشادوريسان

(اغراج غريقوروفيتش) ، ومشهد آدم

وحسواء الفلسفي من باليسب (خلق

مشهد من الباليه الاسطورى «الاهيس

ايفان، وطائر اللهب» لسترافيتسكي..

أن العقلمة الإخبرة التي البعد

امام فنرذ القرميات المختلفة

يعد رحليسية طويلة ، عادت الى الرطن مؤخرا ، قرقة الباليه السوفيتي الكلاسيكي التي قدمت عروضها لي كل من الكويت وسوريا والاردن .. وكان فنانر الباليه السرقيت قسسد لهدرا ء للمرة الاولى جمال وروعسة مله البلدان عام ۱۹۷۳ ،

في البلسدان

لقد عرضت الغرقة آلذاك روالم فن رقص الكلاسيكسين وثالت اعجاب لجمهور في الكويت ودمشق وعممان رجرش . وقلد الفنانون السوفيت في الاردن جالزة رقيمة الا وهي «لجمسة الاردن، من الدرجة الاولى ..

ان اعضاء الفرقة الرئيسيين ، هم الثنياب المرهويسيون ء العائزون على جرائز درلية في مسايقات الباليـــــه. التي اقيمت في موسكو وطوكيو وفارنا وحاملو لقب الجدارة من الجمهوريات لسرنيتية ... ويمكن اللول الهـــا عارقة الميسية، ، فيالاضافة الى فناني مسرح البلشوى المشهورين تغمم الفرقة نانین من جمهوریات اوکرانیسا وبيلوروسيا وكازاغستان واوزيكستان وجمهورية كاتاريا ذات الحكم الذاتسي ولنائين شبابسيا مسن مدينتسمي تشيليا بينسك وساراتسول ومدن مناعية روسية اخرى .

ان الجميع يعرف مسرح البلشوى المجيد ، انه مسرح ذر تقاليد هريقة ولمينة ومهارة فنية رفيعة .

في الكويت ستبلى عائفها في ذاكرة النائين السوليت طوال حياتهم ، فقد فاعدما شبو الشيغ سعد ، والرزراء ولكن قد لايعرف الجميسع أن في الاتحاد السوقيتي حوالي عشرين مدرسة

رتمى مالللالق» والخ ،

السابقة والمهتم بشؤون لن البالي أفن الرقص ، واكثر من اريمين مسرحا المسارح لايهتسم فقط بالطاظ عل البرامـــــ الكلاسيكيـــة بل ويعرض

العالسم) لبشروف .. «ودأع روميسو وجولیت» (مرسیقسس پروکوفیف) .. مع فرقة سمارلیة ،

يقسمتهم فناثو البالية السرقيتي ه

الماصمــة الكريت لحس السنـــرات اليتمرمية ، فقد شقت طرق جديدة للسيارات تمتسد عل ساحل الغليج حكرمية .. وطفت الخضرة على المتنزهات البريعة التي تقام فيها ، صيف كـل عام ، مهرجانـــات دوليـــة للفرق

واياهم طريلا ، وبالمناسبة ققد اهربت وزارة الاعلام الكويتية عن الرغبة في قيامنا بجولة جديدة في المأم المقبل

يستقبل معرض دمشق الدول ، كــل عــام ، فنائين من مغتلف البلدان وكانت عروضنا مدال مكننة ، اذ

وبالرقيسم من الوقت المتأخر لهده المروش (الساعبسة العاهرة والتصف مساء) الا أن مستراها الفئي كان رقيما ان تكثيف البرنامج لم يكن عالقا امام العرقنا بمعالم المدينة الجميلة ، ويودنا البائب السورى ء ومقهسم مديسس المعرش الدوق ء لاتاحتهسم للسب قرصة التعرق بالبدينة ... النسيلساء



يماذا يمد ؟ .. ان من يزور الاردن ذات مرة ، سيحمسل في قلبه ابدا ذكرى مذا البلد الجبيل الاصيل ، للد تبمنا مغلاتنسسا عل خفيسة مسرح العاميمة ، المشيد في المجمع الرياض الملكى ، قيال المنيد وليد الغياط نالب رئيس جمية المنداقة (الاردن-الاتعاد السوليتي) لي كلمة الافتتاح ١ يعتبر النن وسيلة من اكثر الوسالل فاعلية في تطرير الصدائية بين الشعرب ، ونامل ان تبعث المروض الرائمة للقنائين السرليت البهجة في للومطيسانة أن الاردليين يعيرن أن البالية ". وان أن الرقمن الكلاسيكي يشكل خاص قريب الى قلوبهم ، وئى الناعة النامية بالبشاهدين درت عاصفة من التعمليل لمروضنا الغنية

كما سنجل التلفزيون مقاطم عديدة مثها ومبسر السيد شريف قوال ، دريس النتائية عن ارتياجه أما تدمناه ه ومكدا كانت جولتنا مليدة للطرلين، اليمت للبا في الاردن الفرمسية لبضاهدة المياء كثيسرة : جرش ٠٠ البحس البيت ،، والنصب القديمـــة والعديثيبة وشامدنيها كذلك لي العاصبية فمعجزة العالم النامنية، البتراء دالعدر الغيالي، الذي يؤدي بك الى المدينة الورديسة العبراء ، سبت لتراى امامك الجبال الغيالية الهائلة وُلِد تعتت في داخلها معايد وكهوف

انها معيزة الطبيعة ،، ويد الانسان، لقد عاد الفنائون السرقيت الى الرطن حاملين معهم الذكرى عن حمال البلدان العربية الذي لامغيل له .

فاتاليا سادوفسكايا المشرقة الفنية للفرقة

## اول باليه لقومية القرتش

بئت معطة التلفزيون في مدينة بياتينورسيك مزخرا باليه الملعبة بطرلية، ، وهو اول باليــه يغرج في مقاطعة قرء تشاى-شركيسيا ذات العكم

لقد ثم العرض الاول لهذا الباليه في الربيع الماضى وشاهده الجمهور في مدن المقاطعة ، وهو مكرس لابطال التورة في شمالي القلقاس . وتسيد اقتبست موسيقساء من القطعتين السيمفوليتين علمية بطولية، وعمهرجان في الجبسال، للملحن كريمسكى . ويعتبر هذان المؤلفان اول قطعتين سيمغونيتين في تاريخ البومنيقي السوفيتيسية نتضمنان العانا شعبية لقرمية القرتش



اليكس الاغوما من الريقيا الجنربية الذي يقوم الان

باعمال السكرتير العام لاتعاد كتأب آسيا وافريقيا

العائز على جائزة «لوتس» ، وتنشر قيما يلي نص

# التلامية يتعلمون

أسس في موسكو قبل اربعين عامـا استوديو فلى صغير ، وقد غدا الان مدرسة الرسم للاطفال

-- الباء موسكو ٤٢ ، ١٩٧٨ --